

Antoine Roussel heureux d'atterrir à Vancouver

L'ancien des Saguenéens recevra 12 M\$ sur quatre ans

PAGE 39

Aucune caméra dans les palais de justice de la région

Le président du Syndicat des constables spéciaux ne comprend pas

PAGE 7

Le Camping municipal de Saint-Félix-d'Otis évincerait graduellement des saisonniers

Plus de place pour les touristes

PAGE 3



PHOTO 123RF

JUSQU'À 138 KM/H

Une bande orageuse avec de forts vents a traversé la région, lundi en fin de journée, causant notamment deux sauvetages sur le lac Saint-Jean et une maison frappée par la foudre à Arvida PAGES 4 ET 5



PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS



www.paulalbertchevrolet.com
870, boul. Talbot, Chicoutimi
418 696-4444



MAINTENANT JUSQU'AU 3 JUILLET 2018

CADILLAC XT5 2018
À TRACTION AVANT



LOUEZ À PARTIR DE

248\$

AUX 2 SEMAINES

0\$ VERSEMENT INITIAL

PENDANT 48 MOIS

TAUX DE LOCATION

0,9%



Modèle illustré: Cadillac XT5 2018

Cadillac XT5 à traction avant : 0 \$ versement initial, 104 paiements aux deux semaines. Frais liés au RDPRM (46\$) et taxes en sus. Limite annuelle de 16 000 km : 0,16 \$ par kilomètre excédentaire. PDSF de 46 125 \$. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers admissibles et s'appliquant aux modèles XT5 2018 à traction avant (6NF26-1SA). Cette offre inclut un rabais d'été de 3000\$. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre est réservée aux concessionnaires membres de l'Association des concessionnaires Cadillac du Québec et peut être combinée avec les programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Cette offre et ces programmes peuvent être modifiés, prolongés ou supprimés à tout moment, sans préavis. Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire PACO.

STONEHAM

Un mort sur la 175

HENRI OUELLETTE-VÉZINA
pgirard@lequotidien.com

Un homme dans la quarantaine est décédé, lundi, après un grave accident qui l'a éjecté hors de son véhicule, sur la route 175 en direction nord, dans le secteur de Stoneham.

Le conducteur aurait perdu la vie sur le coup de l'impact très violent, a confirmé en fin d'après-midi le sergent Louis-Philippe Bibeau de la Sûreté du Québec (SQ). Sa mort a été constatée sur place, avant même le départ pour un centre hospitalier.

Celui-ci ajoute que les autorités policières ont été averties de l'incident aux alentours de 14 h 30,

pour une intervention à proximité du kilomètre 66.

La vitesse pourrait être en cause, selon le sergent de la Sû-

Projeté dans les airs à plusieurs mètres de hauteur, la voiture est une perte totale. Le conducteur aurait été éjecté de son véhicule, sur une distance de quelques mètres.

té du Québec, qui ajoute toutefois qu'une enquête plus précise fera la lumière sur la question d'ici les prochains jours.

Heureusement, aucun autre véhicule n'a été impliqué dans l'accident. Celui-ci serait survenu

dans la bretelle de Saint-Adolphe, ou à proximité de celle-ci, selon les informations de la SQ.

Projeté dans les airs à plusieurs mètres de hauteur, la voiture est une perte totale. Le conducteur aurait été éjecté de son véhicule, sur une distance de quelques mètres.

Un usager de la route qui suivait l'automobile a raconté au *Soleil* avoir dénoté chez lui un comportement qui s'apparentait à une conduite avec facultés affaiblies. La SQ n'a pas été en mesure de confirmer notre information.



La voiture aurait effectué un vol plané. — COLLABORATION SPÉCIALE, STEVE JOLICOEUR



Une automobiliste s'est tirée indemne d'une violente collision avec un orignal, dans la nuit de dimanche à lundi, sur le boulevard Talbot, à Laterrière. Sa petite Toyota Echo est une perte totale. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

LATERRIÈRE

Violente collision avec un orignal

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

Une automobiliste de 23 ans l'a échappé belle au volant de sa petite voiture en se tirant indemne d'une violente collision avec un orignal, dans la nuit de dimanche à lundi, à Laterrière, sur le boulevard Talbot.

L'accident s'est produit à proximité du 3199 boulevard Talbot, en direction de Laterrière, à la

hauteur de l'entreprise Matrec, vers 2 h. Sous la violence de l'impact, l'orignal a roulé sur la petite Toyota Echo, avant de retomber à l'arrière du véhicule, a rapporté le lieutenant Karl Villeneuve, de la Sécurité publique de Saguenay.

« C'était une grosse bête, une femelle de deux ou trois ans, d'environ 600-700 livres. [...] C'est surprenant de voir les dommages et de voir que cette personne s'en est tirée indemne », s'est-il étonné.

La jeune femme de 23 ans a

refusé d'être transportée par les ambulanciers qui sont intervenus sur les lieux, a-t-on indiqué, du côté de la Coopérative des techniciens ambulanciers du Québec.

L'automobile est une perte totale. Le pare-brise de la voiture a été fracassé, et le toit arraché, sous la force de l'impact. La Toyota Echo a été remorquée par l'entreprise par NAPA Autopro Place d'Armes, tandis que la carcasse de l'orignal a été récupérée par VSX Transport et remorquée.

MOTOCYCLISTE RETROUVÉ MORT

L'identité de la victime connue

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

Le motocycliste retrouvé mort dimanche matin à Alma après une sortie de route est Jimmy Côté, 36 ans, un résident de la municipalité.

La cause de l'accident mortel demeurait toujours inconnue lundi, a indiqué Stéphane Tremblay, porte-parole de la Sûreté du Québec. Le motocycliste a été retrouvé vers 9 h en bordure du boulevard Maurice-Paradis, dimanche. La sortie de route est survenue près de l'intersection de l'avenue du Pont Sud, en direction nord.

La vitesse, la distraction et la fatigue font partie des thèses étudiées. La reconstitution des

dernières 24 h de la victime ainsi que l'enquête du coroner permettront d'en savoir davantage sur les circonstances de l'accident, a ajouté Stéphane Tremblay.

Un passant a contacté les policiers dimanche matin après avoir aperçu la victime et sa moto dans le fossé. Les agents ont constaté sa mort sur place.

Le moment précis de l'accident demeure également à déterminer. La sortie de route serait vraisemblablement survenue dans la nuit de samedi à dimanche, ou tôt dimanche matin.

Une portion du boulevard Maurice-Paradis a été fermée à la circulation pendant quelques heures dimanche en matinée, entre la route du Lac Ouest et l'avenue du Pont Sud. AVEC ANDRÉANE VALLÉE



Le motocycliste Jimmy Côté, 36 ans, demeurant à Alma, a été retrouvé mort dans le fossé, en bordure du boulevard Maurice-Paradis, dimanche matin, à Alma, après une sortie de route. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

CAMPING SAINT-FÉLIX-D'OTIS

Plus de touristes, moins de saisonniers



LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

La municipalité de Saint-Félix-d'Otis songe à redonner une mission touristique à son camping principalement occupé par des saisonniers. La direction du site de villégiature pourrait

graduellement éliminer les campeurs annuels pour laisser plus de place aux voyageurs.

Des campeurs craignant d'être évincés ont contacté *Le Quotidien* pour dénoncer cette situation.

Jointe il y a quelques jours, la directrice du Tourisme à la municipalité, Brigitte Simard, a confirmé qu'une analyse est bel et bien en cours pour revoir la mission du site qui accueille en majorité des campeurs saisonniers.

« On veut redonner le caractère

touristique au camping. Parce que Saint-Félix-d'Otis est la porte d'entrée du Bas-Saguenay. On doit jouer davantage notre rôle touristique. On a plusieurs projets qui se mijotent d'ailleurs. Mais en ce moment, le site est davantage un parc de roulottes. Il faut donc rééquilibrer les choses », précise-t-elle.

Cette dernière ne peut cependant donner d'échéancier précis sur les changements. Les responsables préparent actuellement le plan.

Mais depuis quelque temps, la direction du site ne permet déjà

plus l'arrivée de nouveaux campeurs long terme. La surenchère des terrains a également été stoppée par une nouvelle mesure.

« Les gens vendaient leur roulotte 10 000 \$ alors qu'elle en valait 4000 \$. C'était pour le terrain évidemment. On a donc arrêté ça. Les gens qui quittent doivent quitter avec leur roulotte. On va donc éliminer, par attrition, le nombre d'espaces saisonniers », explique M^{me} Simard.

Le camping compte environ 200 espaces, dont 110 réservés aux saisonniers ou séjours long terme. La différence entre ces deux catégories est essentiellement le prix payé à l'année. Mais ces clients détiennent les mêmes droits sur les terrains, c'est-à-dire aucun. Les contrats de location sont annuels, ce qui permet à la municipalité de reprendre les lieux au moment désiré.

« Des saisonniers et des campeurs à long terme ont payé des fortunes pour aménager leur terrain et là, il y a un risque qu'ils perdent tout. C'est indécent. On n'a aucun droit », dénonce un locataire, qui a joint *Le Quotidien*.

Questionnée à ce sujet, la direction du site se montre empathique et promet de faire les choses dans le respect.

« Le plan n'est pas encore défini, aucune décision n'a été prise, il faut le préciser. Est-ce qu'on parle d'un plan en un an, trois ans ou cinq ans? Toutes les idées sont sur la table présentement. Mais une chose est certaine, on va réaliser

nos projets dans le respect de nos campeurs. »

De plus en plus de campings au Québec démontrent cette volonté de laisser plus de place aux passants. Le ratio visé par les attraits frôle normalement les 25 % saisonniers et 75 % touristes. Les saisonniers paient parfois le prix fort pour louer un emplacement. Mais selon des calculs effectués par *Le Quotidien*, en se basant sur les prix des campings, les espaces ont besoin d'être loués seulement 40 jours dans l'année pour arriver au même revenu qu'un saisonnier.

« Les gens vendaient leur roulotte 10 000 \$ alors qu'elle en valait 4000 \$. C'était pour le terrain évidemment. On a donc arrêté ça. Les gens qui quittent doivent quitter avec leur roulotte. »

— Brigitte Simard

M^{me} Simard n'a pas voulu confirmer si le calcul représentait bien les chiffres de son camping, mais elle a admis que les saisonniers engendrent moins de retombées économiques dans le milieu que des touristiques.

« Ils sont plus sédentaires et amènent les choses de la maison. Ils vont moins se déplacer vers le Bas-Saguenay par exemple, pour visiter d'autres attraits. Le site appartient aux citoyens de Saint-Félix et il doit générer des retombées économiques intéressantes pour le milieu. C'est pour cette raison qu'une réflexion est actuellement en cours pour voir comment ramener le site à un mandat touristique et économique », insiste M^{me} Simard.



Le camping Saint-Félix-d'Otis est principalement occupé par des saisonniers. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN

GROUPE FORGET



AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE
ENTENDRE-MIEUX.COM

Cet été, retrouvez
le plaisir d'entendre!



LE CENTRE DE L'AUDITION

CHICOUTIMI

1000, Chabanel | 418 545-8800

LA BAIE

874, Victoria | 418 544-1234

ROBERVAL

1005, Olivier-Vien | 418 275-1105

DOLBEAU-MISTASSINI

1621, des Pins | 418 276-8888

SAINT-FÉLICIEN

1307, Sacré-Coeur | 418 679-9900

La région frappée durement

Les orages violents causent plusieurs dommages et pannes d'électricité



MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

Les rafales ont atteint 138 km/h à Roberval, à 17 h, lundi, lors du passage de la cellule orageuse qui a causé plusieurs dommages dans la région, laissant jusqu'à 4400 personnes sans électricité. Une maison a même été frappée par la foudre à Arvida.

Les rafales et la pluie forte annoncées par Environnement Canada ont frappé le Lac-Saint-Jean en fin d'après-midi, avant de se déplacer vers le Saguenay en début de soirée, cachant le soleil plombant et chassant abruptement les baigneurs des plages.

Les orages violents ont laissé dans leur sillage de nombreux dommages sur le territoire jeannois. À Roberval, les plus fortes rafales ont été enregistrées à la station météorologique d'Environnement Canada, à l'aéroport de la municipalité.

À L'Ascension, un grand garage bâti sur le 7^e rang s'est effondré

pendant la tempête. Une tour de télécommunication a même été pliée en deux sous la force des vents, dans le chemin des Petits fruits, à Saint-Henri-de-Taillon.

Plusieurs arbres sont également tombés ou ont été déracinés sur le territoire, endommageant des lignes électriques.

MAISON FRAPPÉE PAR LA Foudre

À Arvida, vers 19 h, les occupants d'une résidence de la rue McLeod ont eu toute une frousse lorsque leur maison a été frappée par la foudre, déclenchant du même coup un incendie.

Les personnes qui se trouvaient à l'intérieur ont pu évacuer rapidement. Elles ont décrit avoir vu une « boule de feu passer par la fenêtre », suivie d'un bruit assourdissant, selon les propos rapportés par le chef aux opérations de la Sécurité incendie de Saguenay, Pierre Chouinard.

Une quinzaine de pompiers se sont rendus rapidement au 2746 rue McLeod afin de maîtriser les flammes, la foudre s'étant abattue sur le deuxième étage, à l'arrière de la résidence. L'incendie a été rapidement maîtrisé, limitant ainsi les dommages à l'extérieur du domicile.

En une heure, les pompiers de Saguenay ont reçu une dizaine d'appels, en particulier dans le secteur Arvida qui a été le plus touché par les orages violents.

PANNES D'ÉLECTRICITÉ

En début de soirée, lundi, jusqu'à 4400 clients ont été privés d'électricité après le passage de la cellule orageuse, situés en majorité au Lac-Saint-Jean.

Vers 22 h, quelque 3000 clients d'Hydro-Québec, répartis en 43 pannes sur le territoire, se trouvaient toujours plongés dans le noir. Plusieurs petites pannes ne touchaient que quelques dizaines de personnes à la fois.

Au Lac-Saint-Jean, le secteur de Labrecque demeurait le plus affecté, avec quelque 600 personnes sans électricité. Au Saguenay, la panne la plus importante touchait quelque 1000 clients, entre les secteurs d'Arvida et de Kénogami. Dans la plupart des cas, Hydro-Québec prévoyait le retour de l'électricité avant minuit, selon la section Info-Pannes du site Internet d'Hydro-Québec.

Toutefois, les délais pouvaient être plus longs, prévenait-on, les équipes d'Hydro-Québec étant fortement sollicitées à travers la province en raison des orages violents.

À LA UNE > À L'ASCENSION, UN GRAND GARAGE S'EST EFFONDRE PENDANT LA TEMPÊTE, SUR LE 7^E RANG.



Plusieurs toitures ont été endommagées, comme celle-ci, à L'Ascension. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS



Plusieurs arbres ont été renversés, causant des pannes d'électricité sur le territoire. Les pompiers ont dû intervenir sur le chemin de la Grande Ligne, à Labrecque. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS



À Alma, sur le chemin du Bon Air, un arbre s'est effondré sous la force des vents. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

NOUS JOINDRE

Vous avez une nouvelle ou une opinion?

redaction@lequotidien.com

TWITTER
twitter.com/
lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/
LeQuotidienProgres

RÉDACTION
Saguenay 418 690-8800
Alma 418 668-0920
Télécopieur 418 690-8805

ABONNEMENTS
418 545-4664

Lundi au vendredi:
7h30 - 16h30

Sans frais
1 (800) 866-3658

PUBLICITÉ
418 545-4474
Télécopieur: 690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

PETITES ANNONCES
418 549-4444
Télécopieur 418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

SOMMAIRE

arts	24
bandes dessinées	27
détente	26
décès	31
économie & bourse	25
horoscope	27
météo	28
petites annonces	28
télévision	27
sports	33

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)

Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Merci de recycler ce journal.

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE

OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

PERCLUS, adjectif

Définitions – Se dit d'une personne dont la mobilité est réduite ou nulle. *Ces anciens combattants sont maintenant perclus de rhumatismes et de douleurs.* – Paralysé par une émotion forte. *À l'idée de le rencontrer enfin, elle était percluse de peur et de timidité.*

Étymologie – Du latin médiéval *perclusus*, 'fermé au complet'.

Champ lexical – crampes, arthrite, arthrose, douleur, courbatures, articulations.

Après le français, l'anglais!

Antidote 9

WINDOWS • MAC • LINUX



www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS

leSoleil

leDroit

leNouvelliste

laTribune

leQuotidien
leProgres

laVoixdel'Est



Une tour de télécommunication a été pliée en deux sous la force des vents, dans le chemin des Petits fruits, à Saint-Henri-de-Taillon. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

LA FIN VENDREDI

La canicule se poursuit

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

La canicule continuera de toucher la région mardi. Après avoir atteint 36°C à Bagotville et 34°C à Roberval, lundi, le mercure demeurera encore en haut des 30°C, mardi.

Dans un avertissement de chaleur émis lundi en après-midi, Environnement Canada prévient que les maximums varieront entre 30 et 33°C, avec un indice humidex de 35 à 38, autant pour le Saguenay que pour le Lac-Saint-Jean, mardi.

« Cette vague de chaleur persistera jusqu'à vendredi », prévient-on. À ce moment, la canicule laissera place à un maximum de 20°C et à des averses.

Lundi, le mercure a atteint son plus haut niveau depuis le début de la vague de chaleur. Une température de 36°C a été enregistrée à 16 h à la station météorologique de Bagotville d'Environnement Canada, après un après-midi marqué par une température constante de 35°C dès 13 h.

À la station météorologique de Roberval, les Jeannois ont connu une température semblable avec 34°C à 15 h, après un début d'après-midi marqué également par des températures dépassant les 30°C.

PAS DE RECORDS BATTUS

Malgré la chaleur accablante, aucun record de chaleur n'a été battu dans la région lundi. Le 2 juillet 2002, le mercure avait atteint 38,4°C à Bagotville, et 36,5°C à Roberval.



Plusieurs ont profité de la chaude journée de lundi afin de se rafraîchir, que ce soit dans la piscine familiale ou encore dans des jeux d'eau ou à la plage. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Deux sauvetages sur le lac Saint-Jean

Les pompiers de Mashteuiatsh ont prêté assistance à deux embarcations de plaisanciers qui se trouvaient en détresse sur le lac Saint-Jean pendant les orages violents, lundi en fin d'après-midi.

Les pompiers ont reçu un premier appel de pêcheurs qui se trouvaient en difficulté près de Chambord, sur le lac Saint-Jean. À l'arrivée de l'équipe de sauvetage nautique de Mashteuiatsh, les pêcheurs avaient réussi à regagner la rive, a rapporté le directeur du service de police et d'incendie de Mashteuiatsh, Simon Vanier, lors d'une entrevue téléphonique.

Alors que l'équipe de sauvetage prenait le chemin du retour, un nouvel appel pour une embarcation en détresse a été reçu. Cinq

adultes et un enfant étaient en difficulté, près de l'île aux Couleuvres. En attendant l'arrivée des secours, ils ont réussi de peine et de misère à gagner la rive de l'île à l'aide de rames, luttant contre les fortes vagues du lac Saint-Jean.

« Ils ont été reconduits par mon équipe de sauvetage à la marina de Roberval, où ils ont reçu les premiers soins pour un début d'hypothermie pour le jeune enfant. Mais tout le monde est sain et sauf », a souligné le directeur.

Les pompiers de Mashteuiatsh sont responsables des sauvetages nautiques sur le lac Saint-Jean, dans le secteur de la MRC du Domaine-du-Roy, en vertu d'une entente signée au printemps avec la MRC. **MYRIAM GAUTHIER**

Y'A PAS JUSTE DANS LE NEUF QU'IL Y A DES GROS RABAIS CHEZ **dupont** auto alma

CHEROKEE

2017 TRAILHAWK
13 100 KM
#STOCK 8879A

2500 \$ DE RABAIS
32 995\$

JEEP CHEROKEE

SPORT 2016
26 791 KM
#STOCK 16076

6065 \$ DE RABAIS
25 995\$

JEEP RENEGADE

LIMITED 2017
21 000 KM
#STOCK 18045

27 495\$

JEEP CHEROKEE

TRAILHAWK 2016
39 000 KM
GARANTIE PROLONGÉE JUSQU'AU 31 MAI 2021 OU 100 000 KM
#STOCK 8957A

27 995\$

VIVEZ VOS PASSIONS CHOISISSEZ DUPONT CRÉDIT DISPONIBLE SUR PLACE ((SiriusXm)) 3 MOIS GRATUITS

590, AV. DU PONT SUD, ALMA • 418 668-6528 • DUPONTAUTOMOBILE.COM

JEAN-FRANÇOIS, FIRMIN, MARC, NICOLAS, FRÉDÉRIK

CAMPS D'ÉTÉ

Les cadets arrivent à Bagotville

MYRIAM GAUTHIER

mgauthier@lequotidien.com

Quelque 720 cadets ont fait leur arrivée à la base militaire de Bagotville, lundi, pour y vivre les traditionnels camps d'été. Les jeunes, âgés de 12 à 18 ans, pourront s'initier à l'aviation et à la navigation, notamment.

Les cadets arrivaient par autobus des quatre coins de la province en après-midi, dès 13 h, sous un chaud soleil et par une température qui atteignait déjà 35 degrés Celsius. Des verres d'eau étaient d'ailleurs distribués et des jeux d'eau étaient en train d'être montés, lors du passage du *Quotidien*, afin d'aider les jeunes à supporter la chaleur.

Après leur arrivée, les cadets étaient dirigés vers l'aréna de la 3^e Escadre de Bagotville et rencontraient les responsables de différents départements afin de traverser les formalités administratives nécessaires au bon déroulement des camps, avant le début officiel des activités, mardi.

Les jeunes passeront sur place de deux à six semaines, selon le camp auquel ils participent, a expliqué sur place le capitaine Maxime Legault, représentant des affaires publiques du camp des cadets.

« Lorsqu'ils viennent sur des camps de deux semaines, ils vont expérimenter un peu toutes les activités qu'offre le programme des cadets, comme une initiation. »

— Capitaine Maxime Legault

« Ils ont plusieurs spécialités possibles. Lorsqu'ils viennent sur des camps de deux semaines, ils vont expérimenter un peu toutes les activités qu'offre le programme des cadets, comme une initiation. Ensuite, ils vont pouvoir se spécialiser dans le domaine qu'ils préfèrent. »

Le capitaine Legault connaît bien les camps d'été de Bagotville, lui qui y a passé plusieurs étés depuis ses 12 ans, comme cadet, avant d'y travailler.

Les plus jeunes participent généralement à un camp d'initiation de deux semaines, tandis que les plus âgés peuvent suivre des cours avancés d'aviation ou de voile. Des activités conjointes entre les cadets de l'Air et de la Marine ont également lieu.

NOMBREUSES AMITIÉS

Yohan Jacques, 13 ans, du secteur de Rivière-des-Prairies, à Montréal, en est à son premier camp de cadets. « C'est une expérience à vivre et je voulais voir à quoi ça ressemble le camp des cadets », a partagé l'adolescent, qui se trouvait avec ses amis à l'aréna.

Le garçon, qui fait partie des cadets de la Marine depuis l'automne, a pu y tisser plusieurs amitiés. Ce qu'il préfère au sein des cadets? « Les parades, la musique, parce que j'en fais. Je suis trompettiste », a répondu celui qui a hâte de faire de la voile à l'anse à Benjamin, à La Baie, pendant son camp de deux semaines.

Laurie Lavoie, pour sa part, en est à sa troisième année au sein des cadets. La jeune fille de 15 ans, qui demeure à Chicoutimi, amorce son deuxième camp d'été à Bagotville, après avoir participé à un camp à la base de Valcartier, l'an dernier.

La cadette de l'Air souhaite pendant son séjour à Bagotville se faire des amis, vaincre sa timidité et apprendre à mieux gérer son stress. « Si je veux être pilote l'année prochaine, et l'autre d'après, il faut que je me "déstresse", car quand on est dans un avion, être stressé, ce n'est pas vraiment la bonne chose! », a-t-elle lancé avec humour. Les amitiés qui naissent dans les camps et l'encadrement sont ce qu'elle préfère de son expérience.

Pendant l'été, 1650 cadets participeront aux camps de Bagotville, en faisant leur arrivée à la base militaire par différentes vagues. Environ 250 cadets-cadres ainsi que 150 officiers s'assurent également du bon déroulement des activités.



Laurie Lavoie, 15 ans, de Chicoutimi, deuxième à partir de la gauche, souhaite pendant son séjour à Bagotville se faire des amis, vaincre sa timidité et apprendre à mieux gérer son stress. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



Yohan Jacques, 13 ans, du secteur de Rivière-des-Prairies, à Montréal, en est à son premier camp de cadets. Cadet de la Marine, il a hâte de faire de la voile à l'anse à Benjamin, à La Baie. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



Quelque 720 cadets ont fait leur arrivée des quatre coins du Québec à la base militaire de Bagotville, lundi. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



Originaires d'un peu partout à travers la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et même de la Côte-Nord, les 15 nouveaux élèves-officiers poursuivront leurs études soit au Collège militaire royal Saint-Jean, au Collège royal militaire du Canada à Kingston ou dans les différentes universités du Québec. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

FORCES ARMÉES CANADIENNES

15 jeunes assermentés

ANDRÉANE VALLÉE

andreane.vallee@lequotidien.com

Des larmes de fierté ont coulé, dimanche après-midi, à la Place du Citoyen à Chicoutimi, alors que les Forces armées canadiennes (FAC) ont assermenté une quinzaine de jeunes devant familles et amis. « Je suis tellement fière de toi. Je t'aime », a dit une mère à son fils qui venait tout juste de prêter serment.

Originaires d'un peu partout à travers la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean et même de

la Côte-Nord, les 15 nouveaux élèves officiers poursuivront leurs études soit au Collège militaire royal Saint-Jean, au Collège royal militaire du Canada à Kingston ou dans les différentes universités du Québec.

Chacun des nouveaux enrôlés a dû passer à travers un processus de sélection rigoureux qui comporte des entrevues, un bilan médical ainsi qu'un test de personnalité avant d'être choisi par les Forces. Ils ont choisi un domaine d'étude allant des renseignements au génie en passant par le pilotage.

Ils ont prêté serment à la reine Élisabeth II sous la présidence

d'honneur de la mairesse de Saguenay, Josée Néron. « Je suis convaincue que ces nouvelles recrues serviront fièrement notre pays lorsqu'elles seront confrontées aux défis liés à la formation militaire et au service. Ce n'est pas une responsabilité à prendre à la légère », a-t-elle exprimé peu après l'assermentation des jeunes.

Les jeunes consacreront les quatre ou cinq prochaines années à leurs études collégiales ou universitaires. Ils commenceront la qualification militaire de base des officiers à Saint-Jean-sur-Richelieu au cours de l'été avant de commencer leurs études respectives.

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Aucune caméra dans les palais de justice

LAURA LÉVESQUE
llevesque@lequotidien.com

Les palais de justice du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne disposent pas de service de surveillance vidéo. Aucune caméra ne filme les lieux fréquentés autant par les criminels, les présumés contrevenants, les témoins, les victimes et les officiers de justice.

« Il n'existe aucune caméra qui fonctionne dans tous les palais de la région. Ça n'a pas de sens. Des choses sont volées, des gens se lancent des menaces, de la drogue

a même été retrouvée. Une fois, on a aussi trouvé des couteaux mis dans une certaine position. Était-ce une menace? On n'a jamais su comment les couteaux s'étaient retrouvés à cet endroit », rapporte un des employés d'un palais de justice qui a bien voulu confirmer l'absence de caméras dans les couloirs menant aux différentes salles de cour.

« Est-ce qu'il faudra attendre un drame avant que ça bouge », lance un autre employé, encore étonné par l'absence d'un tel outil.

Pour des questions de sécurité, le gouvernement refuse de confirmer la présence ou non d'un système

de surveillance par vidéo dans les établissements de la région. « Le ministère de la Sécurité publique n'émet aucun commentaire par rapport aux mesures de sécurité entourant les activités judiciaires dans les palais de justice justement pour des raisons de sécurité. Il importe toutefois de préciser que des évaluations sont effectuées de façon continue et que les mesures de sécurité peuvent être modulées au besoin, selon des situations spécifiques, en raison du contexte propre à chaque palais de justice », écrit Olivier Cantin, représentant du ministère.

En d'autres termes, les palais de

justice du Saguenay-Lac-Saint-Jean n'auraient pas besoin de ces outils, contrairement à d'autres institutions qui sont dotées de caméras, d'appareils à rayon X et de détecteurs de métal. Une réponse qui choque le président du Syndicat des constables spéciaux du gouvernement du Québec, Franck Perales.

« Je ne comprends pas qu'on puisse penser que la présence de caméras n'est pas nécessaire dans certains palais de justice. On encourage la présence de ces outils partout, même les détecteurs. Tout ce qui peut aider les constables à assurer la sécurité des lieux, on le souhaite. On le souhaite pour nos membres au Saguenay-Lac-Saint-Jean et pour tous les autres », plaide M. Perales.

La priorité demeure la présence physique de constables, car il s'agit des premiers répondants en cas d'altercation ou d'incident. Les caméras de surveillance peuvent cependant dissuader certains individus de poser des gestes malheureux.

« C'est évident que ça peut influencer les gens à ne pas faire de mauvais coup. Les caméras permettent aussi d'aider les enquêtes lorsqu'un événement survient

dans un palais de justice. Ça aide à compléter l'enquête, car l'image est ce qu'il y a de plus impartial comme source », ajoute le président syndical.

« Je ne comprends pas qu'on puisse penser que la présence de caméras n'est pas nécessaire dans certains palais de justice. »

— Franck Perales

Les mesures de sécurité se sont toutefois resserrées dans les palais de la région, au cours des derniers mois. À la suite de l'incident survenu au palais de justice de Maniwaki, où un constable a tiré sur un individu, le gouvernement a accepté de mettre deux agents spéciaux pour surveiller les salles et les étages. À Chicoutimi, comme à Alma et Roberval, il n'était pas rare de ne voir qu'un constable en charge d'une salle. Certains étages étaient même parfois complètement découverts de surveillance.



Les couloirs des palais de justice de la région ne sont pas dotés de caméras de surveillance. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN



Nettoyage au jet
Pier-eau

DÉCAPAGE PAR
PRESSION D'EAU
POUR NETTOYER

Pierre Drolet
pierre.dr@bell.net
418 540-0938

- GALERIE ET PATIO
- PAVÉ
- DÉVERSEMENT
- AUTRES

AUSSI POSE DE SABLE ET DE POLYMÈRE

5310101

TĒLĒNET
COMMUNICATIONS

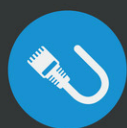
PREMIER EN
SOLUTIONS D'AFFAIRES
AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN



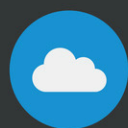
Téléphonie
d'affaires



Internet
Fibre Dédinée



Câblage



Solutions
d'hébergement (Cloud)

POUR DES
SOLUTIONS SIMPLES
LORS DE VOTRE
PROCHAIN
DÉMÉNAGEMENT!

CONTACTEZ NOTRE ÉQUIPE
D'EXPERTS DÈS AUJOURD'HUI

418.545.7070

telenetcommunications.com

FEUX À CIEL OUVERT

L'interdiction partiellement levée

MYRIAM GAUTHIER
mgauthier@lequotidien.com

L'interdiction de faire des feux à ciel ouvert en forêt ou à proximité a été partiellement levée pour le Saguenay-Lac-Saint-Jean, lundi. Seul le territoire de la MRC du Fjord-du-Saguenay demeure sous le coup de l'interdiction.

Les précipitations reçues et les prévisions à la baisse du danger d'incendie ont incité la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) et le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs à lever lundi matin l'interdiction pour une portion de la région, ainsi que pour les régions de l'Abitibi-Témiscamingue,

de la Mauricie et de la Capitale-Nationale.

Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, l'interdiction demeure cependant en vigueur jusqu'à nouvel ordre pour la MRC du Fjord-du-Saguenay.

Dans la zone de protection nordique du Québec, 21 incendies sont en cours.

Cette mesure vise à limiter les risques d'incendie de forêt, rappelle la SOPFEU, par voie de communiqué. La mesure demeure également en vigueur pour une partie de l'ouest de la Côte-Nord.

Il est possible de consulter une

carte des secteurs visés par l'interdiction sur le site Internet de la SOPFEU (sopfeu.qc.ca).

Actuellement, huit incendies sont en activité dans la zone de protection intensive surveillée par la SOPFEU, qui correspond

aux régions habitées du sud du Québec. Depuis le début de la saison, 291 incendies de forêt s'y sont déclarés, touchant une superficie de 16 925 hectares.

Dans la zone de protection nordique du Québec, 21 incendies sont en cours.



Les feux à ciel ouvert sont toujours interdits sur le territoire de la MRC du Fjord-du-Saguenay. — PHOTO 123RF

INCARCÉRÉ POUR UN BRIS DE CONDITIONS

Il s'évade de la prison d'Amos

Presse canadienne

MONTRÉAL — Un détenu de la prison d'Amos, en Abitibi-Témiscamingue, s'est évadé dans la nuit de dimanche à lundi, a confirmé le ministère de la Sécurité publique, lundi après-midi.

Il s'agit de Dominic Houle, âgé de 38 ans. C'est vers 8 h lundi matin que les agents de la prison ont découvert que le détenu manquait à l'appel, a indiqué la Sûreté du Québec, qui fait enquête et tente de retrouver le détenu.

Dominic Houle était incarcéré dans un bâtiment modulaire temporaire, à côté de l'établissement de détention, utilisé pour des détenus avec un classement minimum, a indiqué la directrice

générale adjointe du réseau correctionnel de l'Ouest-du-Québec, Line Fortin.

Il était en détention pour un délit de fraude, et n'a pas d'antécédent de violence à son dossier, a-t-elle souligné.

Il aurait usé d'un subterfuge, dimanche soir, pour faire croire aux agents qu'il se trouvait dans son lit. Il aurait par la suite réussi à escalader les deux clôtures qui entourent la prison.

Selon Mathieu Lavoie, président national du Syndicat des agents de la paix en services correctionnels du Québec, Dominic Houle aurait, à l'origine, obtenu une peine avec sursis, ce qui signifie qu'il purgeait sa peine dans la communauté. Il aurait toutefois brisé les conditions qui lui étaient imposées et c'est pourquoi il

a par la suite été incarcéré à l'établissement d'Amos.

Un bâtiment modulaire temporaire est en quelque sorte « une roulotte de chantier transformée en cellule », a soutenu M. Lavoie à La Presse canadienne. Les détenus qui y sont incarcérés sont ceux qui ne représentent aucun risque d'évasion, a-t-il souligné.

« De notre point de vue, ce sont des prisons de carton », a déploré M. Lavoie, expliquant que ces bâtiments ont fait leur apparition dans quelques établissements de détention pour répondre au problème de surpopulation des prisons.

L'établissement d'Amos est d'ailleurs l'une des prisons québécoises ayant le plus haut taux d'occupation.

« On a toujours considéré que ces endroits-là manquaient un peu de

sécurité », a affirmé M. Lavoie.

Celui-ci a surtout déploré qu'il n'y ait aucune patrouille périphérique autour de plusieurs établissements carcéraux, dont celui d'Amos.

« Si un agent patrouille à l'extérieur pour surveiller le périmètre, ça permet d'éviter des intrusions de stupéfiants et de prévenir ce genre d'événement. Un patrouilleur périphérique aurait repéré quelqu'un qui monte dans des clôtures. »

Selon l'avis de recherche diffusé par la Sûreté du Québec en milieu d'après-midi, Dominic Houle pourrait s'être infligé des blessures aux bras et au corps.

Le suspect mesure 1,75 mètre (5 pi 7 po) et pèse 91 kilos (200 lb). Il a les cheveux bruns, les yeux verts et arbore un tatouage sur l'avant-bras gauche.

EN BREF

Un enfant retrouvé dans la piscine

MONTRÉAL - Un enfant d'environ quatre ans a été retrouvé inconscient dans la piscine d'un complexe résidentiel, lundi soir, dans l'arrondissement de Saint-Léonard, à Montréal. Il a été transporté à l'hôpital dans un état critique. À l'arrivée des ambulanciers, l'enfant avait été sorti de l'eau, et des manoeuvres de réanimation ont été pratiquées sur lui. Le drame s'est déroulé dans une piscine privée d'un complexe d'habitation à multiples logements. Il y avait un sauveteur et plusieurs autres personnes sur les lieux, a indiqué Steve Fiset, chef aux opérations pour Urgences-Santé. L'appel est entré vers 19h10. **PRESSE CANADIENNE**

LA GUERRE DES ENCHÈRES À JONQUIÈRE

Afin de libérer des espaces d'entreposage non payés, nous procéderons à une mise aux enchères de 17 entrepôts.



Samedi 14 juillet 2018 à 8 h
3376, rue de l'Énergie,
Jonquière
G7X 0J1



Parc ENTREPÔT 418 817-0479

* Un dépôt de 50 \$ sera exigé et places limitées.

POUR REDONNER UNE DEUXIÈME VIE À VOTRE GALERIE EN BÉTON



L'entreprise Durafibre propose des recouvrements en fibre de verre sur les surfaces de béton afin de prolonger leur existence.

Dû aux intempéries, les galeries, patios, balcons ou marches de béton se détériorent. Il n'est pas toujours facile de trouver le bon produit pour essayer de les rénover. «Chez Durafibre, on arrive avec une solution très efficace. Nous concevons une coquille qui enveloppe la structure de béton. Nous pouvons même corriger des erreurs de conception ou de dégradation. Par exemple, nous pouvons rendre des marches plus praticables ou mieux adaptées», donne comme exemple le propriétaire Stéphane Tremblay.

Avec un recouvrement en fibre de verre, le béton est protégé et sa durée de vie est prolongée de plusieurs années. De plus, grâce à une texture antidérapante, il est plus sécuritaire de marcher sur la surface. «Nous disposons d'une vaste gamme de couleurs qui permet de créer de beaux effets qui vont bien s'agencer à la résidence. Nous pouvons aussi installer des lumières dans les contremarches. Nous avons de belles solutions à proposer selon les besoins de nos clients».

L'utilisation de la fibre de verre ne se fait pas seulement pour le béton dégradé ou écaillé. Durafibre réalise aussi du revêtement sur des galeries ou balcons en béton nouvellement réalisés. «Les gens le font pour aller chercher un beau look et avoir la tranquillité d'esprit à long terme», précise Stéphane Tremblay.

L'entreprise réalise une estimation gratuite des travaux à faire. Cependant, un spécialiste doit se déplacer sur place pour bien évaluer les travaux à faire. «Il faut évaluer l'état de la structure et voir s'il y a des travaux de stabilisation à réaliser. Nous sommes en mesure de solidifier



la structure et la stabiliser à l'aide de pieux avant de réaliser le recouvrement. C'est pour cette raison que nous devons faire une bonne évaluation».

L'entreprise qui se spécialise dans la conception et la fabrication sur mesure, de balcons, marches, patios, limons et contremarches en fibre de verre réalise quelques projets de recouvrements de béton par semaine. L'enveloppe est fabriquée à l'usine de La Baie et ensuite apposée sur la structure de béton existante.

Pour obtenir plus d'informations, contactez Durafibre au 418-812-5061 ou à stremblay@durafibre.ca.



Durafibre

GALERIES EN FIBRE DE VERRE
GARDES EN ALUMINIUM ET VERRE
RECOUVREMENT DE BÉTON

RBQ :5685-2783-01

Exigez la qualité sans compromis!



LE PRODUIT LE PLUS RÉSTANT ET DURABLE SUR LE MARCHÉ !

facebook.

ESTIMATION GRATUITE 418-812-5061

(Suivez-nous sur Facebook et participez à nos tirages)

Crédit photo: Nacelle

La multitude de cours d'eau dans la région et leur accessibilité contribuent à faire de la pêche une activité courue. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE



Le pêcheur et commerçant Rémi Aubin constate un engouement et une revitalisation du visage de la pêche dans la région. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

NOUVEL ENGOUEMENT POUR L'ACTIVITÉ

Le nouveau visage de la pêche

GUILLAUME ST-PIERRE
gst-pierre@lequotidien.com

Avec la saison estivale qui bat son plein, la pêche se hisse au sommet des activités les plus populaires dans la région. Son regain auprès d'une clientèle plus jeune, la nouvelle philosophie entourant sa pratique ainsi que les services et installations de plus en plus nombreux créent un engouement qui font revêtir à la pêche un nouveau visage. Les offensives clé en main de plusieurs zones d'exploitation contrôlée (ZEC), des

parcs nationaux (SÉPAQ) ainsi que de plusieurs organismes et partenaires confirment l'engouement constaté sur le terrain, en plus d'engranger des retombées économiques et touristiques intéressantes.

Le récent ensemencement de la rivière des Ha! Ha! (à La Baie), où des milliers de truites entre 12 et 14 pouces ont été larguées à l'occasion de la Fête de la pêche, début juin, est un parfait exemple de la démocratisation entourant la pêche, notamment en ville.

Le cours d'eau sillonnant

l'arrondissement baieriverain est d'ailleurs en voie, aux dires du populaire pêcheur et commerçant baieriverain Rémi Aubin, de devenir une rivière-école tant elle est convoitée et accessible. Le vaste territoire de Saguenay n'est pas en reste, notamment avec la rivière du même nom; il regorge aussi de plans d'eau à l'accessibilité facile et la fréquentation agréable. La possible pêche du bar rayé, une espèce déjà présente dans le Saguenay, mais dont la capture n'est pas permise encore, pourrait aussi grandement marquer l'essor de la pêche, tout comme l'émancipation de plus en plus de pêcheurs.

La multitude d'émissions télévisuelles tournant autour de la pêche n'est pas étrangère à l'enthousiasme constaté à propos de cette activité sur le sol saguenéen. À cela s'ajoute le contact avec la nature, de plus en plus recherché et dans lequel la pêche occupe une place de choix. « La pêche redevient "in", il est facile de le constater, à la fois près des cours d'eau, mais aussi dans la société en général », clame Rémi Aubin, qui peine à trouver deux minutes pour s'entretenir avec *Le Quotidien*, tellement il est affairé derrière le comptoir de l'Accommodation des 21 à La Baie. L'inventaire

(et l'affluence) dénotant du repaire trahit en quelque sorte l'effervescence constatée envers la pêche: un jeune y était d'ailleurs conseillé, à la recherche de leurres lui permettant de revivre les beaux moments (et les belles prises) qu'il a vécus lors du tournoi de la relève, organisé dans le cadre de la fête familiale de la Saint-Jean Baptiste, un autre des nombreux événements qui promeuvent la pêche en pleine ville. L'activité, tenue près de la rivière aux abords de la pyramide le 23 juin dernier, a été un franc succès. Le conseiller Aubin avait d'ailleurs bien compris le désir du pêcheur,

VOS
PROTHÈSES
DENTAIRES
IL FAUT
Y VOIR



Chez Ivoire, on vous sert
comme personne.



Nos cliniques Ivoire vous offrent une gamme complète de prothèses dentaires pour respecter votre budget, et ce, avec ou sans implants.

Dany Fillion, d.d.
Marie-Érick Verreault, d.d.

418 541-7032
CONSULTATION SANS FRAIS
NI OBLIGATION

FINANCEMENT
DISPONIBLE



SANTÉ DENTAIRE
IVOIRE
DENTUROLOGISTES

ALMA | CHICOUTIMI
JONQUIÈRE | LA BAIE

ivoire.ca

Une pêche plus responsable

L'idéologie derrière la pêche est aussi en profond changement: de plus en plus, une tendance davantage humaine s'observe, et ce sont les plus jeunes qui en sont les ambassadeurs.

« Ce que les gens veulent de plus en plus, c'est pratiquer l'activité de la pêche en tant que telle. Le temps du stockage, où les gens remplissaient leur congélateur, est en voie de disparaître. Les remises à l'eau ainsi que la pêche dans un simple objectif d'apprécier l'activité et de consommer immédiatement le fruit

de sa récolte sont fréquentes », affirme avec enthousiasme Rémi Aubin. Il explique qu'il pêche avec sa fille dans l'optique de lui montrer comment préserver la ressource, mais aussi de déguster aussitôt sa récolte, « d'ailleurs exquise fraîche plutôt que congelée ». « L'éducation est facile auprès des jeunes, qui sont très sensibilisés par cette nouvelle approche. Ce sont les plus vieux qui doivent désormais suivre la vague », exprime avec espoir le maniaque de pêche, très impliqué dans son milieu. **GUILLAUME ST-PIERRE**

lui référant un équipement plus léger afin de bien « sentir » la rivière qu'il s'appropriait à visiter.

LA PREMIÈRE FOIS

Aux dires de plusieurs, une première expérience positive est souvent à la base de la naissance d'une passion, surtout auprès des plus jeunes. « Il y a de plus en plus d'événements liés à la promotion et la pratique de la pêche, et tout autant de partenaires qui investissent à la fois argent et ressources. Le fait d'ensemencer une rivière apporte d'énormes retombées, d'abord en accessibilité pour les citoyens, mais aussi en retombées économiques, voire en emplois », mentionne Rémi Aubin. Il ajoute qu'en plus d'amener les gens à redécouvrir leur cours d'eau, l'ensemencement contribue à protéger la ressource, sur place, mais aussi ailleurs, concentrant la fréquentation des pêcheurs à un endroit précis.

Le représentant du détaillant Naturmania à Saint-Augustin-des-Monts, Vincent Desroches, en avait long à dire sur l'importance de la première expérience de pêche. « Je me souviendrai toujours de ma première prise: mon père m'avait amené dans une pisciculture. Ça mordait sans bon sens, bien évidemment. Il voulait créer une grande impression et ça a marché. Ça a laissé en moi un désir de pêche incroyable et intarissable », se souvient celui qui est maintenant papa et prend bien soin d'amener fréquemment ses enfants à la pêche. « Ça responsabilise les jeunes, leur donne une grande estime d'eux-mêmes en plus de leur montrer l'importance de leur environnement. C'est pour ça que la relève de la pêche est au rendez-vous: la nouvelle philosophie, éthique, plus responsable, à la portée de tous, est tout indiquée pour les nouvelles générations », finalise celui qui a aussi œuvré comme agent auxiliaire de protection pour le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP).

POSSIBLE, LA PÊCHE RÉCRÉATIVE SANS PERMIS

Même si les plus récentes statistiques à propos des ventes de permis

de pêche sont en chute depuis cinq ans et laissent croire que l'activité est en perte de vitesse et de moins en moins populaire, Rémi Aubin attribue justement le phénomène au nombre grandissant de familles qui la pratiquent. Aussi, le programme Pêche en herbe, où des jeunes reçoivent lors de journées spécifiques (notamment la Fête de la pêche, au début juin) un certificat Pêche en herbe qui fait office de permis de pêche jusqu'à ce que le jeune ait 18 ans pourrait être un facteur expliquant la diminution de ventes de permis de pêche.

Bien que le permis de pêche ne soit pas transférable, il est aussi possible pour une personne de 18 ans et plus en possession de son permis de pêcher en compagnie de son conjoint, de ses enfants, sans que ces derniers ne possèdent de permis. Un enfant mineur de même qu'un étudiant âgé de 18 à 24 ans possédant une carte étudiante valide peuvent pêcher en compagnie d'un adulte qui est titulaire d'un permis. Précisons que le quota s'applique à l'ensemble du permis, et non individuellement au nombre de personnes.

En ce qui concerne la rivière Saguenay, il est permis d'y pêcher sans permis, en aval du pont Dubuc de l'arrondissement Chicoutimi jusqu'à Tadoussac, car les eaux y sont sous la juridiction fédérale (zone 21).

PROJET MULTIDISCIPLINAIRE DU CÉGEP DE JONQUIÈRE

Un poisson-robot de 22 kg

MYRIAM ARSENAULT, STAGIAIRE
marsenault@lequotidien.com

Le club de robotique Asimov a profité de l'exposition « Comme un poisson dans l'eau » du Musée du Fjord de la Baie, pour dévoiler sa dernière création, Le poisson des catacombes. Des élèves de différents programmes du Cégep de Chicoutimi ont participé à sa création.

Le directeur général du Cégep, André Gobeil, semble très fier de ses élèves. « Ce qui est génial, c'est que les étudiants proviennent de plusieurs programmes comme Informatique, Arts, lettres et communication, Électronique industrielle, Arts visuels, Architecture et Génie civil. Pour nous, cette initiative s'inscrit vraiment dans l'axe de développement de notre plan stratégique, soit les compétences du 21^e siècle au cœur des apprentissages pédagogiques des étudiants », a expliqué le directeur dans un communiqué de presse.

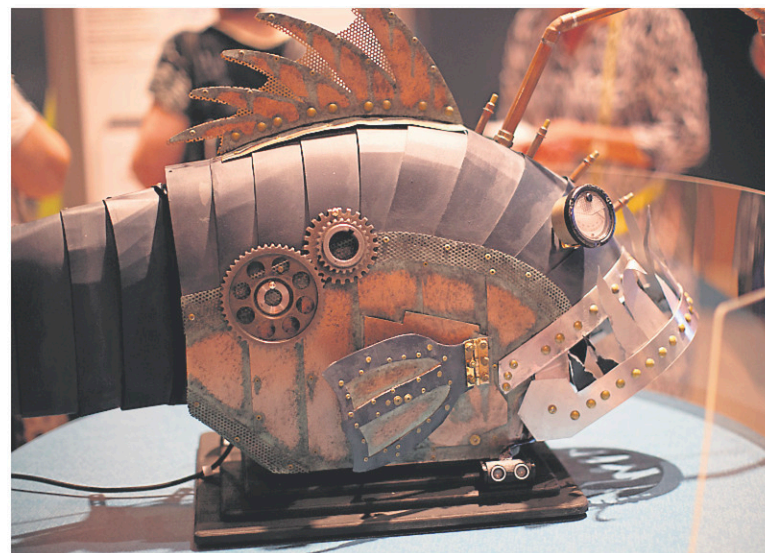
Michaël Lévesque, Marc-Antoine Jean, Samuel Boudreau, Jérôme Chainey, Charles Marchand, Thomas Dion-Grondin et le responsable du Club de robotique Asimov, Yanick Ouellet, se sont chargés de l'ébauche du robot. Neuf mois ont été nécessaires pour finaliser la conception, le prototypage et la fabrication.

Par la suite, l'étudiant en arts visuels Jérôme Boivin a pris en charge la peinture, pour un total de deux semaines de travail.

STRUCTURE MOBILE

Long d'un mètre, et pesant 22 kilos, la structure de métal peut faire divers mouvements. Il peut vaciller de gauche à droite et ouvrir et fermer sa gigantesque bouche. De plus, grâce à des détecteurs de mouvements, le robot est capable de bouger lorsque quelqu'un se trouve à moins de 60 centimètres.

Les étudiants ont utilisé différents



Le robot, conçu par des élèves du Cégep de Chicoutimi, sera en exposition au Musée du Fjord, jusqu'en janvier 2019. — COURTOISIE

matériaux pour monter l'imposante structure. Du métal d'un vieux lave-vaisselle, des engrenages d'un moteur de camion, des pentures de portes et des plomberies en cuivre ont servi à l'élaboration du projet. Le nom de la création est inspiré des Catacombes du Cégep

de Chicoutimi, où se retrouvent les membres du Club de robotique Asimov.

Le robot sera au Musée du Fjord de la Baie jusqu'en janvier 2019, et continuera son chemin dans d'autres expositions de la province jusqu'en 2021.



Contactez nos experts en climatisation chez

LABRECQUE & VILLENEUVE
PNEUS & MÉCANIQUE

976, boul. Sainte-Geneviève
418 543-4457

PNEUS / MÉCANIQUE / PERFORMANCE

Gilles Fournier
Courtier immobilier
418 820-7244
www.kymetgilles.com
fournier.gilles@videotron.ca

MAISON VEDETTE
PRIX RÉDUIT 145 000 \$

VOUS VOULEZ VENDRE OU ACHETER?

CHICOUTIMI: 52, ST-ISIDORE. Maison centenaire construite en 1893. Rénovée au rez-de-chaussée excellente condition, 5 chambres (2 au r.-de-ch. et 3 à l'étage). Vue sur le Saguenay et sur la ville. À voir! **MLS : 15736433**

Toujours à votre service, je m'occupe de tout, je m'occupe de vous.

chronique

Président et éditeur **MICHEL SIMARD**
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD**
dbouchard@lequotidien.com

Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE**
mst-hilaire@lequotidien.com

Je me souviens

SÉBASTIEN LÉVESQUE



J'ai toujours trouvé un brin ironique que la Fête nationale du Québec et celle du Canada soient à exactement une semaine d'intervalle, surtout pour le contraste que cela nous offre. D'un côté, les Québécois aiment souligner en grande pompe leur propre fête nationale, mais démontrent par ailleurs assez peu d'enthousiasme au moment de célébrer leur appartenance au Canada. Même chez les fédéralistes « purs et durs », les festivités demeurent somme toute assez discrètes. Cela me semble révélateur du fait que bien qu'ils ne soient pas forcément indépendantistes, la majorité des Québécois demeurent fortement attachés à leur identité culturelle distincte et se définissent avant tout comme Québécois, non comme Canadiens.

D'aucuns diront qu'il n'y a pas de contradiction fondamentale entre ces deux identités, donc que nous pouvons être Québécois ET Canadiens, et ce, dans l'ordre qui nous convient. C'est vrai, mais il n'en demeure pas moins difficile de nier le caractère national du Québec et les tensions que cela génère avec une certaine idée du Canada qui s'est surtout développée depuis le rapatriement de la Constitution de 1982. Dans les faits, on constate alors que le « nation-building » canadien s'est avant tout érigé en réaction au nationalisme québécois, voire carrément contre lui. Concrètement, cela signifie que deux visions du Canada (et de la place du Québec en son sein) s'affrontent.

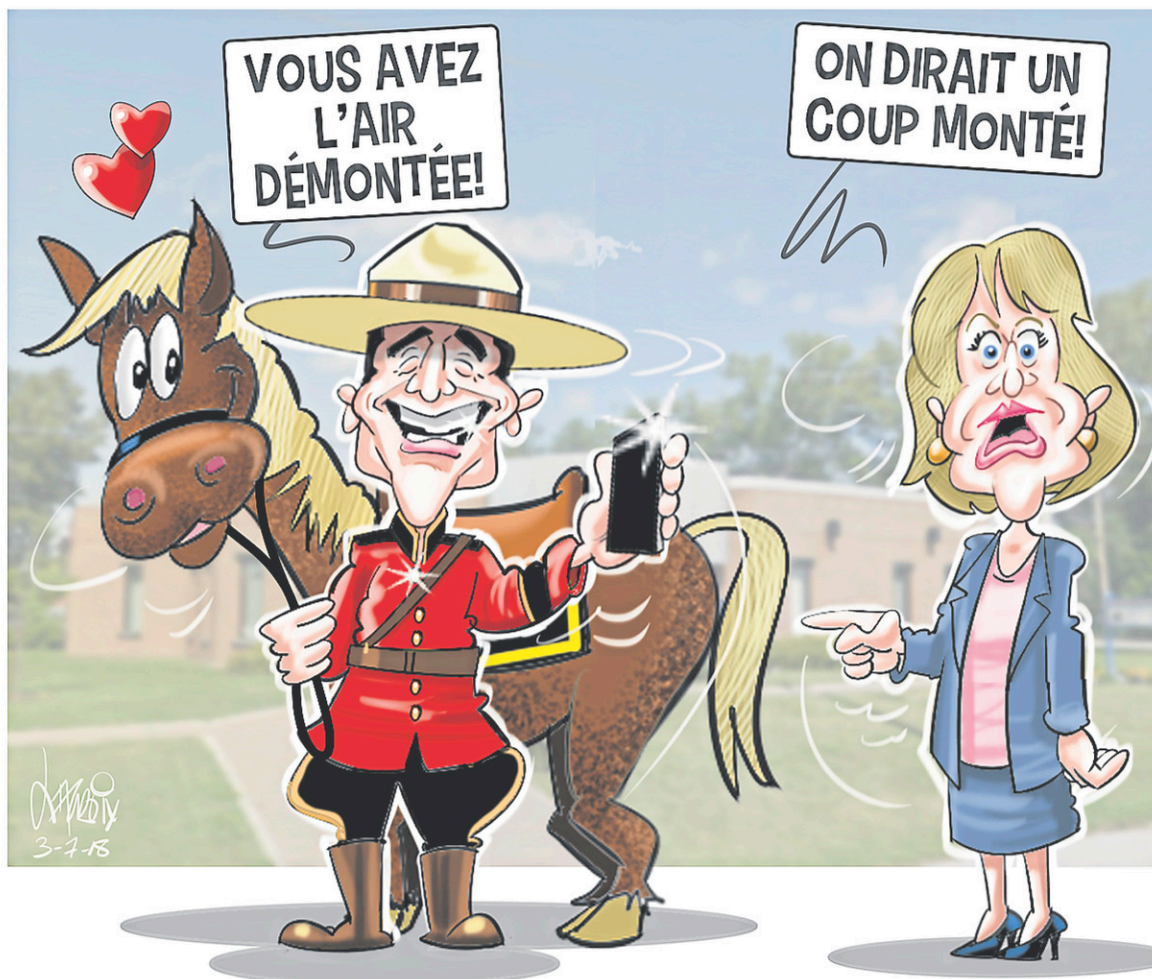
D'abord, chez la plupart des Québécois se perpétue la mémoire d'un Canada construit sur le pacte entre « deux peuples fondateurs », soit les Canadiens-anglais et les Canadiens-français. Dans ce contexte, le choix d'un régime fédératif ne relevait donc pas du hasard puisque ce dernier était certainement le mieux à même de satisfaire les exigences et les aspirations de la nation québécoise de l'époque (des Canadiens-français, autrement dit). Le compromis de 1867 donna ainsi naissance à un pays bâti sur le principe du fédéralisme décentralisé, c'est-à-dire sur le partage et l'équilibre des pouvoirs entre les législatures provinciales et fédérales.

Or, depuis le pacte de 1867, bien de l'eau a coulé sous les ponts et des forces centralisatrices se sont mises à l'œuvre au Canada, remettant en question le fragile équilibre qui s'était alors établi dans la fédération. L'événement qui bouleversa le plus profondément les relations entre le Québec et le Canada est sans aucun doute l'adoption de la Loi constitutionnelle de 1982 et l'enchâssement d'une charte des droits et libertés de la personne dans la Constitution canadienne, venant ainsi renforcer l'ascendant politique et juridique d'Ottawa sur les législatures provinciales, incluant le Québec. Il s'ensuivit une crise constitutionnelle et politique sans précédent qui marqua durablement les esprits, amenant même le pays au seuil de son propre effondrement.

Je ne veux évidemment pas refaire l'histoire et encore moins donner des leçons, mais j'estime tout de même que ce serait une erreur de croire que tout cela n'est que de l'histoire ancienne. Certes, il y a actuellement au Québec et au Canada bien peu d'appétit pour la réouverture du débat constitutionnel, mais ce n'est pas pour autant que la question est réglée. Il est d'ailleurs bon de rappeler qu'à ce jour, le Québec ne l'a toujours pas signé, cette fameuse Constitution. Et pourquoi donc ? Simplement parce que le Québec n'y est pas reconnu comme une nation à part entière et n'y dispose pas de tous les pouvoirs dont il aurait besoin pour assurer son plein développement. La reconnaissance qu'exigent les Québécois n'est donc pas que symbolique, mais relève au contraire de la nécessité vitale.

Ce n'est finalement qu'en prenant pleinement conscience de tout cela que nous pouvons mieux comprendre pourquoi la Fête du Canada ne soulève pas les passions au Québec, et ce, même chez les fédéralistes. Quelque part, je suppose que c'est parce que nous nous souvenons des blessures du passé et que nous craignons les difficultés à venir si nous souhaitons les surmonter. Mais qu'à cela ne tienne, il faudra bien un jour avoir le courage de reconnaître que le statu quo n'est pas une option.

LES CONSERVATEURS ÉLUS... ON FERME LE BUREAU DE LA POLICE MONTÉE!



“ ” CARREFOUR DES LECTEURS

À notre ami

Comme si, de son lieu, monsieur Paul Gérin-Lajoie avait participé au quotidien de la vie scolaire et éducative et avait attendu la fin pour nous quitter. Ce n'était peut-être pas si conscient, mais certainement symbolique d'un homme qui aura dédié sa vie à l'éducation d'un peuple, des peuples. Les hommages pleuvent, le choix de faire des funérailles nationales se pose comme une évidence incontestable. À la Fédération des commissions scolaires du Québec (FCSQ), nous déplorons la perte d'un mentor, d'un guide, d'un ami indéfectible. Si monsieur Gérin-Lajoie a choisi de quitter à la fin de l'année scolaire, il nous oblige, par cette sortie côté jardin, à faire le bilan de notre année scolaire en nous posant la question: comment la FCSQ a-t-elle cherché à enrichir, au cours des douze derniers mois, le projet de société éduquée qu'il a tout au long de sa vie cherché à développer? Si nous pouvions lui faire rapport, nous lui présenterions les chantiers que nous avons menés en 2017-2018 afin de lui témoigner

notre volonté à poursuivre son œuvre.

Le premier chantier touche le positionnement politique et administratif de la FCSQ. Nous avons essayé, tout au long de l'année, de prendre les devants dans l'actualité à travers des valeurs éducatives et sociétales bien épousées; nos participations aux commissions parlementaires auront servi à rappeler d'abord notre responsabilité comme société de permettre à tous les enfants présents sur le territoire du Québec de recevoir une éducation de qualité, indépendamment de la situation de leurs parents ou tuteurs; elles auront servi également à promouvoir l'importance des saines habitudes de vie dans un contexte de légalisation du cannabis, position d'ailleurs partagée par l'ensemble des partenaires du système scolaire public québécois; de plus, elles auront permis de militer en faveur du projet de société porté à travers le Programme de formation de l'école québécoise et d'attirer l'attention du gouvernement sur les problèmes d'iniquité de la taxation scolaire et ses impacts sur les services aux élèves.

Monsieur Gérin-Lajoie défendait

la démocratie scolaire sans aucune réserve ni hésitation. Pour lui, l'éducation publique, et accessible à tous, prend sa racine de la mobilisation des citoyens.ne.s dans cette instance de proximité qu'incarne une commission scolaire, et la démocratie scolaire en est le levier par excellence pour pouvoir déclarer que l'École appartient aux citoyens. Nous avons bien conscience à la FCSQ que cette idée fondatrice mérite une attention particulière, qu'elle est malmenée sur la place publique depuis plusieurs années et que nous avons toutes et tous une part de responsabilité dans cette situation, y compris les élu.e.s scolaires. La question n'en est pas une de légitimité, monsieur Gérin-Lajoie en était convaincu, mais nous avons compris que la méconnaissance populaire à notre endroit relevait d'un manque de lisibilité, d'une méconnaissance du rôle et de l'impact des élu.e.s scolaires dans leur communauté.

Le deuxième chantier sert à nourrir une réflexion sur la valorisation de l'élu.e. scolaire et à se donner des pistes nous permettant de migrer vers une modernisation de son rôle. Nous

PHOTO
DU JOUR

La fumée des feux de forêt s'élève au-dessus des tournesols à Citrona, en Californie. L'évacuation a été ordonnée en raison des vents chauds et secs qui alimentent les feux, répandant de la fumée sur plus de 120 kilomètres. — PHOTO AP, NOAH BERGER

avons choisi de passer d'un gouvernement de processus à un gouvernement d'idées; un gouvernement de proximité qui influence la cause éducative dans sa communauté. Pour moderniser notre agir politique, nous avons décidé de renforcer notre proximité avec la population, de prendre appui sur une réflexivité délibérative, c'est-à-dire une réflexivité qui prend ses distances devant l'anecdote et porte un regard plus large, plus global, pour s'assurer que nos choix s'appuient sur la plus grande impartialité possible, au service de l'intérêt commun. Nous avons choisi de mettre de l'avant notre rôle fondamental de VECTEURS D'ÉQUITÉ.

Monsieur Gérin-Lajoie le disait: le monde de l'éducation rassemble un bon nombre de groupes et l'enjeu des rapports harmonieux entre ceux-ci influence sans contredit la réussite éducative du plus grand nombre d'élèves. Le troisième chantier veut justement être soucieux du rapport que nous entretenons avec nos partenaires. Les événements, les intérêts, mais surtout les manières bien différentes de comprendre les rôles de chacun auront fait de ce chantier

le plus complexe à piloter. C'est celui qui, au quotidien, à travers l'ensemble des rencontres de travail, nous a enseigné à se placer dans la position de l'autre pour mieux accueillir ses préoccupations. Ce que nous avons essayé de mettre de l'avant au cours de la dernière année scolaire, c'est l'idée de la complémentarité des rôles des acteurs dans la réussite éducative de nos élèves, jeunes et moins jeunes. Si ce ne fut pas toujours facile, monsieur Gérin-Lajoie nous dirait que c'est incontournable. Nous devons travailler ensemble pour l'intérêt supérieur, la réussite du plus grand nombre.

Le 11 décembre dernier, le réseau des commissions scolaires s'est réuni dans la Maison du peuple pour célébrer 70 ans de contribution au développement social, culturel et économique du Québec. Nous avons publié un ouvrage et un site web: www.etsdescommissionsscolaires.quebec pour permettre à chaque citoyen de mieux connaître sa commission scolaire, et permettre à l'ensemble des élu.e.s scolaires québécois.e.s de développer un sentiment de coresponsabilité de la réussite de tous des élèves du Québec. Monsieur

Gérin-Lajoie, invité d'honneur de cette soirée, nous avait fait parvenir un texte dans lequel il disait: «... Je ne peux que souhaiter longue vie à la FCSQ... faites en sorte que l'École soit un lieu de sens maillé à son environnement de vie. Agir seul n'a jamais été la solution, il nous faut une participation citoyenne au cœur de l'édification de l'École, cela est tout à fait réalisable par des femmes et des hommes de bonne volonté...» Mettre en scène la FCSQ constitue le quatrième chantier.

Le père de la gratuité scolaire nous a quittés à un moment où le Québec se penche sur l'idée même d'une gratuité favorisant l'accès à l'excellence en éducation et au service de la réussite du plus grand nombre. Comme socle incontournable d'une société éduquée, la FCSQ travaillera sans relâche pour poursuivre cette œuvre monumentale. C'est un engagement ferme, un hommage obligatoire à sa mémoire. Somme toute, nous avons un bilan tout en continuité de son œuvre.

Alain Fortier, président
Fédération des commissions scolaires du Québec

Un bon choix et une ombre

SÉBASTIEN PIERROZ

CHRONIQUE
Collaboration spéciale, Le Droit



TORONTO

L'ère Doug Ford est maintenant officiellement commencée. L'assermentation du nouveau gouvernement un brin grandiloquente de vendredi dernier n'a pas réservé de grosses surprises. Du côté des Affaires francophones, c'est Caroline Mulroney qui succède à Marie-France Lalonde.

On ne va pas se plaindre. Le choix de la fille aînée de l'ex-premier ministre du Canada, Brian Mulroney, représentait la meilleure option possible pour les Franco-Ontariens.

L'ancienne porte-parole aux Affaires francophones pour le parti, Gila Martow, avait fait savoir très tôt que ce portefeuille ne l'intéressait pas. Le choix d'Amanda Simard, novice en politique provinciale et emmurée dans le silence à l'endroit des médias, était devenu quant à lui moins pertinent.

Nommée par ailleurs procureure générale de l'Ontario, Caroline Mulroney sera l'un des poids lourds du gouvernement Ford. Autant de bonnes raisons de penser qu'elle aura l'oreille du nouveau premier ministre. Avocate de formation, bilingue, avenante, la nouvelle ministre déléguée aux Affaires francophones a tout pour plaire...

C'est justement ce titre de ministre déléguée aux Affaires francophones qui titille. Et c'est bien l'ombre au tableau. Le ministère redevient un Office des Affaires francophones, comme au temps de sa plus longue occupante, Madeleine Meilleur. Nous sommes donc de retour avant juillet 2017, date à laquelle l'autonomie de ce ministère avait pourtant été confirmée.

Sur le plan symbolique, le recul est donc assez grand. Reste à voir l'impact pour le budget de l'Office. L'indépendance du ministère équivalait à plus de ressources, affirme

l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO). Il est vrai que le budget des Affaires francophones avait grimpé de 70 % au cours de la dernière année... sans que l'on puisse attribuer ou non cette hausse à cette brève indépendance.

Faut-il d'emblée jeter la pierre au gouvernement Ford? En vérité, le flou demeure quant à ce retour en arrière. L'hypothèse que la transition d'un Office à un ministère n'avait pas été achevée au moment du départ des libéraux a été soulevée par certains. Après tout, même après l'autonomie annoncée, Marie-France Lalonde ne s'était jamais consacrée uniquement à cette seule fonction, continuant d'exercer aussi son rôle de ministre de la Sécurité communautaire et des Services correctionnels. Une petite ambiguïté.

Les progressistes-conservateurs l'assurent tout de même: l'Office des Affaires francophones disposera bien du même nombre d'employés qu'auparavant. Difficile de préjuger des intentions du nouveau gouvernement en la matière.

Malgré toutes ses qualités, M^{me} Mulroney chausse de gros souliers. En plus d'un bilan non négligeable aux Affaires francophones, Marie-France Lalonde a pu compter pendant deux ans sur une équipe francophone connaissant des dossiers. Dans son fief d'Orléans, l'ex-ministre était au contact d'une population francophone et revendicative. Une proximité dont ne disposera pas M^{me} Mulroney à York-Simcoe.

La nouvelle ministre possède aujourd'hui les clés pour rapprocher les progressistes-conservateurs des francophones. Et rassurer sur ce curieux retour en arrière dès le premier jour.

Sébastien Pierroz est rédacteur en chef et journaliste aux Affaires francophones pour la production #ONfr du Groupe Média TFO



Robert Charlebois a dégourdi les Jonquiérois au parc de la Rivière-aux-Sables. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

Roch Voisine a charmé les spectateurs sur la grande scène Ubisoft Saguenay - Le Quotidien. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



1^{ER} JUILLET

Des artistes de renom pour célébrer le Canada

ANDRÉANE VALLÉE

andreane.vallee@lequotidien.com

Des artistes bien connus de l'univers musical québécois étaient en spectacle au Saguenay-Lac-Saint-Jean pour la Fête du Canada, dimanche. Roch Voisine a fait danser bien des dames (et des hommes) à la Zone portuaire de Chicoutimi pendant que Robert Charlebois a fait vibrer la scène de Jonquière en musique. Alma et La Baie ont accueilli respectivement Québec Issime et Marjo.

Le spectacle de Roch Voisine a débuté avec quelques minutes

d'avance, ce qui peut expliquer la foule clairsemée des premières chansons. Mais peu après 21 h, les gens commençaient déjà à s'amasser devant la scène pour entendre le natif du Nouveau-Brunswick leur chanter d'une voix juste et assurée des mélodies ancrées dans leur cœur.

Roch Voisine a entamé son spectacle d'une heure et demie avec deux chansons tirées de son plus récent album, *Comme au cinéma* et *Le phare*. Mais il a tout de suite enchaîné en mentionnant en riant au public qu'avec sa discographie, « on allait en entendre de toutes les sortes. Des chansons en français,

en anglais. Des nouvelles et des plus vieilles. Des choix bien difficiles à faire, mais on ne peut pas toutes les jouer! »

De quoi satisfaire toute la variété de personnes présentes devant lui, des jeunes familles aux couples amoureux depuis 50 ans.

CHARLEBOIS SE DÉHANCHE

Pour sa part, Robert Charlebois a dégourdi beaucoup de Jonquiérois lors de son spectacle sur le bord de la rivière aux Sables. Le site de Jonquière en musique était plein, pratiquement à craquer, alors que Charlebois continuait à se déhancher sur scène. Accompagné de huit musiciens,

dont trois cuivres, deux guitaristes, un pianiste, un bassiste et un batteur, il a joué plusieurs de ses classiques. « Cette chanson-là, elle a de la barbe! J'étais pour l'enlever de mes spectacles, mais le maire Labeaume m'a dit que si je le faisais, jamais plus je ne reviendrais à Québec! », a-t-il expliqué à la foule en riant, avant de commencer les premières notes de *Les ailes d'un ange*.

Il a terminé ce classique de la fin des années 60 avec un petit solo de guitare de son cru. « Je ne suis pas le meilleur des guitaristes, mais j'aime vraiment faire des solos improvisés! » Toujours aussi démonstratif sur scène malgré

son âge vénérable, Robert Charlebois est véritablement envahi par ses mélodies. La foule le lui rend bien, en chantant et en dansant avec lui.

QUÉBEC ISSIME À ALMA

Les artistes de l'Escouade musicale de Québec Issime étaient à Alma pour célébrer avec la population la Fête du Canada. Un spectacle présenté sur la place Cogeco après une journée remplie d'activités. En plus de la reprise de plusieurs chansons connues de tous, les numéros de danse sont partie intégrante du spectacle qu'a offert la troupe Québec Issime aux citoyens d'Alma et des environs.

LA BAIE N'EST PAS EN RESTE

Après une session de danse en ligne pour toute la famille, l'Agora du village portuaire de La Baie s'est animée pour Marjo, qui était en spectacle à partir de 21 h. Elle a interprété des ballades électrisantes pour célébrer la fête du Canada avec la population baieriveraine. Elle a même annoncé un record de foule pour la scène extérieure.



Des feux d'artifice ont brillé, notamment dans le ciel de Chicoutimi pour l'occasion. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE



Québec Issime a offert un spectacle mariant danse et chansons populaires au centre-ville d'Alma. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS



Marjo a attiré une belle foule à La Baie, dimanche soir. — PHOTO LE QUOTIDIEN, PASCAL GIRARD

WILLIAM FRADETTE LE DÉMÉNAGEUR

De l'aide bien appréciée

ANDRÉANE VALLÉE

andreane.vallee@lequotidien.com

Le candidat péquiste dans Lac-Saint-Jean, William Fradette, a passé la journée du 1^{er} juillet non pas à célébrer la Fête du Canada, mais bien à aider la population à déménager. « Plusieurs personnes nous ont contactés via Facebook cette semaine, certains même pour d'autres dates qu'aujourd'hui », avoue-t-il en riant.

Mais c'est bien dimanche que ça se passait pour William Fradette. Accompagné d'une demi-douzaine de bénévoles, il est débarqué chez les gens qui étaient visiblement en train de déménager. « Même si ce n'était pas prévu, qu'ils ne nous aient pas contactés pour avoir de l'aide, on allait leur proposer », ajoute-t-il.

L'itinéraire pour la journée n'était donc pas très précis, mais malgré

cela, plusieurs résidents d'Alma ont reçu la visite de l'équipe du Parti québécois. Les citoyens semblaient bien heureux de recevoir de l'aide en cette journée où 200 000 à 250 000 Québécois changent de logement.

« C'est inestimable cette aide-là », s'est exclamé une dame en voyant son logement situé au troisième étage vidé en moins d'une heure. « Nous étions quatre, et je me disais que ça allait prendre toute la journée », ajoute-t-elle en dégustant une friandise glacée.

L'équipe de déménageurs en herbe prenait environ une heure par résidence avant de se déplacer vers son défi suivant, sans oublier de distribuer bouteilles d'eau fraîche et friandises glacées. « Aucun rouge ou orange! Seulement du bleu, du violet et du blanc », a tenu à souligner le candidat.

Au total, une soixantaine de personnes ont reçu la visite de William Fradette et de son équipe.



Évidemment, William Fradette ne distribuait pas de sucettes glacées rouges en cette Fête du Canada. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS



L'équipe de déménageurs en herbe de William Fradette prenait environ une heure par résidence avant de se déplacer vers son défi suivant. — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

DOMAINE

LUXUOR

🏡 🚶 🚴 🏎

DÉVELOPPEMENT DOMICILIAIRE ÉCO-QUARTIER

PRÈS DU CLUB DE GOLF DE CHICOUTIMI

INVESTIR DANS LES SAINES HABITUDES DE VIE

JARDIN COMMUNAUTAIRE
RANDONNÉE PÉDESTRE
GOLF

COURSE À PIED
VÉLO DE MONTAGNE
VÉLO DE ROUTE

FAT BIKE EN SENTIER
SKI DE FOND
RAQUETTES




CONDOS DE LUXE

5 1/2 | 1357 pi² | ESPACE DE RANGEMENT DE 21' X 21' | LEED

2 UNITÉS
DISPONIBLES
DÈS MAINTENANT

JUMELÉ AVEC GARAGE

CHOIX DE MATÉRIAUX DE QUALITÉ POUR LA FINITION INTÉRIEURE

SOYEZ AUX PREMIÈRES LOGES DE CE QUI EST LE MILIEU DE VIE LE PLUS VISIONNAIRE AU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

GILLES DUFOUR | 418-812-4490
domaineluxuor.com

ROGER DUMAIS | 418-695-6646
ar-construction.ca/luxuor



SENTIER DE 6 KM | LIMITE ZONE AGRICOLE

● VENDUS
● DISPONIBLES
● FUTURS
● BASSINS

JONQUIÈRE: 4026-28, MGR-PLESSIS

125 000\$



Duplex complètement LIBRE pour propriétaire-occupant. SOUS ÉVALUATION MUNICIPALE! Situé à proximité d'école primaire, pharmacie et restaurants.

MLS: 13750521

NÉGOCIABLE

ARVIDA: 2363, LÉVESQUE

189 500\$



Grande maison avec possibilité de bigénération. Très bien située à proximité d'écoles primaire et secondaire. SOUS ÉVALUATION MUNICIPALE! Très beau terrain et sans voisins arrière.

MLS: 122667

JONQUIÈRE: 2062, DE LA TAMISE

182 200\$



Maison tout brique. 3 chambres, possibilité de 4 et 2 salles de bains.

MLS: 13081671

SOUS ÉVALUATION MUNICIPALE!

Proprio Direct

Marie-Eve Rathé Courtier immobilier résidentiel
418 817-4933
marieratte@hotmail.com

LE CANDIDAT POPULISTE REMPORTE L'ÉLECTION

Lopez Obrador à la tête du Mexique

Associated Press

MÉXICO — Au Mexique, la grogne populaire a porté au pouvoir le candidat de gauche Andres Manuel Lopez Obrador.

Le nouveau président a le mandat de faire le ménage de « l'establishment politique » et de gouverner pour les pauvres.

Un sondage réalisé à la sortie des urnes dimanche donnait une avance de 16 à 26 points au populiste Andres Manuel Lopez Obrador. Ses principaux rivaux ont reconnu sa victoire avant même que les résultats officiels ne soient publiés par l'Institut national électoral.

Lopez Obrador, qui a juré de transformer le Mexique et d'évincer du pouvoir la « mafia » qui gouverne le pays, a suscité la colère et le mécontentement des électeurs du Parti révolutionnaire institutionnel (PRI) du président Enrique Peña Nieto. Lopez Obrador a toutefois mené les sondages tout au long de la campagne.

Le chef du Mouvement de régénération nationale servira un mandat de six ans qui se terminera à la fin de 2024.

La constitution interdit au président de se représenter à la fin de son mandat de six ans.

Le conservateur Ricardo Anaya, à la tête d'une coalition droite-gauche, et José Antonio Meade, candidat du Parti révolutionnaire institutionnel, étaient les deux principaux adversaires de Manuel Lopez Obrador.

Les Mexicains ont donc élu



Le nouveau président Andres Manuel Lopez Obrador a été élu dimanche soir.

— PHOTO AP, ANTHONY VAZQUEZ

dimanche leur 58^e président. Voici quelques enjeux-clés que les électeurs avaient en tête au moment de se rendre aux urnes :

LA CORRUPTION

La corruption est un fléau qui n'a rien de nouveau au Mexique. Elle prend la forme de policiers qui soutirent quelques pesos aux automobilistes pour leur épargner une contravention, mais aussi de politiciens haut placés qui acceptent des pots-de-vin en échange de contrats publics.

Cet enjeu a dominé la course présidentielle de 2018. Plusieurs gouverneurs issus du parti du président sortant, Enrique Peña Nieto, ont été impliqués dans des scandales de corruption hautement médiatisés.

La première dame, Angelica Rivera, a elle aussi provoqué un tollé lorsqu'il a été mis au grand jour qu'elle avait acquis

sa luxueuse résidence auprès d'une entreprise bénéficiaire de contrats publics.

Le nouveau président, Andres Manuel Lopez Obrador, a souvent vilipendé ce qu'il désigne comme la « mafia du pouvoir ». Il s'engage à mettre fin au soudoiment de politiciens pour des intérêts commerciaux.

LA VIOLENCE

Au cœur d'une guerre du narcotrafic qui s'étire depuis plus d'une décennie, des cartels fragmentés continuent de s'affronter pour le contrôle du territoire. Le Mexique est en voie d'enregistrer 30 000 meurtres cette année — la plus sanglante depuis que ces données ont commencé à être compilées, en 1998.

Des assassinats et des enlèvements continuent d'être perpétrés en toute impunité, et le sort des 43 étudiants disparus en 2014 dans l'État du Guerrero après

avoir été emportés par des policiers demeure inconnu.

Des gangs criminels extorquent des petits commerces et de simples citoyens dans plusieurs régions où le règne de la loi est précaire. Des policiers et des représentants gouvernementaux, surtout au niveau local, sont même rémunérés par des cartels.

Le gouvernement canadien recommande d'éviter tout voyage non essentiel dans pas moins de dix États mexicains.

L'ÉCONOMIE

L'économie mexicaine roule au ralenti. Son produit intérieur brut a progressé d'un anémique 2,1 pour cent l'an dernier. La société pétrolière d'État, Petroleos Mexicanos (Pemex), a vu sa production dégringoler, atteignant un creux historique de 2 millions de barils par jour en février. Le peso mexicain s'est affaibli face au dollar américain, qui vaut aujourd'hui quelque 20 pesos — comparativement à 13 pesos en 2012, lors de l'arrivée au pouvoir d'Enrique Peña Nieto.

LE FACTEUR TRUMP ?

La relation du Mexique avec les États-Unis, de loin son plus grand partenaire sur le plan du commerce, de la sécurité et de l'immigration, a été durement mise à l'épreuve depuis l'élection de Donald Trump en 2017, même si la plupart des électeurs mexicains semblent davantage préoccupés par des enjeux internes.

L'effort actuel de renégociation de l'Accord de libre-échange nord-américain fait planer l'incertitude sur l'économie mexicaine. Le président Peña Nieto a été vivement critiqué pour ne pas avoir adopté d'emblée une position plus ferme face à Donald Trump en matière de commerce, d'immigration, mais aussi par rapport au mur que ce dernier veut ériger à leur frontière commune.

Les quatre candidats à la présidence estimaient tous que le Mexique devait se montrer ferme, mais aussi respectueux vis-à-vis des États-Unis.

Trudeau se dit impatient de travailler avec le nouveau président

La Presse canadienne

OTTAWA — Le premier ministre Justin Trudeau a félicité Andres Manuel Lopez Obrador pour sa victoire à l'élection présidentielle de dimanche au Mexique.

Dans un communiqué, M. Trudeau a souligné les liens étroits entre le Canada et le Mexique et affirmé que les deux pays entretenaient « une relation commerciale mutuellement profitable qui fait l'envie du reste du monde ». Selon lui, les efforts déployés de part et d'autre pour renégocier l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA) en sont la preuve.

Le président américain Donald Trump a lui aussi souligné la victoire de M. Lopez Obrador, mais a laissé entendre qu'il attendrait après les élections de mi-mandat aux États-Unis pour signer une nouvelle version de l'ALÉNA.

Andres Manuel Lopez Obrador, un politicien de gauche, a promis aux Mexicains de profonds changements dans le pays, mais a assuré que les droits individuels et les droits de propriété seraient garantis et que l'autonomie de la Banque du Mexique serait respectée.

Le président élu a exprimé son appui à la renégociation de l'ALÉNA, affirmant qu'il proposerait que sa propre équipe de négociateurs se joigne aux discussions. Il entend faire cette proposition dès mardi lors de sa rencontre avec le président Enrique Peña Nieto. En entrevue lundi avec le réseau Televisa, M. Lopez Obrador a déclaré qu'il respectait l'équipe actuelle de négociateurs mexicains et qu'il la laisserait poursuivre son travail jusqu'à son entrée en poste, le 1^{er} décembre.

Justin Trudeau a travaillé étroitement avec M. Peña Nieto pour faire progresser les négociations sur l'ALÉNA et a discuté avec lui de l'accord commercial lors d'une conversation téléphonique vendredi, selon un communiqué publié par le bureau du premier ministre samedi.

M. Trudeau a souhaité maintenir les liens avec M. Peña Nieto, tout en se disant impatient de travailler avec son successeur « afin de renforcer encore davantage le partenariat dynamique qui unit nos deux pays, en plus de créer une croissance économique qui profite au plus grand nombre et faire avancer les droits de la personne et l'égalité ».

345, des Saguenéens, #30, Chicoutimi

 <p>Samuel DESBIENS 418 820-9145 Courtier immobilier agréé</p>	 <p>NOUVEAU (5 LOGEMENTS) MLS: NOUVEAU JONQUIÈRE 3923 À 3931, ST-PIERRE</p>	 <p>PRIX RÉDUIT (garage, bord de l'eau) MLS: 26424152 CHICOUTIMI 1198, ST-TIMOTHÉE</p>
 <p>Marie-Claude SIMARD 418 591-0937 Courtier immobilier</p>	 <p>BORD DE L'EAU • LIBRE IMMÉDIATEMENT MLS: 10199904 FALARDEAU 168, LAC CLAIR (EMB. #1)</p>	 <p>PRIX RÉDUIT MLS: 23391938 ARVIDA 2884, STE-ÉMILIE</p>

POUR VENDRE OU ACHETER
rcomeau@sutton.com

 <p>Rodrigue Comeau Courtier immobilier</p> <p>418 540-2442 418 542-7587</p>	 <p>145 000 \$ JONQUIÈRE: 3599, St-Bernard 4 ch. sous-sol aménagé au complet. Bien localisée en face de l'hôpital. MLS: 16947252</p>
 <p>234 000 \$ JONQUIÈRE: 2613, St-Dominique Construite en 2009, 3 ch. sous-sol aménagé au complet, garage isolé 16'X24'. MLS: 9065440</p>	 <p>PRIX RÉVISÉ: 150 000 \$ JONQUIÈRE: 2106, Ste-Famille Local 1 Condo commercial construit en 1984, superficie 3855 pi. ca. Construction d'excellente qualité. Libre. MLS: 17231247</p>
 <p>PRIX RÉVISÉ: 164 900 \$ JONQUIÈRE: 1856, Bourassa 4 ch. (3 + 1), très rénovée, sous-sol aménagé au complet. MLS: 19188588</p>	

NOUVEAUX OUTILS TECHNOLOGIQUES

Les vidéos truquées, bientôt des armes de désinformation massive ?

Associated Press

WASHINGTON - Ce sénateur a-t-il vraiment fait cette déclaration? Est-ce réellement le président Donald Trump dans cette vidéo, ou est-ce que je me fais berner ?

Avec de nouveaux outils technologiques, il est maintenant possible de produire une vidéo où quelqu'un semble dire des choses qui ne sont pourtant jamais sorties de sa bouche.

Au Congrès des États-Unis, républicains comme démocrates craignent que cette technologie se convertisse en arme dans le cadre de guerres de désinformation contre les démocraties occidentales.

Il n'est pas question de vidéos où l'on synchronise approximativement le mouvement des lèvres d'une personne à une trame sonore. Cette technologie a plutôt recours à la reconnaissance faciale et à l'intelligence artificielle pour produire des images qui semblent si réalistes qu'il est difficile de distinguer le vrai du faux.

Les législateurs et les autorités en matière de renseignement appréhendent le moment où ces vidéos truquées - nommées « deepfakes » - seront employées pour menacer la sécurité nationale ou pour s'ingérer dans des élections.

« Je m'attends à ce qu'on commence à voir ce genre de contenu ici aux États-Unis dans les élections de mi-mandat à venir et pendant les élections nationales dans deux ans », estime Hany Farid, un expert en informatique judiciaire de l'Université de Dartmouth, au New Hampshire.

Lorsqu'un internaute ordinaire sera en mesure de créer une vidéo où il pourra faire dire ce qu'il veut au président américain par exemple, « nous serons entrés dans un monde où il sera difficile de savoir si on peut en croire ses yeux », prévient-il.

Le contraire sème aussi l'inquiétude. Les gens pourraient confondre des images authentiques avec des canulars.

DÉTECTER LES VIDÉOS FALSIFIÉES

Le département de la Défense des États-Unis est au fait de ces risques. Une de ses agences mène depuis deux ans déjà un programme visant à mettre au point des technologies capables de détecter des images et des

vidéos falsifiées. Identifier des photos truquées requiert présentement une analyse exhaustive.

Les « deepfakes » tirent leur nom du « deep learning » - l'apprentissage profond nécessaire à leur création. Leur réalisation nécessite un algorithme, une série de consignes et beaucoup d'images et d'enregistrements de la personne ciblée. Le programme informatique apprend ainsi à imiter ses expressions faciales, ses manières, sa voix et ses intonations.

Jusqu'à présent, les « deepfakes » ont surtout été utilisés contre des célébrités, mais il est facile de concevoir qu'ils puissent être employés par une agence de renseignement étrangère, s'inquiète le sénateur floridien Marco Rubio.

Il cite en exemple la possibilité de montrer un militaire massacrant des civils à l'étranger, un politicien reconnaissant la véracité d'une théorie du complot ou encore un dirigeant mettant la population en garde contre une catastrophe imminente.

« C'est une arme qui pourrait être utilisée - au bon moment

et au bon endroit - de la même manière que les fausses nouvelles sont utilisées, mais sous forme de vidéo, ce qui pourrait vraiment semer le chaos et l'instabilité à la veille d'une élection ou d'une décision majeure de quelque nature qu'elle soit », s'inquiète le sénateur.

La technologie des « deepfakes » n'est cependant pas tout à fait au point. Les clignements de paupières des personnes figurant dans ces vidéos peuvent par exemple paraître artificiels. Mais ces pépins sont en voie d'être corrigés.

« D'ici un an ou deux, il sera vraiment difficile de distinguer une vraie vidéo d'une fausse », avance Andrew Grotto, du Centre pour la sécurité internationale et le contrôle des armements à l'Université Stanford en Californie.

« Je crois que cette technologie sera irrésistible pour les pays qui font des campagnes de désinformation pour manipuler l'opinion publique, duper des populations et miner la confiance en nos institutions », s'alarme-t-il.



La technologie des « deepfakes » n'est cependant pas tout à fait au point. Les clignements de paupières des personnes figurant dans ces vidéos peuvent par exemple paraître artificiels. Mais ces pépins sont en voie d'être corrigés. —PHOTO AP

GRUPE **NOUVELLE DEMEURE**
AGENCE IMMOBILIÈRE

 Hélène GAGNON 418 540-3459 Courtier immobilier Directrice régionale	<p>MAGNIFIQUEMENT RÉNOVÉE</p> 229 000 \$ MLS: 13031164 ARVIDA 2540, RUE COMTOIS	<p>DISPONIBLE TRÈS RAPIDEMENT</p> 145 000 \$ IMPECCABLE MLS: 16013114 HÉBERTVILLE 627, RUE MARTIN	 Simon THIBEAULT 418 815-5530 Courtier immobilier	 Sonia FORTIN 418 812-2430 Courtier immobilier inc.	
 Marie-Josée GRENON 418 812-9660 Courtier immobilier	 Robert BOIVIN 418 690-7587 Courtier immobilier agréé DA 43 ans de savoir à partager	<p>QUALITÉ/PRIX EXCEPTIONNEL!</p> 501 800 \$ MLS: 15055699 SHIPSHAW 3761, ROUTE BRASSARD	<p>BAISSE DE PRIX 150 000 \$ ET PLUS</p> MLS: 22792415 SAINTE-JEANNE-D'ARC 462, RUE PRINCIPALE	 Alain BILODEAU 418 695-6334 Courtier immobilier	 Diane GAGNON 418 820-5160 Courtier immobilier
 Julien TREMBLAY 418 820-3665 Courtier immobilier	 MLS: 21175256 CHICOUTIMI 518, RABELAIS	 MLS: 18074439 SAINT-HONORÉ 640, DESROSIERS	 MLS: 14795129 SAINT-HONORÉ 210-216, LÉON	 MLS: 13686245 SAINT-HONORÉ 791, GAGNON	 Marlène TREMBLAY 418 540-4272 Courtier immobilier

CHICOUTIMI 345, Des Saguenéens 418 543-7587 • JONQUIÈRE 2395, St-Dominique 418 542-7587 • www.sutton.com

5312184

13 DISPARUS DANS UNE GROTTTE INONDÉE EN THAÏLANDE

Retrouvés sains et saufs

The Associated Press

MAE SAI, Thaïlande — Les 13 personnes portées disparues depuis plus d'une semaine dans une grotte inondée du nord de la Thaïlande ont toutes été retrouvées en vie lundi, selon le gouverneur de la province de Chiang Rai.

Narongsak Osatanakorn a annoncé que les 12 garçons et leur entraîneur de soccer sont sains et saufs. « Nous les avons trouvés en sécurité, mais l'opération n'est pas terminée », a-t-il déclaré, sans fournir plus de détails.

Plus tôt dans la journée, les plongeurs avaient bon espoir d'atteindre une cavité plus élevée de la grotte où le groupe aurait pu trouver refuge lorsque le niveau de l'eau a monté.

Des médecins accompagnaient les équipes de sauvetage pour intervenir à l'intérieur même de la grotte auprès des disparus, sans doute affaiblis.

Les garçons, âgés de 11 à 16 ans, étaient entrés dans la grotte Tham Luang Nang Non, dans la province de Chiang Rai, le 23 juin, en compagnie de leur entraîneur âgé de 25 ans.

Des précipitations importantes avaient alors inondé certaines cavités de la grotte et les avaient faits prisonniers.

Les niveaux d'eau avaient également compliqué le travail des sauveteurs, qui devaient souvent revenir sur leur pas pour des questions de sécurité.

La grotte en question, plutôt touristique, se trouve sur le flanc d'une montagne dans l'extrême nord de la Thaïlande, près de la frontière avec le Myanmar. Elle peut être touchée par de telles inondations pendant la saison des pluies, de juin à octobre.



Dans une vidéo, on peut apercevoir les jeunes à l'arrivée des secours. — PHOTO FOURNIE PAR LA MARINE THAÏLANDAISE VIA AP

STATION INTERNATIONALE

Livraison spatiale de 2700 kg de matériel

Associated Press

CAP CANAVERAL, Fla. — La Station spatiale internationale (SSI) a reçu lundi une cargaison comportant des petits fruits, de la crème glacée, des souris génétiquement identiques, de même que le tout premier robot doté d'intelligence artificielle à séjourner dans l'espace.

La capsule Dragon de la firme

privée SpaceX a atteint la SSI trois jours après son décollage du Centre spatial Kennedy à Cap Canaveral, en Floride.

L'astronaute Ricky Arnold a eu recours à Canadarm2, un bras robotisé canadien, pour attraper la capsule et l'amarrer à la Station, alors que celle-ci survolait le Québec, à des centaines de kilomètres de la Terre.

La livraison de quelque 2700 kilogrammes de matériel comprenait

le robot Cimon, à peine plus gros qu'un ballon de basketball, qui viendra en aide à l'astronaute allemand Alexander Gerst dans ses expériences scientifiques.

Les souris génétiquement identiques serviront quant à elles à une étude sur les bactéries intestinales.

Il s'agit du trentième vaisseau-cargo spatial à être attrapé par le bras robotisé de la SSI. La plupart d'entre eux appartenaient à des

firmes américaines privées avec lesquelles la NASA fait affaire pour ravitailler la Station.

Dragon transportait aussi 57 aliments canadiens, dont des pâtés de crabe, de saumon et de

homard, du saumon fumé et du saumon glacé à l'érable en vue de la mission de l'astronaute canadien David Saint-Jacques, dont le lancement vers l'espace est prévu pour décembre prochain.



L'astronaute Ricky Arnold a eu recours à Canadarm2, un bras robotisé canadien, pour attraper la capsule et l'amarrer à la Station spatiale internationale. — PHOTO FOURNIE PAR LA NASA

SOYEZ PROPRIÉTAIRE DE VOTRE ÎLE!

Produit unique en son genre!
Véritable domaine avec accès par pont, aménagement de toute beauté, à 10 minutes du centre-ville d'Alma.
Le paradis à votre porte!
Une visite pour apprécier!

1 750 000 \$

8200, chemin de la Coopérative, Alma

Chantale TREMBLAY
Courtier immobilier
Contactez-moi

418 668-9551

chantale9551@gmail.com

AUGMENTATION DU TRANSPORT DE MARCHANDISES DANS L'ARCTIQUE

Un risque pour les mammifères marins

Presse canadienne

Une accentuation du transport de marchandises pourrait faire de certaines portions du passage du Nord-Ouest les endroits parmi les plus dangereux dans l'Arctique pour les baleines et autres mammifères qui y vivent, laisse croire une nouvelle étude.

Dans une étude publiée lundi, Donna Hauser, de l'Université de l'Alaska, prévient que le détroit de Lancaster, à la frontière est du passage, pourrait devenir un goulot d'étranglement pour les navires et les mammifères marins.

M^{me} Hauser a souligné le potentiel élevé de « conflit » étant donné qu'il s'agit d'un passage obligé tant pour les navires entrant et sortant de la voie du Nord-Ouest que pour les mammifères marins en migration.

M^{me} Hauser et les coauteurs de l'étude se sont penchés sur 80 diverses populations de narvals, de bélugas, de baleines boréales, de phoques, de morses et d'ours

polaires à travers le Nord et ont tenté d'évaluer leur vulnérabilité à l'égard de grands navires.

Les traversées du passage du Nord-Ouest, de même que de la route maritime du Nord russe, sont appelées à augmenter en raison de la fonte des glaces attribuée aux changements climatiques.

L'étude examine les croisements des habitats des animaux avec les routes maritimes probables au mois de septembre, lorsque la glace est à son plus bas niveau et le transport serait le plus courant. Elle évalue ensuite quels seraient possiblement les impacts d'une accentuation du transport sur les mammifères.

L'étude a conclu qu'un peu plus de la moitié des populations serait exposée au transport par bateau. Elle a aussi déterminé que les animaux dans le détroit de Lancaster, de même que dans une portion de la côte centrale arctique de la Russie, étaient les plus vulnérables.

Ours polaires et phoques courent peu de risques, selon l'étude, mais les baleines — particulièrement les narvals — seraient les plus vulnérables.

M^{me} Hauser a souligné que le trafic de bateaux pourrait perturber le comportement de baleines et nuire à leurs communications. Il pourrait aussi y avoir des collisions avec des navires.

« Il y a eu beaucoup de recherches suggérant que les navires pourraient avoir des impacts sur les mammifères marins », a-t-elle affirmé.

Des dizaines de milliers de baleines boréales, de bélugas et de narvals migrent dans le secteur et y trouvent leurs sources d'alimentation. Toutes les espèces étudiées représentent également des sources importantes de nourriture pour les Inuits qui chassent régulièrement dans la région.

Le transport dans le passage du Nord-Ouest est encore relativement rare. Mais étant donné que l'étendue des glaces de la mer diminue d'environ 13 pour cent chaque dix ans, le portrait devrait changer.

Selon M^{me} Hauser, l'étude laisse croire que le temps est venu de réfléchir sérieusement à ces enjeux.

« Il y aura beaucoup de travail politique pour déterminer quels

sont les risques et les avantages de certains itinéraires », a-t-elle souligné.

Des techniques développées dans les eaux du Sud pour minimiser les conflits pourraient être adaptées dans le Nord, soutient l'étude. Le

tracé avec soin de voies de transport, le contrôle du bruit provenant des navires et le choix de périodes de transport pour éviter les pointes de migration pourraient contribuer à réduire les risques pour plusieurs espèces.



Les narvals font partie des espèces étudiées par les chercheurs. — PHOTO TIRÉE D'INTERNET



ÉQUIPE LAVOIE²

UN CHOIX D'EXCELLENCE



HÉLÈNE LAVOIE FRI
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, DA
418 693-4293



JACQUES LAVOIE
COURTIER IMMOBILIER
418 557-4293



LOUIS BRODEUR
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
418 590-3422



MARYLÈNE BOIVIN
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL BILINGUE
418 944-9533

www.lavoieaucarre.com

CHICOUTIMI



CONDO

130-C Dom. sur le Golf
23244899

CHICOUTIMI



CONDO 3 CH.

208 - 1909, des Hiboux
26398737

CHICOUTIMI



366, Jean-Paul-Sartre
23627345

CHICOUTIMI



AVEC REVENUS

551-553, Jules-Verne
25334776

CHICOUTIMI



TRIPLEX

30-34, Lévesque Ouest
15468103

CHICOUTIMI



BORD DE L'EAU

3415, rang St-Pierre
11306222

CHICOUTIMI



113, des Vingt-et-Un
MLS : 23626725

CHICOUTIMI



1225, Jolliet
MLS : 27629948

CHICOUTIMI



864, Chabanel
19466538

CHICOUTIMI-NORD



334, de la Gaillarde
9465885

CHICOUTIMI-NORD



115, de la Riviera
15213701

CHICOUTIMI-NORD



1231, de Vimy
14709687

JONQUIÈRE



2493, Boivin
27831316

JONQUIÈRE



2307, Lamarche
9016708

JONQUIÈRE



1873, boul. Mellon
15544448

JONQUIÈRE



3890, de la Picardie
22376832

JONQUIÈRE



403 - 2077, René-Lévesque
22358821

JONQUIÈRE



JUMELÉ

2267, du Saphir
11528231

ST-HONORÉ



154, des Chalets
24463980

ST-HONORÉ



FERMETTE

251, des Chalets
11340241

LA BAIE



1241, St-Stanislas
27176960

ALMA



BORD DE L'EAU

6785, du Domaine-Renaud
24207427

LAC-KÉNOGAMI



BORD DE L'EAU

1023, des Hérons
16170158

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU



BORD DE L'EAU

142, 3e ch. du Lac-Sébastien
13794422

SAINT-FULGENCE



BORD DE L'EAU

142, Route de Tadoussac
20790008

À LA NOCE DE COTON

La camerise et le bleuet s'uniront

ANNIE-CLAUDE BRISSON
acbrisson@lequotidien.com

Les relations entre le fruit emblématique du Saguenay-Lac-Saint-Jean, le bleuet, et sa cousine qui prend de plus en plus de place, la camerise, ont été particulièrement surettes, au courant des dernières semaines. Heureusement, des jours meilleurs semblent se dessiner alors que le bleuet et la camerise uniront, de manière symbolique, leur destinée lors du festival La Noce de coton qui se déroulera du 5 au 7 juillet à Saguenay.

Le projet de marier les fruits à ce festival déjanté est une alliance

plus que naturelle. Le mariage peu orthodoxe sera célébré par l'artiste Philippe Brach, vendredi, avant la prestation de Lydia Képinski.

À l'image de tout bon mariage, un buffet sera servi aux convives. Max-Antoine Guérin, l'un des créateurs de l'Ordre de la camerise, explique la collaboration.

« Des restaurateurs de la rue Racine ont embarqué dans le projet. Ils ont accepté d'ajouter les deux petits fruits à leur menu. On retrouvera, entre autres, un sorbet de bleuets et de camerises provenant de Fabbrica Gelato ».

À l'instar des autres futurs mariés, il ne reste qu'à leur souhaiter de vivre heureux et d'avoir beaucoup d'enfants.



Le chardonneret jaune est un oiseau concerné par les cas recensés de trichomonose aviaires. Cette maladie est causée par un parasite microscopique qui s'attaque au bec et à la gorge des oiseaux, ce qui les empêche de respirer et d'avaler librement. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

PROVINCES ATLANTIQUES

Un parasite menace les oiseaux

Presse canadienne

HALIFAX — Des scientifiques ont été informés de dix cas non confirmés concernant des oiseaux atteints d'une maladie contagieuse en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick cette année.

Selon la pathologiste Megan Jones, du Réseau canadien pour la santé de la faune, des cas de trichomonose aviaire ont été observés depuis plusieurs années chez certaines espèces d'oiseaux, mais principalement depuis 2007 dans les provinces de l'Atlantique.

La plupart des cas recensés concernent des roselins pourprés et des chardonnerets jaunes.

Cette maladie est causée par un

parasite microscopique qui s'attaque au bec et à la gorge des oiseaux, ce qui les empêche de respirer et d'avaler librement.

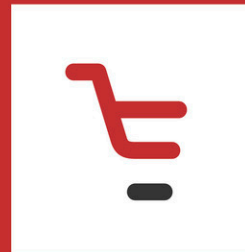
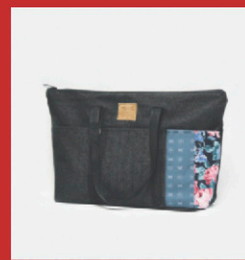
Les oiseaux infectés ont de la difficulté à voler et sont couverts de moisissures sur leurs plumes, autour de leur bec et sur leur poitrine. On peut aussi voir des croûtes de nourriture collée autour de leur bec.

Le parasite se propage principalement par la nourriture et l'eau. Megan Jones suggère aux gens de nettoyer régulièrement leurs mangeoires pour éviter la propagation du parasite.

Elle demande aux personnes qui observent des oiseaux malades ou morts de communiquer avec le Réseau canadien pour la santé de la faune afin que l'organisation puisse suivre l'évolution de la crise.

BESOIN D'IDÉES POUR VOS VOYAGES EN FAMILLE?

COMMENCEZ PAR MONPANIER.CA!



MONPANIER.CA
DES MARCHANDS D'ICI

PONT À PLATELAGE D'ALUMINIUM

Les propos de Michel Toupin réfutés

DENIS VILLENEUVE
dvilleneu@lequotidien.com

Le professeur Mario Fafard, PhD, ing., titulaire de la chaire CRSNG/ALCOA, réfute les propos tenus mercredi dernier par le président du Groupe Proco, Michel Toupin, à

PARKLAND

Un fonds de 10,5 M \$

KELLI KENNEDY
Associated Press

FORT LAUDERDALE, Fla. — Les familles des 17 victimes tuées dans la fusillade de l'école secondaire Marjory Stoneman Douglas, à Parkland en Floride, vont recevoir 400 000 \$ US chacune grâce à un fonds de soutien de 10,5 millions \$ US.

Parmi les survivants blessés dans la tragédie, 18 personnes vont se partager la somme de 1,63 million \$ US.

La Broward Education Foundation et un comité de direction formé pour représenter les victimes de la tragédie du 14 février en ont fait l'annonce lundi.

Ce généreux fonds d'aide a été créé grâce à une campagne de sociofinancement en ligne à laquelle près de 37 000 personnes et entreprises ont contribué.

Ce fonds n'inclut pas les millions de dollars amassés par les élèves avec le mouvement de sensibilisation populaire « March for Our Lives ».

En plus de l'argent versé aux familles des victimes et aux personnes blessées, les quelque 450 élèves qui se trouvaient dans l'école au moment de la fusillade vont recevoir 2500 \$ US chacun.

Les autres élèves, au nombre de 1048, qui se trouvaient sur le campus, mais pas dans le même bâtiment que le tireur, vont obtenir la somme de 1000 \$ US.

Selon un communiqué publié par la fondation, les paiements devraient être versés à partir du 16 juillet.

Pratiquement toutes les demandes de soutien adressées à la fondation ont été acceptées. Sur un total de 1654 demandes, 1517 ont reçu une réponse favorable. Tous les fonds récoltés seront versés aux victimes ou aux familles des victimes.

Andrew Pollack, dont la fille Meadow a été tuée par le tireur, ne veut pas toucher à l'argent de la fondation. Il veut plutôt le redonner aux deux frères et au copain de sa fille.

l'effet que des travaux de recherche auront lieu en vue du développement d'un platelage d'aluminium destiné à la construction d'un pont pour trafic lourd dans la Forêt Montmorency.

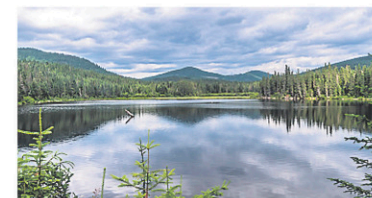
Réagissant à l'article publié jeudi dans le cadre du Symposium international sur le soudage par friction-malaxage, M. Fafard nie qu'une

entente ait été signée avec l'Université Laval, le ministère des Transports et quatre autres partenaires pour un tel projet.

Selon les propos tenus par le chercheur, l'Université Laval a obtenu une subvention du Fonds de recherche du Québec — Nature et technologies (FRQNT) pour le projet intitulé « Optimisation structurelle dans l'utilisation de

l'aluminium pour les ponts routiers », projet dans lequel est impliqué Proco, SAFI Informatique, son collègue Charles-Darwin Annan et lui-même. Dans ce projet, il n'est pas prévu de construire un pont avec un platelage en aluminium à la Forêt Montmorency.

Une somme de 900 000 \$ a été accordée pour l'ensemble des projets.



Il ne serait pas prévu de construire un pont avec un platelage en aluminium à la Forêt Montmorency. — ARCHIVES LE SOLEIL

Faites affaire avec les courtiers de **viacapitale**

SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

Concours régional

Du 1^{er} octobre 2017 au 30 septembre 2018

et **GAGNEZ** le remboursement de vos achats jusqu'à

*40 000\$

«Quelle que soit la pancarte devant la propriété»

Voir les règlements du concours et nos partenaires sur www.viacapitalesaglac.com

Facebook: Via Capitale Saguenay Lac Saint-Jean

*Certaines conditions s'appliquent.

 André DUBÉ 418 818-6677 www.viacapitaleventu.com	 Alain DUFOUR 418 819-1983 www.lesdufour.com	 Alexandra DESBIENS 581 234-2355 www.viacapitaleventu.com	 Aline DUCHESNE 418 817-2772 www.viacapitalesaglac.com	 André SIMARD 418 690-6996 www.viacapitaleventu.com	 André BILODEAU 418 695-1240 www.viacapitaleventu.com	 Audrey BOLDOC 418 812-2286 www.viacapitaleventu.com				
 Bertrand TREMBLAY 418 818-8858 www.bertrandtremblay.com	 Carl DUCASSE 418 540-7976 www.immosaguenay.com	 Caroline POULIN 418 817-1212 www.viacapitaleventu.com	 Christine BOUCHER 418 550-5356 www.viacapitaleventu.com	 Claude POTVIN 418 815-1114 www.viacapitaleventu.com	 Claudia Parent 418 540-3618 claudiaparent197@gmail.com	 Daniella TREMBLAY 418 290-3871 www.viacapitaleventu.com	 Denise BLANCHETTE 418 820-6277 www.viacapitalesaglac.com	 Denise TRDINA 418 557-5556 www.denisetrina.com	 Éric DUBÉ 418 815-0545 www.viacapitaleventu.com	 François CHAYER 581 235-2429 francois@equipessimard.ca
 François GOBEIL 418 290-2490 www.viacapitalesaglac.com	 Françoise BOISSONNEAULT 418 591-0384 www.viacapitalesaglac.com	 Guy SIMARD 418 550-6561 gsimard@viacapitale.com	 Guyline GAGNON 418 540-4830 www.guylinegagnon.com	 Hélène LAVOIE 418 693-4293 www.lavoieucarre.com	 Hélène TALBOT 418 944-1251 www.viacapitaleventu.com	 Hélène TURGEON 418 590-1818 www.heleneturgeon.com	 Jacques LAVOIE 418 557-4293 www.lavoieucarre.com	 Jean GIRARD 418 671-9796 www.viacapitalesaglac.com	 Jean MAILLOUX 418 540-7393 www.viacapitaleventu.com	 Jean-François GIRARD 418 770-5211 www.viacapitaleventu.com
 Jean-François POTVIN 418 550-4848 www.viacapitaleventu.com	 Jean-Marc PRINCE 581 574-1245 www.viacapitalesaglac.com	 Jean-Pierre DIONNE 418 548-1234 www.viacapitalesaglac.com	 Jean-Roch GIRARD 418 818-6484 www.viacapitalesaglac.com	 Jérôme CÔTÉ 418 818-2411 www.viacapitalesaglac.com	 Josée GAGNON 418 541-0528 www.viacapitalesaglac.com	 Linda GRAVEL 418 690-6721 www.viacapitalesaglac.com	 Linda TURGEON 418 540-0575 www.lindaturgeon.com	 Lisa-Marie TREMBLAY 418 817-1990 www.viacapitaleventu.com	 Lise CÔTÉ 418 820-1741 www.viacapitalesaglac.com	 Louis BRODEUR 418 590-3422 www.viacapitaleventu.com
 Louise BELLEY 418 820-3198 www.louisebelley.com	 Lynda GRAVEL 418 290-3849 www.viacapitaleventu.com	 Marie-Audrey GIRARD 418 376-4580 marieaudreygirard.com	 Marylène BOIVIN 418 944-9533 www.lesdufour.com	 Michel DUFOUR 418 818-4747 www.lesdufour.com	 Michel GAGNON 418 812-5071 www.viacapitalesaglac.com	 Michel GIRARD 418 698-9199 www.viacapitaleventu.com	 Michelle AUDET 418 812-8811 www.viacapitaleventu.com	 Michelle CLAUDE 418 591-0053 www.viacapitaleventu.com	 Michelle JEAN 418 820-5768 www.viacapitaleventu.com	 Nathalie POITRAS 418 815-5515 www.viacapitaleventu.com
 Pierre TREMBLAY 418 818-4455 www.viacapitaleventu.com	 Pierre TREMBLAY 418 812-6251 www.viacapitaleventu.com	 Pierre-Olivier SIMARD 418 550-5136 psimard@viacapitale.com	 Réjean MARTIN 418 815-2320 www.viacapitaleventu.com	 Russel DION 418 671-0402 russel.dion@cgocable.ca	 Samuel CHOUNARD 418 376-4810 www.viacapitaleventu.com	 Sara CORNIER 418 817-6419 www.viacapitaleventu.com	 Serg TREMBLAY 418 693-4011 www.viacapitaleventu.com	 Sylvain LEBEL 418 550-5571 www.viacapitaleventu.com	 Véronique SERGERIE-TREMBLAY 418 690-5780 www.viacapitaleventu.com	 Vicky DUFRESNE 418 818-2987 www.viacapitalesaglac.com

www.viacapitalesaglac.com



Olivier Bédard, double champion de la Coupe Nissan Micra en 2015 et en 2017, Pascale Lévesque, collaboratrice à l'émission *Entrée principale*, et l'humoriste Étienne Dano participeront au Rallye E-Efficacité au volant d'une Nissan Leaf 2018. — PHOTO FOURNIE PAR NISSAN

RALLYE E-EFFICACITÉ

UN PREMIER RALLYE DE VOITURES ÉLECTRIQUES

En guise de coup d'envoi du prochain Grand Prix de Trois-Rivières (GP3R), un tout nouveau genre de compétition verra le jour, le Rallye E-Efficacité, sanctionné par la Fédération internationale de l'automobile (FIA).



PAUL-ROBERT RAYMOND
praymond@lesoleil.com

AU VOLANT

Le jeudi 9 août prochain, cette épreuve mesurera les aptitudes d'efficacité énergétique des participants de 50 équipages dans autant de voitures 100 % électriques tout au long d'un trajet de 331 kilomètres.

Le départ se fera à Beauharnois pour se rendre jusqu'à Trois-Rivières, en passant par Saint-Jérôme, Berthier-ville et la centrale La Gabelle, à Notre-Dame-du-Mont-Carmel.

« Il s'agit d'une première mondiale avec la FIA, en matière de gestion de l'énergie », souligne Stéphane Pascalon, coordonnateur de projet à l'Institut du véhicule innovant, qui est partenaire technique du projet. « En fait, la FIA se basera sur cette expérience pour d'éventuelles compétitions. »

Les équipages seront évalués sur différents critères, tels que le temps écoulé, la précision du trajet et l'énergie utilisée. « Nous allons équiper les véhicules d'instruments de mesure capables de lire les données et de faire un suivi. Nous prendrons aussi les informations sur le tableau de bord aux différentes étapes et les copilotes devront compléter un carnet de bord », ajoute M. Pascalon.

Ce rallye sera toutefois différent des rallyes de régularité, tels que

ceux pratiqués en Europe. « Dans ces rallyes, les participants doivent arriver à un point précis, à une heure très précise, à la seconde près. C'est très difficile et il faut bien calculer son temps », raconte M. Pascalon. « Pour nous, le temps n'est pas tant un enjeu, nous évaluerons plutôt l'écoconduite. »

Quant à la recharge des véhicules, un arrêt est prévu à Berthier-ville au Musée Gilles-Villeneuve, pour prendre le temps de casser la croûte et de recharger les autos qui en auront besoin. « Il y aura une borne rapide et 18 bornes de niveau 2 [240 volts] installées pour les besoins du rallye, en plus de celles déjà sur place. »

Cependant, ce ne sera pas tous les participants qui auront besoin d'une recharge. Il y a deux catégories de véhicules 100 % électriques qui pourront être admis : sans recharge (plus de 300 km d'autonomie) et avec recharge (moins de 300 km d'autonomie).

PLACES LIMITÉES

Les inscriptions dans la première

catégorie sont limitées à 30 équipages et à 20 dans la deuxième. Il va sans dire qu'il s'agit de cette dernière catégorie qui aura besoin d'une recharge. « Cette catégorie partira en premier de Beauharnois et partira en dernier de Berthier-ville », explique M. Pascalon.

Au moment d'écrire ces lignes, le GP3R a confirmé qu'il y avait 12 équipages inscrits à l'épreuve. Des frais d'inscription de 100 \$ par équipage sont requis.

VOITURE DE SÉCURITÉ

Cette année au GP3R, la voiture de sécurité de la Coupe Nissan Micra sera toute particulière. Il s'agit de la première fois qu'une Nissan Leaf servira de voiture de sécurité officielle.

« Les spectateurs seront surpris de ses performances sur la piste », a promis le président de Nissan Canada, Joni Paiva, dans un communiqué publié la semaine dernière.

Pour s'inscrire au Rallye E-Efficacité : goo.gl/vd3fYL

Besoin de conseils publicitaires? NOTRE ÉQUIPE S'Y CONNAÎT



Linda Cantin
Directrice principale
ventes et marketing



Catherine Morency
Directrice créativité média



Mélissa Duchesne
Directrice marketing et
ventes internet



Frédéric Boivin
Représentant publicitaire



Lina Bouchard
Représentante publicitaire



Patrick Desbiens
Représentant publicitaire



Audrey Duchesne
Représentante publicitaire



Claire Giroux
Représentante publicitaire



Maksim Lajoie
Représentant publicitaire



Alain Perreault
Représentant publicitaire



Sarah Tremblay
Représentante publicitaire



Julie Gagnon
Représentante de service



Dominique Simard
Représentante de service



Mélissa Bradette
Rédactrice publicitaire



Sophie Richard
Rédactrice publicitaire

**Pour une campagne
multiplateforme efficace
CONTACTEZ-NOUS
418 545-4474**

**leQuotidien
le Progrès**

PAPIER / INTERNET / TABLETTE / MOBILE

FESTIVAL DE LA CHANSON DE TADOUSSAC

Un surplus pour 2018



DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

Sans rouler sur l'or, le Festival de la chanson de Tadoussac jouira d'une plus grande marge de manœuvre en raison du surplus dégagé lors de la 35^e édition. Tenue du 28 juin au 1^{er} juillet, elle a en effet généré des ventes intéressantes à la billetterie. Elles seraient supérieures à celles de la mouture précédente, qui avait été la première à se dérouler à la fin de juin, tout en offrant une grille de spectacles élargie.

Appelé à expliquer cette performance, Julien Pinardon, qui est directeur général depuis quelques mois, invoque la décision de présenter l'événement deux semaines plus tard, histoire de s'adosser à la fête du Canada. Il croit que les habitudes de la clientèle commencent à se mouler au changement. « Nous avons toujours cru qu'il y aurait une hausse de l'achalandage si nous nous rapprochions d'un congé férié », a-t-il énoncé au cours d'une entrevue accordée au *Quotidien*.

Il reste des chiffres à compiler, mais une chose est claire, les passeports couvrant l'ensemble du

festival ont suscité un plus grand engouement. L'augmentation jouerait autour de 10 %. On a aussi remarqué une forte demande samedi, la journée la plus dense, en ce qui touche les passeports quotidiens. « Nos attentes ont été dépassées », reconnaît Julien Pinardon.

Même le jeudi, la journée la plus modeste, a donné lieu à une activité plus grande que d'habitude. « Dès le matin, on sentait une fébrilité dans le village. Et ce soir-là, le spectacle des Trois Accords a donné le ton », analyse le directeur général. Le groupe a en effet joué devant une salle comble à l'église, le lieu qui peut accueillir le plus grand nombre de gens, soit près de 400.

Toujours à cet endroit, tard vendredi soir, Marjo a provoqué un moment de grâce en invitant le public à danser au pied de la scène. Il y avait plusieurs rangées de sièges, mais ça n'a pas empêché quelques dizaines de fans de répondre à son appel. Toujours vendredi, Jean-Pierre Ferland a écrit une page d'histoire en se produisant dans la chapelle protestante, qui renferme une centaine de places. Il a également fait salle

comble à l'église, quelques heures plus tard.

Que ces artistes soient de bons vendeurs de billets, on le savait. Ce qui était moins évident, c'était l'intérêt des festivaliers pour des noms moins familiers. Or, ils ont été plusieurs à cartonner, à commencer par Tire le Coyote à l'église, de même que le duo italien formé de Francesco Forni et Ilaria Graziano. Eux qui n'avaient jamais joué à Tadoussac ont rempli la Salle Marie-Clarisse située au sous-sol de l'hôtel Tadoussac.

C'est également dans cette salle que l'étonnante Lior Shoov, une Israélienne maintenant établie en France, a présenté son spectacle samedi, devant tant de gens que certains ont dû rester debout. À sa première apparition à Tadoussac, cette femme qui crée de la musique avec des instruments improbables, y compris son corps, avait pourtant élu domicile dans le minuscule Gibard.

« Les résultats obtenus par ces gens qui ne sont pas des têtes d'affiche sont flatteurs pour notre organisation. Ils montrent que les amateurs nous font confiance », indique Julien Pinardon. Ils confortent également la

réputation du festival en matière de prospection. Comme l'a rappelé son prédécesseur Charles Breton jeudi, lors du cocktail d'ouverture, c'est à Tadoussac qu'on fait connaissance avec ceux qui, un peu plus tard, décrocheront le Félix de la découverte de l'année.

Pour revenir aux finances, elles se porteront un peu mieux, mais pas assez pour effacer le déficit accumulé que traîne le comité organisateur. Il s'élève à 7 % ou 8 % du budget annuel, qui atteint 900 000 \$. « Nous venons de connaître une belle réussite avec la 35^e édition, mais pour que le festival continue, ça va prendre une réponse adaptée de la part du gouvernement québécois », affirme le directeur général.

« Nous avons toujours cru qu'il y aurait une hausse de l'achalandage si nous nous rapprochions d'un congé férié. »

— Julien Pinardon



Julien Pinardon a vécu sa première édition en tant que directeur général du Festival de la chanson de Tadoussac. Il est fier de la manière dont les choses se sont déroulées et heureux qu'un léger surplus couronne les efforts du comité organisateur. — PHOTO

LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY



Dans le bilan qu'il dresse du Festival de la chanson de Tadoussac, le directeur général Julien Pinardon mentionne le spectacle que Tire le Coyote a présenté dans l'église du village, samedi soir. C'est la plus grande salle utilisée par le comité organisateur et même s'il ne constitue pas une tête d'affiche à la manière d'un Jean-Pierre Ferland, le public est venu nombreux pour entendre ses compositions. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MICHEL TREMBLAY

affaires

PRINCIPAUX INDICES				
Nom	Fermeture	Variation	Volume	
S&P/TSX 60	965,32\$	0,00\$	99 015 500	
S&P/TSX 300	16 277,73\$	0,00\$	215 940 191	
S&P/TSX VENTURE	0,00\$	0,00\$	0	
DOW JONES	24 307,18\$	35,77\$	0	
NASDAQ (QQQ)	172,80\$	1,15\$	16 412 124	
NASDAQ/Canada	0,00\$	0,00\$	0	

NEW YORK				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Seadrill Ltd	SDRL	0,10\$	-0,10\$	71 965 390
SPDR S&P 500 ETF	SPY	271,84\$	0,50\$	28 650 630
General Electric	GE	13,34\$	-0,26\$	26 371 249
iShares Tr -	EEM	42,93\$	-0,40\$	25 690 200
The Fin Select	XLF	26,73\$	0,17\$	25 389 836
Vanguard Intl	VWO	41,73\$	-0,45\$	21 714 324
Bank of America	BAC	28,27\$	0,07\$	20 899 536
Boardwalk Pipeline	BWP	12,02\$	0,40\$	17 140 253
Ford Motor Co.	F	11,09\$	0,01\$	16 400 419
Barclays Bank Plc	VXX	37,12\$	0,11\$	15 116 534

NASDAQ				
Les titres les plus actifs				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Advanced Micro	AMD	15,16\$	0,17\$	26 310 627
Helios & Matheson	HMNY	0,22\$	-0,09\$	24 739 153
Micron Technology	MU	54,48\$	2,04\$	24 469 385
Altaba Inc	AABA	73,41\$	0,20\$	23 042 886
Invesco QQQ Trust	QQQ	172,80\$	1,15\$	16 412 774
Intel Corp	INTC	50,20\$	0,49\$	15 389 145
Cisco Systems Inc	CSCO	42,81\$	-0,22\$	14 121 336
iQIYI Inc	IQ	32,80\$	0,50\$	13 841 400
Tesla Inc	TSLA	335,07\$	-7,88\$	12 803 933
Neovasc Inc	NVCN	0,04\$	0,00\$	12 515 134

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire Hathaway	BRKA	283 205,00\$	391,09\$	33
NVR Inc.	NVR	2990,57\$	19,27\$	5019
VMware Inc	VMW	161,94\$	14,98\$	4 946 914
Chipotle Mexican	CMG	442,83\$	11,42\$	287 490
Madison Square	MSG	321,12\$	10,89\$	231 078
Biglari Holdings	BH	193,99\$	10,51\$	4658

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Autoliv Inc	ALV	101,67\$	-41,55\$	572 113
Constellation	STZB	216,43\$	-16,50\$	401
Core Laboratories	CLB	112,51\$	-13,69\$	1 480 974
Mettler-Toledo	MTD	570,42\$	-8,71\$	78 388
Biglari Holdings	BHA	943,10\$	-6,90\$	82
Nevro Corp	NVRO	73,22\$	-6,61\$	791 708

Les plus fortes hausses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Booking Holdings	BKNG	2047,94\$	20,85\$	152 902
Madrigal	MDGL	295,99\$	16,30\$	191 491
Amazon.com Inc	AMZN	1713,78\$	13,98\$	2 058 964
Alphabet Inc	GOOGL	1142,11\$	12,92\$	776 668
Alphabet Inc	GOOG	1127,46\$	11,81\$	768 254
Intuitive Surgical	ISRG	488,10\$	9,62\$	412 631

Les plus fortes baisses				
Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Wynn Resorts Ltd	WYNN	154,14\$	-13,20\$	4 222 103
Tesla Inc	TSLA	335,07\$	-7,88\$	12 803 933
Daily Journal Corp	DJCO	225,01\$	-5,19\$	471
Churchill Downs	CHDN	291,75\$	-4,75\$	28 668
AGM Group Holdings	AGMH	19,40\$	-4,35\$	47 573
Sanderson Farms	SAFM	100,88\$	-4,27\$	350 652



Le cofondateur et président de Référence Systèmes, Dominique Gaulin, veut profiter de la visibilité acquise durant le Sommet du G7. — PHOTO LE SOLEIL, YAN DOUBLET

RÉFÉRENCE SYSTÈMES

Des encans d'animaux au Sommet du G7

GILBERT LEDUC
gleduc@lesoleil.com

Vincent Tremblay l'avoue, ça lui a fait un petit velours de voir monter des centaines de policiers dans des autobus bien alignés sur la rue de la Couronne à Québec lors du Sommet du G7.

« Wow! C'est nous autres qui coordonnons tout ça! » se disait-il, fier comme un paon.

Vincent Tremblay est actionnaire et directeur des services techniques chez Référence Systèmes, une PME de la capitale spécialisée en informatique d'affaires.

L'entreprise, fondée en 1996 par Dominique Gaulin et Yves Gervais, vend de l'équipement informatique et développe des logiciels et des applications Web pour ses clients.

À la suite d'un rigoureux appel d'offres qui avait fait saliver des compétiteurs canadiens, américains et européens, c'est Référence Systèmes qui avait obtenu le lourd mandat de gérer les déplacements des véhicules durant le G7 qui s'est tenu dans Charlevoix.

Le va-et-vient des dignitaires, des bénévoles, des journalistes et des forces de l'ordre, tout, mais absolument tout passait par Bus

Charter, le logiciel de gestion des nolisements mis au point par Référence Systèmes.

Développé, il y a quelques années, pour l'industrie du transport des personnes, Bus Charter répertorie une foule de renseignements sur chacun des véhicules (spécifications mécaniques, bons de réparations, etc.) sur ses clients et sur les itinéraires.

« Tous les déplacements étaient réglés au quart de tour. Aucun retard n'était toléré », explique Dominique Gaulin. « Nous avons relevé le défi haut la main. »

Les organisateurs du G7 exigeaient que Référence Systèmes se prépare au pire. Non seulement la PME devait fournir le logiciel de gestion des nolisements, mais elle devait être prête à intervenir à tout moment en cas d'urgence. « Des développeurs et des techniciens ont été sur le qui-vive durant tout le Sommet », signale M. Gaulin.

Il va sans dire que Référence Systèmes misera gros sur ce contrat pour mousser les ventes de Bus Charter auprès des joueurs de l'industrie des transports au Canada et aux États-Unis. « Nous venons d'obtenir une visibilité incroyable. Nous serions vraiment négligents de ne pas miser sur ce beau succès dans la poursuite de la croissance de l'entreprise. »

TRAÇABILITÉ DES ANIMAUX

Bus Charter n'est pas le produit vedette de Référence Systèmes.

« Là où nous brillons de tous nos feux, c'est dans les encans d'animaux! » souligne Dominique Gaulin.

En effet, les petits génies de Référence Systèmes ont mis au monde un logiciel qui s'occupe de la gestion des animaux vivants.

« Nous identifions l'animal dès son arrivée à l'encan et nous alimentons la base de données d'Agri-Traçabilité Québec, l'organisme gouvernemental responsable d'implanter, d'opérer et de mettre à jour le système de traçabilité des produits agricoles québécois. »

L'expertise de la PME a dépassé les limites de la Belle Province. « Nous enregistrons des ventes au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta. Tranquillement, nous perçons le marché américain. Nous collaborons actuellement avec une importante compagnie du pays de l'Oncle Sam pour l'implantation de notre logiciel de traçabilité des animaux. »

Par ailleurs, Référence Systèmes se charge des infrastructures technologiques et développe des logiciels et des solutions de gestion pour de nombreux clients dont le Grand Théâtre de Québec, le Village Vacances Valcartier, Optel et

plusieurs organisations syndicales du secteur public québécois.

Ses actionnaires ont aussi investi des sous pour créer le guichet unique Publismaison.ca qui répertorie toutes les propriétés à vendre dans un secteur donné, qu'elles soient mises en vente par des particuliers, des courtiers ou des constructeurs d'habitations neuves.

PÉNURIE D'INFORMATIENS

À écouter Dominique Gaulin et Vincent Tremblay, Référence Systèmes a le vent dans les voiles.

« C'est le cas », insistent-ils. Le nombre d'employés a pratiquement doublé depuis l'année dernière pour s'établir à un peu plus de 50.

« Demain matin, je pourrais embaucher une dizaine de travailleurs de plus s'il y avait des candidats disponibles sur le marché. Or, il n'y en a pas. C'est désolant. Des informaticiens, ça ne court pas les rues. Il n'est pas rare que des concurrents viennent les détrousser chez nous! » raconte Dominique Gaulin en indiquant que son entreprise réussit, malgré tout, à garder ses talents. « Ici, nous avons instauré un climat de travail familial. Être heureux au boulot, ça a toujours été notre devise à partir du moment où nous avons fondé la compagnie. »

OR
1241,5
- 11,53
\$US/ONCE

PÉTROLE
77,36
- 1,77
BARIL US\$

ALUMINIUM
0,99
0,46%
\$US/LIVRE

EURO
0,6510
0,0
€EURO

LE DOLLAR
75,94
0,0
¢US

facebook/
LeQuotidien
ProgresDimanche

@lequotidien_cyb

Peanut



Ben



Boris



HOROSCOPE 3 juillet 2018

Bélier (21 mars au 19 avril) : Ce n'est pas parce que tout le monde le fait qu'il s'agit d'un exemple à suivre. Avec la Lune conjointe à Neptune en Poissons, il ne faudrait pas succomber à l'effet d'entraînement sans avoir sérieusement songé aux répercussions d'un geste. Compte tenu du climat volatile de ce début juillet, vous gagnerez à patienter quelques jours avant de prendre une décision importante.

Taureau (20 avril au 20 mai) : Le cycle Lunaire en Poissons « dans les bras » de Neptune, pourrait vous déstabiliser. Mais profitez-en quand même pour chasser vos soucis et vous divertir. Il peut s'avérer plus agréable de se faire guider par quelqu'un d'autre que de vouloir diriger les événements. Vous gagnerez à ne pas vouloir exercer de contrôle et à vous laisser porter par la vague...

Gémeaux (21 mai au 21 juin) : Étant donné que la Lune en Poissons n'est pas la meilleure pour les Gémeaux (dans les généralités), préparez-vous à vivre une journée de petits remous. Tandis que certains afficheront un comportement plus émotif, les discussions sérieuses peuvent se transformer en prises de têtes et conduire à l'impasse. Le climat semble nettement plus approprié pour les loisirs.

Cancer (22 juin au 22 juillet) : Le climat apporté par le duo Lune-Neptune en Poissons pourrait faire ressortir la facette cachée de votre personnalité. N'agissez pas avec trop de retenue et laissez-vous aller. Vous ne regretterez pas d'avoir fait de la place pour un petit brin de folie dans votre emploi du temps. Certes, la routine est rassurante, mais pourquoi ne pas vous en déloger un peu à l'occasion?

Lion (23 juillet au 22 août) : Avec la Lune « conjointe » à Neptune en Poissons, il serait dommage que certains de vos commentaires tombent dans l'oreille de la mauvaise personne. Voici donc un début juillet lors duquel la discrétion et la présence d'esprit seront de mise. Il ne faudrait toutefois pas verser dans la méfiance excessive et l'autocensure systématique. Usez plutôt de discernement...

Vierge (23 août au 22 septembre) : Vu que le cycle de la Lune « flirte » avec Neptune en Poissons, juste en face de la Vierge, votre émotivité pourrait déborder des cadres. Le comportement exubérant de certaines personnes risque d'en surprendre plusieurs et peut-être même choquer... Vous ferez meilleure figure en vous tenant à l'écart des débordements et des bavardages.

Balance (23 septembre au 23 octobre) : Mars actuellement en Verseau devrait vous stimuler, d'autant plus avec Mercure et Vénus en Lion! Il est toutefois recommandé de réfléchir avant d'agir et de tourner sa langue sept fois dans sa bouche avant de parler. Considérant que le duo Lune-Neptune en Poissons y ajoute un climat d'inspiration, il serait sage de ne pas poser un geste trop rapide sous le coup de l'émotion.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre) : Le monde est un escalier, l'un y monte et l'autre descend. Avec Jupiter de passage dans votre Signe, vous êtes définitivement dans une phase ascendante. Tout le monde n'a pas votre chance, mais refuser de profiter d'un privilège ne ferait que vous priver. C'est à votre tour de jouir de certains avantages. Acceptez-les en remerciant, c'est aussi simple que cela.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre) : Le cycle Lunaire en Poissons risque de vous offrir une journée au caractère volatile et imprévisible. Les activités auxquelles vous pourriez prendre part et les individus qui vous y accompagneront pourraient différer du programme initial. Mais avec l'appui de Mars en Verseau et de Vénus en Lion, vous aurez la possibilité de faire de nouvelles acquisitions.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier) : La Lune en Poissons est « sur les talons » de Neptune, une conjonction qui apporte un climat plutôt volatile, de quoi meubler ce début juillet de toutes sortes de surprises! Les activités récréatives pourraient même verser dans l'indiscipline. Amusez-vous, mais ne négligez pas les précautions élémentaires. Car le Soleil en Cancer s'oppose à votre Signe...

Verseau (20 janvier au 18 février) : Mars qui visite votre Signe a de quoi mettre de l'ambiance et du piment dans n'importe quelles activités et célébrations estivales. Attendez-vous à ce que les gens ne tiennent pas en place et qu'ils aient moins d'inhibitions. Une étape qui s'annonce animée et enjouée pour vous, la principale mise en garde consistant à ne pas révéler trop d'informations...

Poissons (19 février au 20 mars) : Tandis que la Lune « flirte » avec Neptune en Poissons, une proposition inusitée pourrait être émise par la dernière personne à laquelle vous auriez pensé. Idéalement, vous devriez vous accorder un peu de temps afin d'y réfléchir, car il serait dommage d'accepter ou de décliner sans considérer les éventuelles conséquences. Si vous devez choisir vite, écoutez votre cœur.

MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

3 JUILLET	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
ICI RC Télé	Camions/ (15) Kate	Chevalier /Clic bnde	ZORA LA ROUSSE (2008) avec Jakob Knoblauch, Linn Sara Reusse.				Ricardo	Squelettes	Téléjournal Midi	Écrire pour rire	Les échangistes		Brokenwood			Monk / Monk et le 12e homme		Candice Renoir		
V	Scorpion		Chicago Police	Infopublicité	Guerre des clans	Guerre des clans	Atomes crochus	Atomes crochus	COUP DE FOUDRE PAR ERREUR (2016) avec Brant Daugherty, Lexi Giovagnoli.			CAPTIVE (2015) avec Andrew W. Walker, Rachel Wilson, Courtney Ford.			Les Simpson	Les Simpson	Atomes crochus			
CJPM	(6h00) Salut Bonjour		UN ÉTÉ SUR LA CÔTE EST (2007) avec Paul Sorvino, David Fumero, Kim Shaw.				TVA nouvelles		LE MARIAGE DE SES RÊVES (2014) Brooke D'Orsay.		(45) Tom et Jerry	Nouvelles /Publicité	Les feux de l'amour		Top modèles	TVA nouvelles				
TQc	Argonautes	Nos Voisins	Mini-Ninjas	Pat'Patrouille	Légendaires	Cités d'or	Chipmunks	Les Dalton	Génial!	Subito texto	Subito texto	Électrons libres	di Stasio / Fouiner chez les chefs	Salmigondis	Toc toc toc	Argonautes	Peabody	Sentinelles	Pat'Patrouille	

3 JUILLET	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00	
ICI RC Télé	Le Téléjournal	RDI économie	Des squelettes	Les pêcheurs / Pink 2	Galas ComédiHa! 2015			Les échangistes		Le Téléjournal		Sports express / (05) Le directeur de nuit		(05) Miss Fisher
V	Un souper parfait	Un souper parfait	Taxi payant	Taxi payant	ROMANCE À LA FRANÇAISE (2016) avec Victor Webster, Emorphia Margaritis, Hilarie Burton.			Allume-moi		Atomes crochus	NVL	Conversations Intimes		
CJPM	TVA nouvelles	Sucré Salé	Ninja Warrior / Finales à Las Vegas - La finale se poursuit à Las Vegas, au Nevada, où les meilleurs ninjas s'affrontent.				Du talent à revendre		TVA nouvelles	(35) Sucré Salé	(05) Missionnaire	(35) CHACUN SON COMBAT: À FINIR (2016)		
TQc	Subito texto	Subito texto	Génial!, Pier-Luc Funk.	Électrons libres	National Geographic / Opération Drumbeat		Poldark / Naufrage		Chroniques du crime américain / De fil en aiguille		Un chef à la cabane / Un verger dans la cabane		Électrons libres	
TV5	(17h50) QuestChamp	Le Journal de France 2	Stupéfiant! / Le Louvre inédit			Alphonse président	Le sexe autour du monde / Sénégal		Profilage / Les héritiers		Journal / (20) L'invité TV5	Journal Afrique	Les petits meurtres	
CANAL D	Douanes: Canada	Douanes: Canada	Douanes: Canada	Douanes: Canada	Douanes	Douanes	Michelle ou la vie sauvage / En manque d'énergie?		Le trésor de Pablo Escobar		Parker: Sa ruée vers l'or		Remorqueurs du St-Laurent	
ICI RDI	Le National	RDI économie	24/60			Les grands reportages / JFK, la naissance d'un président		Le Téléjournal		RDI économie	Le National	Le National	24/60	
RDS	Sports 30	Sports 30	Soccer - Avant-match	FIFA Soccer / Suède c. Suisse - Coupe du monde Huitième de finale			Après-match	Sports 30	Sports 30	FIT Tennis - Wimbledon				
VIE	Propriétaire, prosp. / Asad	Propriétaire et prospère	Enfin, je souris / Reconstruction ou rechte		Vie de tournée / Véronic DiCaire		Dr Dee vétérinaire en Alaska		César à la rescousse / Le problème de Truffle		Coulisses urgences / Coincée sur une toilette		L'EXILÉE (2012)	
SERIES+	Madame la Secrétaire d'État / Avis à la tempête	Rizzoli & Isles / 65 heures		Blue Bloods / Insubordination		Une lutte exemplaire / La Schtup liste		Hawaii 5-0 / Huikau Na Makau A Ka Lawai'a		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Victime et coupable		Loi & ordre: sexuels		
Z	On va s'coucher	Prêt sur gage de l'enfer	Face Off / Frankenstein du futur		Training Day / Prêt à protéger et servir Partie 2		Killjoys / La nuit des Déclarations		Vikings / La Grande Armée		Opérations spéciales: la sélection		Star Trek: Voyager	
HISTORIA	Mordus de course	Mordus de course	Profession: brocanteur		Profession: brocanteur		Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Pawn Stars	Cash Cowboys	
ÉVASION	Vacances de Bruno / Philippines, les Batanes		Mission café / Triangle d'or		Monstres d'eau douce / Le tueur de la banquise		Mordu de la pêche		Unis pour survivre / Jungle d'altitude		L'homme tortue	L'homme tortue	Mission café / Triangle d'or	
ICI ARTV	Le temps d'une paix / Le voyage en Europe		Cheerleading	Cheerleading	Appelez mon agent / Juliette		Bienvenue au paradis / Tentation au paradis		Le directeur de nuit		UN ÉTÉ SANS POINT NI COUP SÛR (2008) avec Roy Dupuis, Pier-Luc Funk, Petar Bataklijev.			

Petites Annonces

1051, boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classes@lequotidien.com

418 549-4444

Ligne sans frais 1 800 866-3658

Heures d'affaires:

Du lundi au vendredi

Sur place: 8 h 30 à 16 h 30

Par téléphone: 8 h à 17 h 30

IMMOBILIER VENTE

6663 Propriétés à revenus

JONQUIÈRE, 4 logements, belle rentabilité. 418 412-3578 ou 581 490-3578.

6687 Terrains, terres et fermes à vendre

TERRAIN de villégiature, 4,000 m car., non aménagé, avec bail, situé Lac à l'Ours, à Bégin, un seul voisin. 418-548-2232 répondeur.

IMMOBILIER LOCATION

6737 Logements à louer

1 1/2 - 1222 ADÉLARD PLOURDE ch., écl., poêle et réfrig. incl., demi s/sol. libre 395\$, 418 540-1678.

1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, neufs, repeints, avec ascenseur, près de l'université, Place du Royaume, possibilité meublés, semi-meublés ou non. Pour information, courriel: isabonjour27@outlook.fr Tél.: 581-306-4503, 418-815-3383.

2 1/2 CHICOUTIMI, meublé, électros et laveuse sècheuse inclus, 400\$/mois, non ch., non écl., libre 1er juil. Tél.: 418-693-0588.

2 1/2 Rivière du Moulin, meublé, chauffé, non-fum., tranquille, 395\$, 1er juil., 418 696-4931

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2

1 MOIS GRATUIT

Chicoutimi-Nord et Chicoutimi Disponibles immédiatement Rénovés Céramique et bois flottant

Tél.: 418-944-8580

4 1/2, 3679 St-Léandre, Jonquière, insonorisé de qualité supérieure, libre, 610\$, 2e étage, poss., de remise, 581 882-6009.

4 1/2, HAUT de maison, rue Jauffret, non ch., non écl., libre, 418-693-9182

5 1/2, 2292 Pie XII, Jonquière / 695\$ Rez-de-ch. cuis. rénovée, 3 ch., s/fam., s/sol, atelier, garage, stat., accès cour, près services, non ch/écl., pas animaux., non-fum. juillet gratuit 1 418 538-6579 / 1 418 538-0196

6737 Logements à louer

5 1/2 CHICOUTIMI LIBRE 1er juil. 916 de l'Écluse, 750\$ non ch. ni écl., pl. et cuisine refaits 418 678-2960.

6 1/2, 1er étage, juillet, remise, aire ouverte, lumineux, bel immeuble tranquille; à Chicoutimi. 581 306-4108.

ALEXIS (Place) JONQUIÈRE
Rues Nadeau et Truchon
1 mois gratuit
3 1/2 à partir de 500\$/mois
5 1/2, à partir de 700\$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
porte patio
Près de Canadian Tire,
CFP et du CÉGEP.
Tél.: 1-581-500-0303
(sans frais)

ARVIDA 3 1/2, ch./écl., près des services, propre, 500\$, libre. 418 548-2421.

CHICOUTIMI, 1336 des Frères, 41/2, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, endroit paisible. 540\$/mois. Tél.: 418-549-4467

CHICOUTIMI 2 condos, 4 1/2 pièces, un rez-de-ch. et un à l'étage, luxueux, 1 mois gratuit. rénovés. Jean-Guy: 418 540-1234.

CHICOUTIMI 31/2, quartier St-Isidore, Rivière-du-Moulin, 1er juillet. 418-549-4392.

CHICOUTIMI 4.1/2, haut de maison, chauffé, non écl. quartier Murdoch, stationnement, près des serv., 1er juillet. Tél.: 418-549-2710.

CHICOUTIMI 4 1/2, 5 1/2, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.: 418-818-0292, 418-549-7923.

CHICOUTIMI, 4 1/2, plusieurs secteurs, à partir 535\$, Immeubles Belvedere 418-590-5005

CHICOUTIMI, 5 1/2, 878 C, Hertel, secteur Côte De Réserve, 625\$ juillet. 418 590-5005.

CHICOUTIMI-NORD, 2563 Roussel, 41/2, non chauffé, non éclairé, endroit paisible. 540 \$/mois. Tél.: 418-549-4467

CHICOUTIMI Nord, 4 1/2, demi s/sol, non ch., non écl., tranquille, très claire, non-fum., pas d'animaux, peinturé, 560\$, 418-693-8627

CHICOUTIMI-NORD, très grand 4 1/2, rénové, près arrêt autobus, 700\$/mois, 418 543-1471.

6737 Logements à louer

Chicoutimi, rue Joseph Dandurand, style condo rez de ch., rénové, pas d'animaux 700\$, libre immé., 812-7027, 812-1947

GRAND 5 1/2 rénové, 740\$, non ch. non écl., Sect. Hôpital, Jonquière, 581 234-6514

GRAND 5 1/2, tout rénové à neuf, 2e étage, au 2030 Ste-Famille, Kénogami, libre, 418-818-0949 ou 418-547-0938.

JONQUIÈRE - 2 mois gratuit, 3 1/2 et 4 1/2, 2e étage, 360\$ et 450\$, remise, libres, frais peints, 418 547-6469

JONQUIÈRE 3 1/2, 4 1/2, près cégep, repeints, remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits. 418-812-7027, 418-812-1947.

JONQUIÈRE 3 1/2, 575\$ non chf., non écl., idéal peronne seule, 418 547-2035

JONQUIÈRE 4 1/2 1er étage, libre maintenant, eau chaude fournie, non ch. non écl., 490\$, 418 547-2127 / 418 557-2434

JONQUIÈRE - 4 1/2 1 mois gratuit eau chaude fourni, balcon 495\$ juillet 1-418-834-6144

JONQUIÈRE, 4 1/2 À LOUER, 3e étage rue St-Hubert, 460 ch./écl. 418 547-2035/418 815-2222

JONQUIÈRE, grand 4 1/2, non ch., non écl., près des services, libre, 500\$, 418- 547-9891

LA BAIE, 4 1/2 meublé, non ch. non écl., idéal personne seule ou retraitée. 425\$/mois 418-544-7839 laisser message

SECTEUR LA BAIE GRAND 4 1/2 beau et propre sur rue St-Pascal, échangeur, balayeuse, idéal pour personne âgée ou retraité. 418 544-9849

ST-FULGENCE, rue Saguenay, 4 1/2, rez-de-ch., non ch/écl., frais repeint et quelques rénovations, stat., 495\$. 418-674-1402.

6762 Maisons à louer

JONQUIÈRE, belle maison rénovée à neuf non ch./écl., près des services, 900\$/mois, 418 547-9891

SERVICES ET EXPERTS

6787 Argent à prêter

PRÊTS DE 500\$ sans enquête de crédit. www.creditcourtage.ca 1-866-482-0454

SERVICES PERSONNELS

6819 Messages personnels

581 306-5065
Massagedevolours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

A Alma ♥ Cheveux longs noirs, 165 lb de rondeurs sensuelles, joli visage. Reçois/Se déplace partout pour vous ♥ 581-230-6211

A FLEUR de peau, Eric et Billy.
Tél.: 418 550-0632

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.: 418-719-4840.

APPELLE-MOI POUR UNE RENCONTRE
418-695-5499

AU MENU pour vous monsieur la jolie Julie Dès 8h : 418 376-1274.

À VOIR, belle femme dans la trentaine, se déplace au Lac. Plaisir assuré. 418-820-9421

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grassette, belles fesses bombées, reçoit à Jonquière. 418-550-0730

CHLOÉ 581-234-2506

J'APPROUVE TES BESOINS. BENEFI-CIES-EN MAINTENANT 418 490-0070

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél. : 418 973-4839.

MAUDE de retour après une longue absence, service de massage, propre et courtois. 418-412-0863

SHIRLEY «SYLVIANE»
Tél.: 418-542-7472

EMPLOIS

6834 Offres d'emploi

CAMELOTS RECHERCHÉS avec voiture

pour distribuer
★ LE QUOTIDIEN ★

SECTEUR HAUT-DU-LAC :
St-Félicien, La Doré,
Normandin, Dolbeau,
Albanel et environs

SECTEUR LAC-ST-JEAN :
Roberval, Desbiens,
Chambord, St-Prime,
Lac-Bouchette

Contactez Serge Gosselin
418-256-1164, 418-618-4098
sergegosselin2012@hotmail.com

CHAUFFEUR (euse) classe 3 pour conduire camion 1 tonne Nacelle Boomtruck déchiqueteuse, essoucheuse, temps plein 20\$/h. Excellente forme physique. 418-812-4689

COUTURIER (ÈRE) INDUSTRIELLE Demandé avec exp., (de 1 à 6 mois), de 32 à 40h/sem., (saisonnier), salaire entre 12\$ et 15\$ selon emploi disp., maintenant, envoyer courriel à : boulayauventbac@videotron.ca

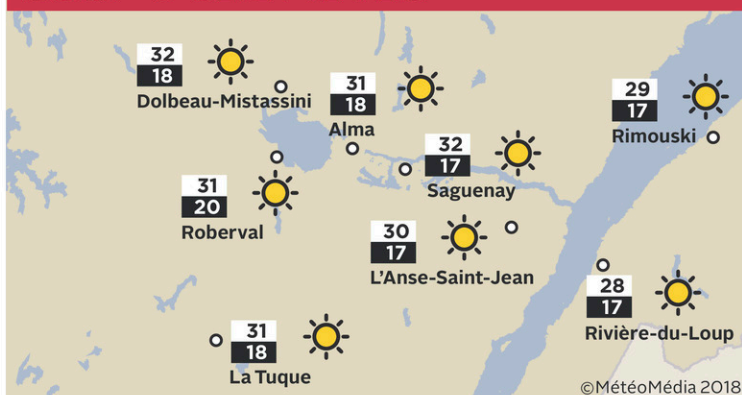
HÔTEL/MOTEL RESTO CORONET

401 Route 172 Nord, Sacré-Coeur Recherche serveur(se), aide cuisinier(ère) et homme à tout faire, bienvenue aux couples et immigrants. Travail à l'année ou saisonnier. Salaire et conditions à discuter. Possibilité d'hébergement et couvert. Faire parvenir votre CV : admin@hmcronet.com ou par télécopieur : 418 236-4747 demandez Christian au 418 514-9444.

IDEAL pour maman à la maison, dames et étudiantes, travail amusant et payant, horaire flexible. Tél.: 418-690-5710 demander Linda.

JOURNALIER (ere) en foresterie, opère déchiqueteuse de branches, souches, terre, pe-louse. Temps plein, 16\$/h. Travaillant, excellente forme physique. 418-812-4689

COUP D'ŒIL MÉTÉO



Demain
Max. 30
Min. 17
Ciel variable
Précipitations: 30 %
Vents légers

Vendredi
Max. 22
Min. 12
Ciel variable
Précipitations: 30 %
Vents du nord-ouest 21 km/h

Jeudi
Max. 35
Min. 20
Passages nuageux
Précipitations: 20 %
Vents du sud-ouest 25 km/h

Samedi
Max. 23
Min. 13
Passages nuageux
Précipitations: 30 %
Vents de l'ouest 21 km/h

AU QUÉBEC

Baie-Comeau	Ensoleillé	26	15
Chibougamau	Beau	27	14
Gaspé	Beau	30	18
Gatineau	Soleil	32	19
Îles-de-la-Mad.	Averses	21	13
Maniwaki	Soleil	31	18
Montréal	Soleil	32	20
Mont-Tremblant	Soleil	30	18
Québec	Soleil	32	19
Rimouski	Soleil	29	17
Sept-Îles	Beau	24	15
Sherbrooke	Soleil	30	18
Tadoussac	Soleil	29	18
Thetford Mines	Ensoleillé	30	18
Trois-Rivières	Soleil	33	20
Val-d'Or	Ensoleillé	30	19

LE SOLEIL



LES MARÉES

La Baie		Chicoutimi	
Heure	Hauteur	Heure	Hauteur
0h32	1,2	1h28	1,3
6h53	4,8	6h58	4,5
13h13	1	14h09	1,3
19h27	4,2	19h29	3,8

LE VENT
Vents Ouest à 21 km/h

Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

6834 Offres d'emploi

LIVREUR(EUSE) pour livraison au Saguenay, aucune exp. requise, 3½h/nuite, 7 jours/7, 418 540-3553.

TECHNICIEN(NE) avec exp., temps plein, salaire selon les compétences. Si intéressé(e) contacter M. André Bergeron ou M. Alain Villeneuve au 418 549-3514 de 8h à 17h ou par courriel : garageplacedarmes@videotron.ca

VÉHICULES

6851 Automobiles

ACHAT ET VENTE DE PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.: 418-548-3306.

ADIEU BAZOU 250\$ à 1,000\$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.: 418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.

6856 Véhicules demandés

1000\$ ET MOINS ACHETONS pneus usagés, autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.: 418-543-8361.

6858 Bateaux et véhicules nautiques

CHALOUPE aluminium 12', 850\$ et soudure aluminium inoxydable. Tél.: 418 815-7657.

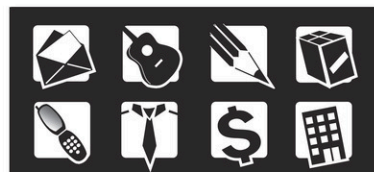
MARCHANDISES

6873 Divers à vendre

ATTENTION ATTENTION Gravier concassé, sable, 16 tonnes, 105\$ à Jonquière, 115\$ Chicoutimi. Terre engraisée, 200\$. 418 817-3630

6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs

BOIS DE CHAUFFAGE, bois franc mélangé «Pro-Forêt». 95\$/la corde livrée partout au Saguenay. 418-673-3161.



LES PETITES ANNONCES

418 549-4444

leQuotidien leProgrès

VÉHICULES HABITATIONS LOGEMENTS

Ville de Saguenay Avis public

ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION SUR LE PROJET DE RÈGLEMENT NUMÉRO ARS-1137

À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (ZONE 62080, BOULEVARD SAINT-FRANÇOIS) (ARS-1137).

Le conseil de l'arrondissement de Jonquière, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement de Jonquière tenue le 12 juin 2018 d'un projet de règlement ayant pour objet de modifier le règlement de zonage numéro VS-R-2012-3 de la Ville de Saguenay (zone 62080, boulevard Saint-François), tiendra une assemblée publique de consultation le 10 juillet 2018, à compter de 19 h, dans la salle des délibérations du conseil, 4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

L'objet de ce règlement vise à modifier le règlement VS-R-2012-3 de la Ville de Saguenay de manière à autoriser dans la zone CS-52-62080, l'usage spécifiquement autorisé 6836 (École de conduite automobile).

Le projet de règlement vise le périmètre illustré sur les plans joints à l'avis. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

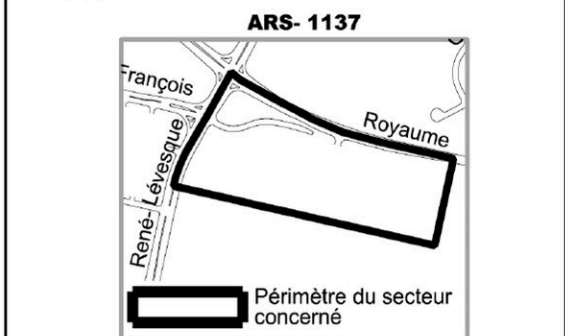
Au cours de cette assemblée publique, le président du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de règlement ARS-1137 ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Ce projet de règlement contient des dispositions propres à un règlement susceptible d'approbation référendaire.

Le texte du projet de règlement est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures normales de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 12 h. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418-698-3000 poste 3105).

SAGUENAY, le 3 juillet 2018.

L'assistante-greffière de la Ville ANNIE JEAN



5320283

Ville de Saguenay Avis public

À toutes les personnes habiles à voter sur le territoire de la Ville de Saguenay.

Le 26 juin 2018, le conseil d'arrondissement de La Baie a adopté le projet suivant :

- PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE POUR LE 1533 À 1535, RUE BAGOT, LA BAIE - (GAÉTAN TREMBLAY) - PPC-71 (ID-12694)

Ce projet est disponible, pour fins de consultation, au bureau du Service des affaires juridiques et du greffe au 201, Racine Est, Chicoutimi ou bureau de l'arrondissement au 422, rue Victoria, La Baie.

Toute personne habile à voter du territoire de la Ville de Saguenay peut, dans les 30 jours de la publication du présent avis, conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité, de ce projet, au plan d'urbanisme de la Ville de Saguenay.

La demande doit être transmise par écrit à la Commission municipale du Québec, Édifice Thais-Lacoste-Frémont, 10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, Tour 5^e étage, Québec (Québec) G1R 4J3.

Conformément à l'article 51 du décret 841-2001 et à l'article 137.12 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, Chap. A-19.1 L.R.Q., la Commission doit dans les 60 jours qui suivent l'expiration du délai prévu à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, donner son avis sur la conformité de ce projet au plan d'urbanisme de la Ville de Saguenay, si elle reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter du territoire de la Ville de Saguenay, une demande faite conformément à l'article 137.11 à l'égard de ce projet.

SAGUENAY, le 3 juillet 2018.

L'assistante-greffière de la Ville ANNIE JEAN

5320290

LOTTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : SAMEDI 30 JUIN 2018

649 02 03 07 17 11 16 20 17 compl. **Québec 49** 01 04 09 03 26 41 43 compl.

LOT GARANTI DE 1 000 000 \$ (Numéro complet non décomposable) Gros lot de 2 000 000 \$ chaque tirage

TOUT-RIEN 01 02 03 04 06 08 11 13 14 15 17 23 | Extra 4367308

POKER 8 9 9 D R | Quotidienne 208 3 198 4 5643

Sprinto 05 14 16 18 19

banco 02 03 05 07 08 13 14 15 17 21 25 38 39 40 42 44 45 48 68 69 | Turbo x3

Lotto-D 3 6 3 2 3 6 1 3

Astro Jour - Mois - Année - Signe | Triplex 20 SEPTEMBRE 19 LION | 01 04 10 17 26

LA NOUVELLE LOTO L'ÉTÉ À gagner : 4 491 lots de 100 \$ à 1 M\$, dont 2 lots garantis de 1 M\$, et des lots en marchandise. Tirage le 16 août.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : VENDREDI 29 JUIN 2018

Québec MAX 01 14 21 31 34 35 39 COMPL. (C) 02

7 LOTS ADDITIONNELS DE 1 000 000 \$ (PARTAGEABLE)

17	29	32	35	38	42	49	07	12	22	28	31	45	48
22	23	25	27	37	38	47	08	13	32	40	41	46	47
04	07	09	18	30	33	41	07	10	11	26	39	48	49
06	10	13	27	31	33	42	(SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES)						

LOTTO MAX Résultats complets sur lotoquebec.com

TOUT-RIEN 02 04 07 08 11 13 15 16 18 19 20 21

LaMini **banco** **Turbo x 3** **Extra**

248312 03 04 06 10 15 18 24 30 31 33 37 39 41 45 47 50 53 59 64 70 7464343

LA NOUVELLE LOTO L'ÉTÉ À gagner : 4 491 lots de 100 \$ à 1 M\$, dont 2 lots garantis de 1 M\$, et des lots en marchandise. Tirage le 16 août.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

5321263

LOTTO QUÉBEC RÉSULTATS DU : DIMANCHE 1 JUILLET 2018

TOUT-RIEN 01 02 04 05 06 07 11 18 20 22 23 24

Lotto-D 5 2 6 5 4 1 2 3

Sprinto 13 24 27 39 45

POKER 4 5 8 10 D

Astro Jour - Mois - Année - Signe | Triplex 25 SEPTEMBRE 25 BALANCE

banco 02 05 09 10 11 18 23 24 28 30 34 38 42 46 47 49 55 58 61 69 | Turbo x3

Quotidienne **Triplex** 07 16 28 35 38 | Extra 8511775

2 68 3 067 4 2800

LOTTO 649 Ne manquez pas les super mercredis de l'été! En plus du million garanti, il y a 50 lots garantis additionnels de 2 000 \$ à gagner, chaque mercredi.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

5321261

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE LA BAIE
AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER
UNE DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

- PROJET DE RÈGLEMENT AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (ZONE 2242 – ROUTE DE L'ANSE-À-BENJAMIN) (ARS-1102);
- PROJET DE RÈGLEMENT AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (USAGE COMPLÉMENTAIRE «SERVICES PERSONNELS» DANS LE CENTRE-VILLE) (ARS-1113).

1. Objet du projet et demande d'approbation référendaire :

À la suite de l'assemblée publique de consultation tenue le 26 juin 2018 sur les projets de règlement mentionnés ci-dessus, le conseil d'arrondissement de La Baie a adopté le 26 juin 2018 les seconds projets de règlement suivants :

- PROJET DE RÈGLEMENT AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (ZONE 2242 – ROUTE DE L'ANSE-À-BENJAMIN) (ARS-1102);
- PROJET DE RÈGLEMENT AYANT POUR OBJET DE MODIFIER LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO VS-R-2012-3 DE LA VILLE DE SAGUENAY (USAGE COMPLÉMENTAIRE « SERVICES PERSONNELS » DANS LE CENTRE-VILLE) (ARS-1113).

L'objet du règlement ARS-1102 vise à modifier le règlement de zonage numéro VS-R-2012-3 de la Ville de Saguenay de manière à ajouter des dispositions particulières à la grille des usages et des normes identifiée A-117-2242.

L'objet du règlement numéro ARS-1113 vise à modifier le règlement de zonage numéro VS-R-2012-3 de la Ville de Saguenay de manière à permettre l'usage complémentaire à la résidence «services personnels» dans les zones situées dans le centre-ville.

Ces seconds projets contiennent des dispositions qui peuvent faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées de la ou des zones concernées et, à certaines conditions, des zones contiguës afin qu'un règlement qui les contient soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter conformément à la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités. Les renseignements permettant de déterminer quelles personnes intéressées ont le droit de signer une demande à l'égard de chacune des dispositions du projet peuvent être obtenus de la municipalité aux heures normales de bureau.

Une copie des seconds projets peut être obtenue, sans frais, par toute personne qui en fait la demande.

2. Description des zones :

Les projets de règlement visent les périmètres illustrés sur les plans joints au présent avis. Un plan détaillé de ces zones et des zones contiguës est disponible pour consultation au Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme.

3. Conditions de validité d'une demande :

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition qui en fait l'objet et la zone d'où elle provient;
- être reçue au Service des affaires juridiques et du greffe au plus tard le 11 juillet 2018 à 16 h;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient ou des zones contiguës à certaines conditions;

La demande doit être signée par au moins la majorité des personnes intéressées de la zone ou des zones contiguës à certaines conditions si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

4. Personnes intéressées :

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service des affaires juridiques et du greffe, aux heures normales de bureau.

5. Absence de demandes :

Toutes les dispositions des seconds projets qui n'auront fait l'objet d'aucune demande valide pourront être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.

6. Consultation du projet :

Les textes des seconds projets peuvent être consultés au Service des affaires juridiques et du greffe, 201 Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de La Baie, au 422, rue Victoria, La Baie, aux heures normales de bureau soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 12 h. Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418-698-3000, poste 3105).

SAGUENAY, le 3 juillet 2018.

L'assistante-greffière de la Ville
ANNIE JEAN



LANAUDIÈRE

Individu arrêté pour un homicide masqué par un incendie dans un bar

Presse canadienne

SAINT-GABRIEL-DE-BRANDON, Qc — L'homme arrêté en matinée, lundi, à son domicile de Saint-Gabriel-de-Brandon, dans la région de Lanaudière, relativement

au meurtre d'une femme de 22 ans, dont le corps a été découvert dans les décombres d'un bar incendié, doit comparaître, mardi matin, au Palais de justice de Joliette, selon la Sûreté du Québec (SQ).

L'homme de 52 ans a été interrogé par les enquêteurs au cours de la

journée de lundi et demeurera derrière les barreaux jusqu'à sa comparution, a précisé le porte-parole de la SQ, Louis-Philippe Bibeau. Les chefs d'accusation doivent encore être déterminés par le Directeur des poursuites criminelles et pénales.

La SQ rapporte que des membres du Groupe tactique d'intervention (GTI) ont été mis à contribution pour l'arrestation du suspect.

Chloé Bellehumeur-Lemay, une résidente de Berthierville, était une employée du resto-bar 239. Lorsque son corps a été trouvé dans les décombres de l'incendie, dans la nuit de samedi à dimanche, on a d'abord cru qu'elle avait été victime du sinistre.

Cependant, des traces de violence ont plus tard été aperçues sur son corps. L'hypothèse de la police est que l'incendie a été allumé pour masquer un meurtre.

Ville de Saguenay

Avis public

ARRONDISSEMENT DE JONQUIÈRE
ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION
SUR LE PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION
OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE POUR LE 5870, ROUTE DES BOULEAUX,
SHIPSHAW – LES IMMEUBLES CANDIDE ET ROBERT - PPC-76 (ID-12812)

À TOUTES LES PERSONNES HABLES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET PARTICULIER DE CONSTRUCTION, DE MODIFICATION OU D'OCCUPATION D'UN IMMEUBLE POUR LE 5870, route des Bouleaux, Shishaw – Les Immeubles Candide et Robert - PPC-76 (ID-12812)

Le conseil d'arrondissement de Jonquière, suite à l'adoption à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 12 juin 2018 d'un projet de résolution pour un projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble pour le 5870, route des Bouleaux, Shishaw – Les Immeubles Candide et Robert - PPC-76 (ID-12812), tiendra une assemblée publique de consultation le 10 juillet 2018, à compter de 19 h, dans la salle des délibérations du conseil, 4160, rue du Vieux-Pont, Jonquière, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1).

L'objet de ce projet vise à permettre l'agrandissement du bâtiment principal, dont l'usage est dérogatoire, mais protégé par droits acquis, de 75,84 mètres carrés pour une superficie totale de 356,93 mètres carrés à une distance de 2,7 mètres de la ligne latérale de propriété au lieu de 4 mètres, sur un immeuble situé au 5870, route des Bouleaux, Shishaw;

Aux conditions suivantes :

- L'aire boisée en cour latérale du côté de l'agrandissement à la limite de la propriété résidentielle devra être conservée;
- Les aménagements paysagers le long du bâtiment actuel devront être prolongés le long de la partie agrandie sur les trois côtés.

Au cours de cette assemblée publique, la présidente du conseil d'arrondissement ou un autre membre de ce conseil, expliquera le projet de résolution ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

Le projet vise le périmètre illustré sur les plans joints au présent avis.

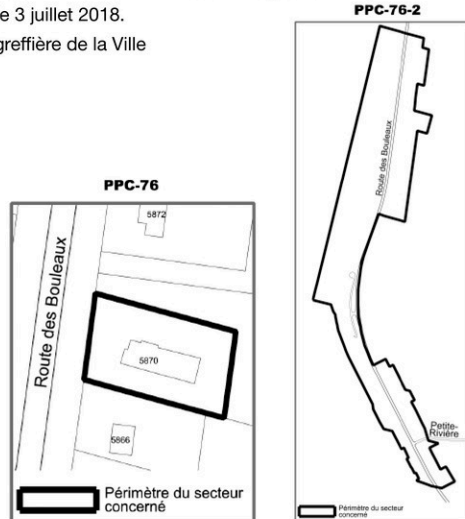
Ce projet contient des dispositions susceptibles d'approbation référendaire.

Le texte du projet est disponible pour consultation au Service des affaires juridiques et du greffe situé au 201, rue Racine Est, Chicoutimi, ou au bureau de l'arrondissement de Jonquière, au 2354, rue St-Dominique, Jonquière, aux heures normales de bureau, soit du lundi au jeudi de 8 h à 12 h et de 13 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 12 h.

Pour toute information technique veuillez communiquer avec le Service de l'aménagement du territoire et de l'urbanisme situé au 216, rue Racine Est, Chicoutimi (numéro de téléphone suivant : 418 698-3000, poste 3105).

SAGUENAY, le 3 juillet 2018.

L'assistante-greffière de la Ville
ANNIE JEAN



**CARRIÈRES/
FORMATION/
AVIS/APPEL
D'OFFRES**



APPEL D'OFFRES 2018-098
Enlever une colonne porteuse
et agrandissement
de la Boîte à Bleuets

La Ville d'Alma demande des soumissions pour tous les travaux nécessaires au remplacement d'une poutre existante et à l'agrandissement de la Boîte à Bleuets, située au 525, rue Sacré-Cœur Ouest.

Les documents contractuels peuvent être obtenus auprès du site officiel des appels d'offres du gouvernement du Québec, soit le SEAO, sur le site Internet www.seao.ca.

Toute offre doit être déposée dans une enveloppe cachetée et identifiée au nom et numéro de l'appel d'offres, et sera reçue au bureau du greffier de la Ville d'Alma, édifice hôtel de ville, situé au 140, rue St-Joseph Sud, Alma, **jusqu'au mardi 31 juillet 2018 à 10 h**, pour y être ouvertes le même jour et à la même heure.

La Ville d'Alma ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues.

Jean Paradis, avocat
Greffier de la Ville d'Alma

AVIS DE DÉCÈS

ASSELIN (Mme Arline)



Le 22 juin 2018, est décédée au Jardin de MesAnge, à l'âge de 54 ans, Mme Arline Asselin, fille de feu M. Laurent Asselin et de feu Mme Rose-Aimée St-Laurent, demeurant à Alma. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité
620, boul. Dequen Nord
Alma

à compter du vendredi 6 juillet 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 7 juillet 2018, jour des funérailles, le salon ouvrira à 13 h 30. Un dernier adieu sera célébré à la chapelle du Complexe funéraire Bérubé & Fils le samedi 7 juillet 2018 à 15 h (*cérémonie en chapelle disponible au www.funeraweb.tv contactez les membres de famille*) et les cendres seront déposées au columbarium du Complexe funéraire Bérubé & Fils.

Elle laisse dans le deuil sa fille Sarah-Ève Gagné et son gendre adoré Pascal Simard; ses petits-enfants: Alexis, Hugo, Lauralie Simard; ses frères et soeurs: Richard Asselin (Monique), Lise (Pierre), Alain (Claude), Daniel (Alain), Ruth (Serge), Laurence, Michel et Rémi; le père de sa fille Mario Gagné (Chantale Tremblay); sa gang de chums de filles; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire don à la Fondation Jean Allard, 110, rue Racine Est, suite 350, Chicoutimi, Qc, G7H 1R1, tél.: 418-543-5222 ou à la Fondation Soli-Can Lac-St-Jean Est, 1540 boulevard Auger Ouest, Alma, Qc, G8C 1H8, tél.: (418) 662-8306.

Une personne bénévole sera présente au salon pour recueillir vos dons.

Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Arline Asselin et partager un souvenir, rendez-vous sur le site

www.complexefuneraireberubeetfils.com



Direction funéraire: Complexe funéraire Bérubé & Fils, Réseau Dignité.
Pour information: (418) 662-6576, télécopieur: (418) 662-3132
Courriel: info@berubeetfils.com
Site internet: www.complexefuneraireberubeetfils.com

AVIS DE DÉCÈS

BOIVIN (Mme Simone)



Le 24 juin 2018, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Jonquière, à l'âge de 91 ans et 9 mois, Mme Simone Boivin, épouse de feu M. Raymond Jean. La famille accueillera les parents et amis à la maison funéraire

Nault et Caron, Réseau Dignité
2033, Sainte-Famille
Jonquière (secteur Kénogami)

Les heures d'accueil sont: le jeudi 5 juillet 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 6 juillet 2018 à 11 h à l'église Sainte-Famille de Kénogami et l'inhumation suivra au cimetière de Shipshaw.

Elle était la fille de feu M. Ernest Boivin et de feu dame Eulalie Brassard.

Elle laisse dans le deuil son fils Sylvain Jean (Doris Martel); son frère Lucien Boivin (Rolande Cormier).

Elle était aussi la soeur de: feu François Boivin (feu Thérèse Boivin), feu Wellie (feu Pierrette Tremblay), feu Leticia (feu Jean-Baptiste Tremblay), feu Armand (feu Mariette Tremblay), feu Desneiges (feu Lucien Niquet), feu Elzéar (feu Marie-Laure Castilloux), feu Rose-Alice (feu Joseph-Henri Cormier), feu Lorenzo (feu Lilianne Cyr), feu Jeannette (feu Vilmont Boudreault), feu Léonce (feu Marie-Perle Rompré).

Elle laisse également dans le deuil plusieurs membres de la famille Jean ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole du Fonds de dotation Santé Jonquière sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Boivin et partager un souvenir, visitez notre site au www.naultetcaronstefamille.ca



Pour information, téléphonez au (418) 542-2626, télécopieur: (418) 542-6051
Courriel: info@naultetcaron.com - Site internet: www.naultetcaron.com
Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron, Réseau Dignité.

AVIS DE DÉCÈS

MARCOTTE BLACKBURN (Mme Thérèse)



Le 27 juin 2018, est décédée à sa résidence, à l'âge de 87 ans et 6 mois, Mme Thérèse Marcotte, épouse de feu M. Raymond Blackburn, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence Funéraire

Gravel et Fils, Réseau Dignité
825 rue Begin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le: vendredi 6 juillet 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h. Samedi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 7 juillet 2018 à 11 h 30 à la chapelle (section arrière) de la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au cimetière St-François-Xavier à Chicoutimi.

Elle était la fille de feu M. Jean-Claude Marcotte et feu dame Aldina Paquette. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michel (Marie-Josée Paradis), Josée, Dominique, Marc (Catherine Lamontagne) et Louis; ses petits-enfants: Simon, Hugo, Laurence, Philippe et Charles; ses frères et soeurs: feu Jean-Claude Marcotte, feu Georgette, feu Roger, feu Jean-Pierre (feu Rolande Aubin), feu Raymond (Marthe Gravel), feu Fernand (feu Thérèse Duperré), feu Gisèle (Jean-Claude Lachance), Monique (Alain Gagné), Guy (feu Nicole Tremblay), feu Denise (Denis Boivin). Elle était la bru de feu M. Wellie Blackburn (2es noces Mme Claire Fortin) et feu dame Yvonne Talbot. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Yvan Blackburn (Camille Fillion), feu Dollard (feu Jeannine Marcotte), Cyr (feu Marthe Picard), René (Ghyslaine Boucher), feu Kid (Monique Gagnon), feu Pauline (feu Romeo Leclerc), Paulette ainsi que plusieurs neveux et nièces et parents et amis. Merci particulier à sa belle-fille Catherine Lamontagne et à mesdames Sylvie Bédard et Isabelle Montemont du service d'accompagnement la Colombe, pour leur dévouement et leur grand professionnalisme. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de Mme Marcotte et partager un souvenir, visitez notre site

www.graveletfilschicoutimi.com
Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162
Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241
Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com
Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.



AVIS DE DÉCÈS

BOUCHARD (Mme Jeannine)



Est décédée, entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Roberval, le 1er juillet 2018, à l'âge de 86 ans et 4 mois, Mme Jeannine Bouchard, épouse en 1res noces de feu M. Laurent Morin et en 2es noces de M. Simon Hébert, demeurant à Mashteuatsh. Elle était la fille de feu M. Adélar Bouchard et de feu Mme Alma Laberge. La famille accueillera les parents et amis au

Complexe funéraire Marc Leclerc
100, rue Paré
Roberval

le mardi 3 juillet 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de midi. Les funérailles auront lieu le mercredi 4 juillet 2018 à 14 h à l'église Notre-Dame de Roberval. Par la suite, elle sera confiée au crématorium Leclerc et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval.

Elle laisse ses enfants: feu Jocelyn (Monique Harvey), Christine (Gilbert Robertson), Martin (Andy Beaudet) et feu Guylaine (Gilles Guénard); ses petits-enfants: André Larouche, Nancy Larouche (Yannick Fontaine), Amélie Perron Morin (Pierre-Luc Marcoux), Jean-Sébastien Perron Morin (Geneviève Germain Launière) et Annie-Claude Desgagné (Marcel Jr Samson Morasse); ses arrière-petits-enfants: Mathys et Malorie Fontaine, Marc-Antoine Jean, Vincent et Laurence Marcoux, Benjamin Morin; les enfants de M. Simon Hébert: Euclide, feu Jean-Marie, Cécile (Yvon Painchaud), Georges (Francine Boillard), Véronique (Nicolas Paquette), Dominique (Guy St-Pierre) et Candide (Martin Brosseau). Elle était la soeur de: feu Joseph Parent (feu Juliette Parent, Adèle Allaire), feu Marie-Louise Parent (feu Léo Boutin), feu Jeanne-d'Arc Parent (feu Russell Bolduc), feu soeur Nélida Bouchard, feu Yvette Bouchard (feu Roger Brassard), feu Henri Bouchard (feu Thérèse Lamontagne) et feu Armand Bouchard (feu Yvette Privé). Également, elle laisse les membres des familles Morin et Hébert, ses neveux et nièces et autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation canadienne du rein section Saguenay-Lac-Saint-Jean, 23 rue Racine Est, suite 301, Chicoutimi (Québec), G7H 1P4, (418) 543-9644 et/ou à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923 rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121, www.jedonneenligne.org/havredulac/DIM/



Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com



AVIS DE DÉCÈS

DUFOUR (M. Alain)



Est décédé paisiblement, des suites d'un dur combat, entouré d'amour, à la Maison Notre-Dame du Saguenay, le 30 juin 2018, à l'âge de 69 ans, M. Alain Dufour, fils de feu M. Adélarde Dufour et de Mme Mariette Simard demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité

825 rue Bégin, coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: le mardi 3 juillet 2018 de 13 h à 16 h. Une célébration de la Parole aura lieu le mardi 3 juillet 2018 à 16 h à la chapelle Gravel & Fils de Chicoutimi. Il laisse dans le deuil sa mère Mme Mariette Simard; ses filles: Sandra Dufour (Pierre David), Manon (Éric Gilbert), Julie (Frédéric Gagné) et leur mère Mme Michèle Vachon; il laisse également dans le deuil Mme Hélène Harvey; ses petits-enfants: Félícia, Océane et Justin David, Lydia, Maxim et Noémy Dufour-Tremblay, Alexis et Roxanne Gagné; ses arrière-petits-enfants: Loucas et Nathan Bérubé; ses frères et sœurs: Diane Dufour (Jean-Marc Blackburn), Liliane (Denis Guimond), Claire, Yves, Louis (Viviane Tremblay); plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour

démontrer votre soutien à la famille de M. Alain Dufour et partager un souvenir, visitez notre site:

www.graveletfilschicoutimi.com

Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162

Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241

Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com

Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.

Gravel & Fils
Résidences funéraires

AVIS DE DÉCÈS

GIRARD (M. Réjean)



Le 1er juillet 2018, est décédé au Lac Dansereau, à l'âge de 66 ans et 9 mois, M. Réjean Girard, époux de Mme Francine Levasseur, demeurant rue de Montauban, Jonquière.

La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le mercredi 4 juillet 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 5 juillet 2018 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 5 juillet 2018 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de M. Réjean Girard et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique.

Il était le fils de feu Mme Blanche-Yvonne Rathé et de feu M. Joseph Girard.

Outre son épouse, Mme Francine Levasseur, il laisse dans le deuil ses sœurs: Cécile Girard (feu Jean-Charles Gauthier), Gisèle (feu Jean-Claude Duperré), Lisette (feu Réal Harvey), Ginette (Gérard Larouche).

Il était aussi le frère de: feu Solange Girard (Yves Fortin), feu Jean-Claude (feu Ghislaine Deschesne), feu André, feu Marcel (Diane Tremblay); le parrain de Marc-Olivier Larouche; le beau-frère de: André Levasseur, Denise (Claude Tremblay), Nicole (Guy Bolduc), Rachel (Raynald Legros). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de Jonquière Médic.

Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128

Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

IMBEAULT (Mme Thérèse)



Le 25 juin 2018, est décédée au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 66 ans et 9 mois, Mme Thérèse Imbeault, épouse de M. Roland Perron, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Elle était la fille de feu M. Edouard Imbeault et de feu Mme Alice Lavoie.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis au

Funérarium Marcel Dion
1140, de l'Église
Normandin

Les heures d'accueil sont le mardi 3 juillet 2018 de 19 h à 22 h et le mercredi 4 juillet 2018, le salon sera ouvert de 9 h à 10 h 30.

Par la suite une célébration de la Parole aura lieu au funérarium Marcel Dion de Normandin à 10 h 30 et l'inhumation suivra au cimetière de Normandin.

Outre son époux M. Roland Perron, Mme Thérèse Imbeault laisse dans le deuil son fils Bruno Perron (Louise Péticlaire); ses frères et sœurs: Gaétan (Monique Mitchell), Jean-Yves (Lisette Rossignol), Françoise (Benoît Gagnon), feu Julien (Michèle Naud), Rachel, Pauline (Jean-Marc Giguère), Suzanne (René Chevalier), Rémi (Marie-Andrée Dallaire), Robert (Denyse Gagnon), Fabienne (Herol Hudon) et Louise (Bernard Gilbert); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Perron: feu Jean-Marie (Louissette Frigon), feu Pierrette (feu Henri Savard), Rita (feu Normand Gauthier), Laurette (feu Fernand Savard), Paul (Louissette Thibeault) et Denise (feu Bertrand Anger).

Mme Thérèse Imbeault laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Une personne bénévole sera sur place afin de les recueillir.

MAISON FUNÉRAIRE
Marcel Dion

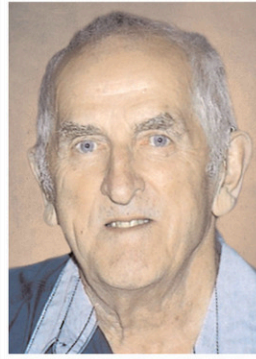
Pour informations: (418) 274-2936, télécopieur: (418) 274-4023

Courriel: marceldion@bellnet.ca - Site internet: www.hebertetfils.com

Direction funéraire: Maison funéraire Marcel Dion Inc. de Normandin. (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

LAROCHE (M. Maurice)



Le 30 juin 2018, est décédé, accidentellement, à l'Hôpital de l'Enfant-Jésus de Québec, à l'âge de 87 ans, M. Maurice Larouche, époux en 1res nocces de feu Mme Lucette Michaud, mère de ses enfants, en 2es nocces de feu Mme Lucille Lechasseur et en 3es nocces de Mme Antoinette Munger, demeurant rue Ste-Agathe, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le jeudi 5 juillet 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 6 juillet 2018 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 6 juillet 2018 à 11 h à l'église St-Dominique. M. Maurice Larouche sera inhumé au cimetière Jonquière. Il était le fils de feu Mme Alice Nepton et de feu M. Louis-Henri Larouche. Il laisse dans le deuil ses enfants: Michel Larouche (Claude Tremblay), Jacques (Shirley Halley), Alain (Lise Ouellet), Claudette (Raymond-Marie Côté). Il était aussi le père de feu Suzanne Larouche. Il laisse également dans le deuil son beau-fils: Patrice Gagnon; ses petits-enfants: Marie-Hélène (Sébastien), David (Véronique), Jonathan, Laurie-Anne (Christian), André-Anne (Frédéric), Frédéric, Nicolas,

Jean-François (Dominique); ses arrière-petits-enfants: Elisabeth, Éléonore, Liam, Emma et Alex; les enfants de son épouse: Line Thibeault (Michel Descôteaux), Hélène (Alain Girard), Dorice (Réjean Grenon), Fabien (Jacinthe Dumais), Nelson (Sonia St-Pierre), Johanne (Yves Guy), Nancy (Marc St-Pierre), Patrice (Johanne Brassard), Isabelle (Nelson Ménard); ainsi que ses 21 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants; ses frères et sa sœur: Marie-Ange Larouche, Jean-Joseph, dit Jos (Cécile Corneau), Rosaire (Rita Harvey), René (Normande Boily). Il était aussi le frère de: feu Jeannette Larouche (feu Maurice Bouchard), feu Jean-Paul, feu Marie-Anne, feu Thérèse (feu Jacques Langlois); le beau-frère de: feu Majoric Munger (Berthe Guay), Jean-Louis (Carmen Cloutier), François, feu Augustine (Roger Bonneau), Arthur, Marthe (feu Gaston Verreault), Johnny (feu Jocelyne Tremblay), Madeleine (Herménégilde Bonneau), Laurence (André Grenon); feu Thérèse Michaud (feu Fernand Boily), Patrice (Marie-Marthe Tremblay), Yvette (feu Roland Tremblay), feu Maurice (Madeleine Gaudreault), feu Madeleine, Huguette (feu Clermont Boivin), Normand (feu Colette Tremblay), feu Jean, Nicole Dessureault (feu Jean-Guy Béland); Héléne Lechasseur (feu Paul), feu Robert (Thérèse Marcotte), feu Richard (Jacqueline Chiasson), feu Lucien (Léa Allaire), feu Gilberte (feu Gérard Bergeron), Normand (Dolorès Chiasson), feu Rhéa (feu Oliva Bilodeau), feu Georges (feu Thérèse Drolet), feu Georgette (feu André Giguère), feu Yvon, feu Charles (Colette Boudreault). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Paroisse St-Dominique. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE
DU SAGUENAY

Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128

Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).

AVIS DE DÉCÈS

LECLERC (M. Victorien)



Le 30 juin 2018, est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans et 1 mois, M. Victorien Leclerc, époux de Mme Noëlla Dallaire, demeurant à Chicoutimi. Il était le fils de feu Mme Blanche L'Espérance et de feu M. Joseph Leclerc. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 4 juillet 2018, de 18 h à 22 h, le jeudi 5 juillet 2018, de 12 h à 13 h 45, à

l'Alliance funéraire du Royaume
Résidence funéraire Laterrière
1000, rue du Boulevard, Laterrière, G7N 1J4

Les funérailles auront lieu le jeudi 5 juillet 2018 à 14 h à l'église Notre-Dame-de-Laterrière. Il sera inhumé au cimetière de Laterrière.

Outre son épouse Mme Noëlla Dallaire, il laisse dans le deuil ses enfants: France, Lorraine (Christian Tremblay), Carmen (Yves Marcotte), feu Mario, Chantal (Line Tardif), Lise (Emanuelle Colomb) et Natacha; ses 15 petits-enfants et 14 arrière-petits-enfants.

Il était le frère de: feu Aimé Leclerc (feu Simone Gagnon), feu René (Colette Gagnon), feu Jules (feu Huguette Poliquin), feu Esther (Jean-Marc Fortin), feu Rita (feu Albert Ouellet), feu sœur Solange, feu sœur Marie-Paule, feu Jean-Guy et Michel Gagnon.

Il était le beau-frère de: Benoit Vézina (feu Fernande Lepage), feu Jeannine (feu Dollard Gobeil), feu Louis-Joseph Dallaire (Fernande Houde), feu Gilles (feu Jeannette Houde), feu Matilda (feu Paul Gagnon), feu Rolande (Joseph Leclerc) et Léon (Cécile Houde). Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s.

Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de les recueillir.

ALLIANCE FUNÉRAIRE
DU ROYAUME

Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie:

télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.coop - Site internet: www.afdr.coop

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



AVIS DE DÉCÈS

PERRON (Mme Dora Girard)



Le 1er juillet 2018, est décédée entourée de l'amour des siens au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 85 ans et 8 mois, Mme Dora Girard, épouse de feu M. Bertrand Perron, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Adéla Saulnier et de feu M. Lorenzo Girard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 5 juillet 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 6 juillet 2018 de 9 h à 11 h au

Complexe funéraire Carl Savard (secteur sud)
899, chemin Sydenham
Chicoutimi

Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 6 juillet 2018 à 11 h à la chapelle Notre-Dame de Grâce. Elle sera incinérée au crématorium du Complexe funéraire Carl Savard et les cendres seront déposées au cimetière St-Antoine.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Céline Perron, France (Louis Lapointe), Christian (Martine Caron) et Manon (Sylvain Cormier); ses petits-enfants: Nadia (Josey Lacognata), Alexandre, Daphnée, Cloée et David; ses arrière-petits-enfants: Kyara et Matteo.

Elle était la sœur de: feu Léon-Maurice Girard (feu Thérèse Tremblay), feu Jeannine (Louis Desforges), Adrien (Johanna Lévesque), Rachel (René D'Amours), feu Jean-Yves, feu Pierrette (feu Laurent Roberge), Micheline (Jean Villeneuve), Raymond (Laurette Perron) et feu Daniel (Denise Gagnon).

Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belle-sœurs, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Veillez compenser l'envoi de fleurs pour des dons à la Maison Notre-Dame du Saguenay, endroit où elle a oeuvré comme bénévole durant de nombreuses années. Une personne bénévole sera présente au salon pour les recueillir.



Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexfunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexfunerairecarlsavard.com Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

AVIS DE DÉCÈS

PILOTE (Mme Huguette Hudon)



Est décédée, entourée de l'amour des siens, à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, le 30 juin 2018, à l'âge de 81 ans et 10 mois, Mme Huguette Hudon, épouse de feu M. Léonce Pilote, demeurant à La Doré. Elle était la fille de feu M. Urbain Hudon et de feu Mme Florentine Gervais. La famille accueillera les parents et amis au

salon funéraire de La Doré
sous la direction de la
Maison Marc Leclerc Ltée

le vendredi 6 juillet 2018 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 7 juillet 2018 à 14 h à l'église de La Doré et les cendres seront déposées au cimetière de La Doré.

Elle laisse ses enfants: feu Régis, feu Lawrence, Johanne, Nancy et Nathalie; ses petits-enfants: Cynthia Boulianne (feu Yannick Martel), Vanessa Leboeuf (Patrice Tremblay), Sébastien Pilote Fraser (Kathleen Lavoie) et Samuel Marois ainsi que ses arrière-petits-enfants: Luka, Léonie et Élodie. Elle était la sœur de: feu Fernand (feu Léonide Larouche), feu Fernande (feu Gérard Charest), feu Bella (feu J.-Joseph Boulianne), feu Raymond, feu Jean-Paul (Marie-Marthe Côté), Mariette (feu Gilles Larouche, Jean Dallaire), Thérèse (feu Raymond Gaudreault), Anita dite « Rita » (Gilles Bélanger) et Judes (Pierrette Hudon); la belle-sœur de: Marie-Ange Pilote (feu Ulysse Ouellet), feu Léopold Pilote (feu Lucie Tremblay), feu Annette Pilote (feu Honoré Gagnon), Ange-Albert Pilote (feu Gabrielle Turcotte, Jeannine Shechy), Marie-Noël Pilote (feu Sylvio Boily), Rita Pilote (Welly Gauthier), Francine Pilote (feu Charles Charest, Noël Gaudreault), feu Jacques Pilote (feu Claire-Hélène Gauthier, Madeleine Côté) et Doris Pilote (Noël-Étienne Gaudreault). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923 rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121, www.jedonneenligne.org/havredulac/DIM/



Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688
Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com
Site web: www.maison-marc-leclerc.com



Les quelque 90 joueurs de Saguenay Basketball et leurs entraîneurs ont conclu leur saison en beauté, en fin de semaine, dans le cadre du tournoi estival relevé de l'Express Saint-Laurent tenu à Montréal. Seules les formations U14 masculine et féminine seront en action en vue de la Finale provinciale des Jeux du Québec à Thetford. — PHOTO COURTOISIE

HUIT ÉQUIPES ET 90 JOUEURS

Un pas énorme pour Saguenay Basketball

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Les quelque 90 jeunes qui ont pris part au programme de Saguenay Basketball viennent de conclure en beauté leur stage en participant au relevé tournoi estival de l'Express Saint-Laurent tenu du 28 juin au 1^{er} juillet à Montréal.

DG de Saguenay Basketball, Philippe Hurtubise est non seulement fier de la prestation de ses huit équipes en action, mais il est aussi heureux de la réponse de la relève. « Je suis vraiment satisfait de la progression (de nos jeunes) et de développement (de l'association). Rappelons qu'il y a trois ans, on avait de la misère, régionalement, à former une équipe masculine et une équipe féminine. Trois ans plus tard, on a 90 jeunes dans l'association! Ce n'est pas juste une progression, c'est un pas énorme », soutient celui qui a aussi agi comme entraîneur des équipes féminines U15 et U17.

Depuis avril dernier, les jeunes de Basketball Saguenay se sont entraînés et ont pris part à différents tournois. Celui d'en fin de semaine fait partie des rendez-vous de très haut calibre.

« C'est immense. En fin de semaine, il y avait 220 équipes, provenant d'un peu partout, de l'Ontario, du Nouveau-Brunswick, des États-Unis et parfois même de la Californie. C'est de loin le tournoi le plus relevé au Québec, même durant la saison scolaire », souligne Philippe Hurtubise.

Ce dernier est fort satisfait de la tenue de ses équipes. « C'est comme l'épreuve finale de Saguenay Basketball. Ça nous permet de valider la progression des jeunes et c'a vraiment bien été. La meilleure performance appartient au U15 féminin qui a perdu en demi-finale contre les As de Québec. Elle a gagné sa section avant de perdre en demi-finale. Toutes les autres équipes (de Saguenay Basketball) ont conclu avec une fiche d'une victoire deux défaites », relate Philippe Hurtubise, qui a pu compter sur une équipe d'entraîneurs dévoués.

Ces derniers ont en effet veillé à ce que les 90 jeunes vivent une belle expérience malgré la chaleur accablante qui régnait à Montréal. Dans certains gymnases, il n'y avait pas d'air climatisé. « C'était un défi supplémentaire », avoue le DG de Saguenay basketball. Il fallait donc s'assurer que les jeunes s'hydratent bien. Heureusement, les classes où dormaient les jeunes étaient climatisées. L'équipe d'entraîneurs était composée de Derek Côté (U13 masculin); Élyse Chouinard (U13 féminin); Maxime Guillard (U14 masculin); Jean-Michel Bergeron et son adjointe Marilyn Girard (U14 féminin); Jessica Harvey (U15 masculin); Mathieu Lapointe (U17 masculin) et Philippe Hurtubise (U15 et U17 féminins).

JEUX DU QUÉBEC

D'autre part, seuls les représentants des équipes U14 masculin et féminin amorçaient leur préparation, en fin de semaine, en vue de la Finale provinciale des Jeux du Québec qui auront lieu à Thetford en août. Dans leur cas, ils prendront part au Festival de Montréal, présenté en fin de semaine à Longueuil. Ce tournoi établira le classement des équipes en vue des Jeux du Québec.

RAPIDO

Repêchage de la LNAH

La Ligue nord-américaine de hockey vient d'annoncer que le repêchage universel aura lieu le 4 août, à compter de 10 h, au club de curling Aurèle-Racine de Sorel-Tracy. Quant à l'assemblée générale annuelle, elle a été reportée aux 15 et 16 août et se tiendra à Saint-Georges-de-Beauce. D'autre part, le nouveau commissaire, Jean-François Laplante est déjà au travail dans certains dossiers, notamment pour l'embauche d'un nouveau directeur des officiels ainsi qu'un préfet de discipline pour la saison 2018-19. Bref, le travail ne manque pas!

Francy Ntetu

L'entreprise montréalaise Eye of the Tiger Management vient d'annoncer sur Facebook la tenue d'un combat qui opposera l'ancien boxeur étoile du Club de Chicoutimi, Francy Ntetu, 36 ans (17-2, dont 4 K.O.), au Lavallois Erik Bzo Bazinyan, 23 ans (20-0 dont 15 K.O.). On dit que les détails seront divulgués prochainement quant au lieu du combat. Ce sera soit Québec, soit Montréal. À suivre!

Guillaume Boivin

De retour au Québec pour soigner une blessure à un genou, le cycliste professionnel qui a grandi à Saguenay, Guillaume Boivin, agira comme commentateur de la 5^e étape des Mardis cyclistes de Lachine mardi (aujourd'hui) aux côtés des animateurs Randy Ferguson et Tino Jr Rossi. Randy Ferguson est d'ailleurs celui qui a décrit les courses des Championnats canadiens tenus à Saguenay. JOHANNE SAINT-PIERRE

BASEBALL MAJEUR

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
New York	54	27	.667	—	—	5-5	G-1	31-12	23-15
Boston	56	29	.659	—	—	7-3	P-1	28-12	28-17
Tampa Bay	42	41	.506	13	11	8-2	G-3	23-17	19-24
Toronto	39	45	.464	16½	14½	5-5	P-2	22-22	17-23
Baltimore	24	59	.289	31	29	3-7	G-1	12-29	12-30

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Cleveland	45	37	.549	—	—	6-4	G-1	27-13	18-24
Detroit	38	48	.442	9	16½	2-8	G-2	23-21	15-27
Minnesota	35	45	.438	9	16½	2-8	P-3	20-20	15-25
Chicago	29	54	.349	16½	24	5-5	G-1	16-27	13-27
Kansas City	25	58	.301	20½	28	3-7	P-3	11-29	14-29

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	55	31	.640	—	—	5-5	P-3	25-17	30-14
Seattle	54	31	.635	½	—	8-2	G-7	28-14	26-17
Oakland	46	39	.541	8½	8	7-3	P-1	22-21	24-18
Los Angeles	43	42	.506	11½	11	3-7	P-1	20-21	23-21
Texas	38	47	.447	16½	16	7-3	P-1	19-26	19-21

Samedi 30 juin

Detroit 3 Toronto 4
L.A. Angels 6 Baltimore 2
Cleveland 2 Oakland 7
Houston 2 Tampa Bay 5
Boston 11 N.Y. Yankees 0
Chi. White Sox 4 Texas 13
Kansas City 4 Seattle 6

Dimanche 1er juillet

L.A. Angels 2 Baltimore 8
Detroit 9 Toronto 1
Houston 2 Tampa Bay 3
Chi. White Sox 10 Texas 5
Cleveland 15 Oakland 3
Kansas City 0 Seattle 1
Boston 1 N.Y. Yankees 11

Lundi 2 juillet

Detroit 3 Toronto 2 (10)
Cleveland à Kansas City, 20h15.
Interligue

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Atlanta	48	34	.585	—	—	5-5	G-3	23-17	25-17
Philadelphie	45	37	.549	3	—	6-4	G-2	28-16	17-21
Washington	42	40	.512	6	3	3-7	P-2	19-20	23-20
New York	33	48	.407	14½	11½	2-8	G-1	14-26	19-22
Miami	35	51	.407	15	12	6-4	G-1	18-25	17-26

SECTION CENTRALE

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Milwaukee	48	35	.578	—	—	5-5	P-2	24-17	24-18
Chicago	47	35	.573	½	—	5-5	G-4	24-14	23-21
St. Louis	42	40	.512	5½	3	4-6	P-4	23-22	19-18
Pittsburgh	40	43	.482	8	5½	4-6	G-1	21-21	19-22
Cincinnati	36	48	.429	12½	10	7-3	G-2	19-25	17-23

SECTION OUEST

	G	P	Moy.	Diff.	QAS Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Arizona	47	37	.560	—	—	6-4	P-3	23-19	24-18
Los Angeles	44	39	.530	2½	1½	6-4	G-1	23-23	21-16
San Fran.	45	40	.529	2½	1½	8-2	G-3	26-14	19-26
Colorado	41	43	.488	6	5	5-5	P-1	15-22	26-21
San Diego	37	49	.430	11	10	3-7	P-1	19-25	18-24

Samedi 30 juin

Milwaukee 3 Cincinnati 12
N.Y. Mets 2 Miami 5
Washington 2 Philadelphie 3
Atlanta 11 St. Louis 4
Colorado 3 L.A. Dodgers 1
Pittsburgh 3 San Diego 4
San Francisco 7 Arizona 0

Interligue

Minnesota 9 Chi. Cubs 14
Dimanche 1er juillet
Milwaukee 2 Cincinnati 8
N.Y. Mets 5 Miami 2
Washington 3 Philadelphie 4 (13)
Atlanta 6 St. Louis 5
Pittsburgh 7 San Diego 5
Colorado 4 L.A. Dodgers 6
San Francisco 9 Arizona 6
Minnesota 10 Chi. Cubs 11

Lundi 2 juillet

San Francisco au Colorado,

LIGUE AMÉRICAINE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Altuve Hou.	86	337	55	114	.338
Betts Bos.	65	252	65	85	.337
Segura Sea	78	325	59	109	.335
Martínez Bos.	81	309	58	100	.324
Simmons L.A.A.	74	273	41	87	.319
Duffy T.B.	67	270	24	85	.315
Rosario Minn.	79	319	57	100	.313
Trout L.A.A.	85	294	66	92	.313
Castellanos Det.	82	336	45	104	.310
Machado Bal.	82	319	41	99	.310

Points produits — Martínez, Bos., 67; Haniger, Sea, 62; Machado, Bal., 59; Encarnación, Cle., 57; Lowrie, Oak, 56.
Circuits — Martínez, Bos., 25; Ramírez, Cle., 24; Trout, L.A.A., 24; Lindor, Cle., 23; Judge, N.Y.Y., 23; Cruz, Sea, 21; Betts, Bos., 21; Machado, Bal., 2.
Victoires — Severino, N.Y.Y., 13; Kluber, Cle., 11; Snell, T.B., 11; Happ, Tor., 10; Morton, Hou., 10; Rodríguez, Bos., 9; Porcello, Bos., 9; Price, Bos., 9.
Retraits au bâton — Sale, Bos., 164; Cole, Hou., 151; Bauer, Cle., 148; Paxton, Sea, 145.
Victoires protégées — Diaz, Sea, 32; Kimbrel, Bos., 24; Chapman, N.Y.Y., 23.

LIGUE NATIONALE

NOTE: matchs d'hier en soirée non compris.

	Mj	Ab	P	Cs	Moy.
Gennett Cin.	80	307	49	103	.336
Almora Jr. Cubs	77	242	44	80	.331
Markakis Atl.	82	326	51	106	.325
Crawford S.F.	80	287	38	90	.314
Freeman Atl.	82	321	53	100	.312
Arenado Col.	78	299	55	93	.311
Kemp L.A.D.	80	255	35	79	.310
Suárez Cin.	67	255	39	78	.306
Parra Col.	75	243	33	74	.305
Martínez Stl.	76	284	35	85	.299

Points produits — Suárez, Cin., 61; Baez, Cubs, 61; Story, Col., 59; Arenado, Col., 59; Markakis, Atl., 56; Freeman, Atl., 56.
Circuits — Harper, Wash., 21; Arenado, Col., 21; Aguilar, Mil., 19; Goldschmidt, Ari., 18; Muncy, L.A.D., 17; Desmond, Col., 17.
Victoires — Lester, Cubs, 11; Scherzer, Wash., 10; Nola, Phi., 10; Godley, Ari., 9; Newcomb, Atl., 8; Stratton, S.F., 8.
Retraits au bâton — Scherzer, Wash., 174; Corbin, Ari., 134; Degrom, N.Y.M., 134; Greinke, Ari., 108; Velásquez, Phi., 107; Foltyniewicz, Atl., 107.
Victoires protégées — Davis, Col., 23; Hand, S.D., 23; Jansen, L.A.D., 22.

BASEBALL

CAN-AM

	G	P	Moy.	Diff.
Sussex County	28	15	.651	—
Québec	26	15	.634	1
Rockland	24	19	.558	4
New Jersey	22	19	.537	5
Trois-Rivières	20	21	.488	7
Ottawa	19	22	.463	8
Salina Stockade	3	15	.167	—
Hollywood	1	8	.11	—
Rép. Dominicaine	0	0	.000	—

Samedi 30 juin

Sussex County 1 Québec 3
Trois-Rivières 2 Rockland 6
New Jersey 0 Ottawa 10
Dimanche 1er juillet
Sussex County 4 Québec 6
New Jersey 0 Ottawa 4
Trois-Rivières 7 Rockland 8
Lundi 2 juillet
Ottawa 8 Rockland 3
New Jersey 3 Sussex County 5
Mardi 3 juillet
Ottawa à Rockland, 18h30.
Trois-Rivières à Québec, 19h05.
New Jersey à Sussex County, 19h05.
Mercredi 4 juillet
New Jersey à Sussex County, 18h05.
Ottawa à Rockland, 18h30.
Trois-Rivières à Québec, 19h05.
Jeudi 5 juillet
Ottawa à New Jersey, 19h05.
Trois-Rivières à Québec, 19h05.
Vendredi 6 juillet
Ottawa à New Jersey, 19h05.
Québec à Sussex County, 19h05.
Rockland à Trois-Rivières, 19h05.

Atlanta à N.Y. Yankees, 19h05.

Mardi 3 juillet

Houston au Texas, 20h05.
Cleveland à Kansas City, 20h15.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.
Atlanta à N.Y. Yankees, 19h05.
N.Y. Mets à Toronto, 19h07.
San Diego à Oakland, 21h05.

Mercredi 4 juillet

New Jersey à Sussex County, 18h05.
Ottawa à Rockland, 18h30.
Trois-Rivières à Québec, 19h05.
Houston au Texas, 19h05.
Cleveland à Kansas City, 20h15.
Atlanta à N.Y. Yankees, 13h05.
San Diego à Oakland, 16h05.
N.Y. Mets à Toronto, 19h07.

Jeudi 5 juillet

Texas à Detroit, 19h10.
White Sox à Houston, 20h10.
Baltimore au Minnesota, 20h10.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.

Vendredi 6 juillet

Ottawa à New Jersey, 19h05.
Québec à Sussex County, 19h05.
Rockland à Trois-Rivières, 19h05.

LBJEQ

Section Financière Sun Life

	G	P	Moy.	Diff.	Série
Saguenay	12	8	.600	—	G-1 6-4
Québec	13	9	.591	—	P-4 5-5
Trois-Rivières	13	14	.481	2½	P-2 6-4
Charlesbourg	10	17	.370	5½	G-1 3-7

Section La Cage Brasserie sportive

	G	P	Moy.	Diff.	Série
Montréal	15	7	.682	—	G-3 9-5
Saint-Eustache	11	7	.611	2	G-1 5-1
Gatineau	13	9	.591	2	G-2 7-3
Laval	12	11	.522	3½	G-1 5-5
Repentigny	5	17	.227	10	G-2 3-7

Section Verdure

	G	P	Moy.	Diff.	Série
Longueuil	15	7	.682	—	P-3 6-4
Granby	13	12	.520	3½	G-4 7-3
LaSalle	9	12	.429	5½	P-1 3-7
Coaticook	4	21	.160	12½	P-2 1-9

Section Baseball Québec

	G	P	Moy.	Diff.	Série
ABC-18U	14	10	.583	—	G-2 6-4
ABC-16U	14	12	.538	1	G-1 6-4

Samedi 30 juin

Charlesbourg 2 Gatineau 9
Charlesbourg 18 Gatineau 8
Repentigny 5 LaSalle 6
Saguenay 8 Trois-Rivières 4
Saguenay 4 Trois-Rivières 6
Dimanche 1er juillet
Repentigny 9 Coaticook 3
Saguenay 3 Trois-Rivières 1
Québec 5 Gatineau 6
Repentigny 8 Coaticook 7
Québec 3 Gatineau 4
Lundi 2 juillet
Saint-Eustache 12 LaSalle 0
Trois-Rivières 3 Montréal 10
Granby 5 Longueuil 2
Mardi 3 juillet
Québec à Trois-Rivières, 19h30.
Saint-Eustache à Montréal, 19h30.

Mercredi 4 juillet

Charlesbourg à Saguenay, 19h30.
Montréal à Repentigny, 19h30.
Longueuil à LaSalle, 19h30.
Granby à Trois-Rivières, 20h.
Laval à Gatineau, 20h.

LBMQ

SENIOR QUÉBÉCOIS

	G	P	Moy.	Diff.	Pp	Pc
St-Jean	15	2	.882	—	148	71
Coaticook	11	7	.611	4½	101	88
Montréal	8	6	.571	5½	79	76
Acton Vale	9	7	.563	5½	97	71
Victoriaville	9	9	.500	6½	80	113
Theford Mines	7	7	.500	6½	78	75
St-Jérôme	6	9	.400	8	75	78
Ottawa	3	6	.333	8	52	51
Sherbrooke	6	10	.375	8½	95	121
Shawinigan	2	13	.133	12	58	119

Dimanche 1er juillet

Coaticook 6 Victoriaville 9
Lundi 2 juillet
Thet. Mines 6 Shawinigan 9
Thet. Mines Shawinigan
Mercredi 4 juillet
Ottawa vs Montréal, 20h
Acton Vale vs Shawinigan, 20h
Vendredi 6 juillet
St-Jérôme vs Acton Vale
Sherbrooke vs Coaticook
Shawinigan vs Victoriaville

SOCCER

COUPE DU MONDE

EN RUSSIE

GROUPE A

	MJ	V	D	N	BP	BC	Pts
Uruguay	3	3	0	0	5	0	9
Russie	3	2	1	0	8	4	6
Arabie Saoudite	3	1	2	0	2	7	3
Egypte	3	0	3	0	2	6	

Comédie et retour de l'enfer

Victoire facile du Brésil, remontée colossale de la Belgique

Agence France-Presse

ROSTOV-SUR-LE-DON — Encore une journée qui fera date à la Coupe du monde. Le Brésil n'a pas tremblé face au Mexique (2-0) pour se qualifier pour les quarts de finale, contrairement à la Belgique, qui s'est imposée d'un souffle face à un surprenant Japon (3-2).

La Seleçao et les Diables rouges ont désormais rendez-vous vendredi à Kazan en quart de finale. Pour un nouveau match à suspense ?

NEYMAR, CÔTÉ STAR... ET CÔTÉ DIVA

Contrairement au Portugais Cristiano Ronaldo et à l'Argentin Lionel Messi, Neymar n'a pas raté son huitième de finale. Le Brésilien a ouvert le score (51^e minute) et offert le ballon du deuxième but à Roberto Firmino (88^e).

Neymar totalise 11 buts et 9 passes à ses 19 derniers matchs avec le Brésil. Son but était le 227^e du Brésil dans l'histoire de la Coupe du monde. Le quintuple champion du monde est désormais seul détenteur du record, devant l'Allemagne.

Quand le joueur le plus cher du monde (près de 385 millions \$CAN) est sur le terrain, il se passe toujours quelque chose. Et quand il n'y est plus aussi...

La réputation d'acteur de Neymar ne s'est pas arrangée lorsque le Mexicain Miguel Layun lui a un peu marché sur sa cheville blessée alors qu'il était assis en touche après un contact. Le n° 10 a surréagi en se roulant à terre, mais l'arbitre n'a pas bronché. Le match a alors repris, Neymar gambadant de nouveau.

Cette théâtralité, captée par la caméra, n'a pas plu. « C'est une honte pour le football. [...] C'est un mauvais exemple pour le monde et tous les enfants qui regardent. [...] C'est un sport d'homme, il ne devrait pas y avoir autant de comédie », a dénoncé en rafale le sélectionneur du Mexique Juan Carlos Osorio.

« Je me moque des critiques, c'est plus une tentative de me déstabiliser qu'autre chose », a commenté Neymar. Son sélectionneur Tite l'a défendu : « Je ne veux pas répondre

à Osorio. [...] Ils lui ont marché dessus. »

UNE PREMIÈRE DEPUIS 1970

Plus tard en journée, la Belgique a longtemps cru que la malédiction des favoris lui était tombée dessus ! Mais les Diables Rouges, menés 2-0 jusqu'à la 69^e minute, sont revenus de l'enfer pour renverser le Japon au bout des arrêts de jeu.

Meilleure attaque de la phase de groupes avec neuf buts, la Belgique pensait avoir opté pour la meilleure stratégie en terminant première de son groupe. Certes, pour basculer dans la partie de tableau la plus difficile de la compétition, mais pour éviter aussi la Colombie, adversaire a priori plus dangereux que le Japon.

Mais ce Mondial donne la belle part aux « petites » équipes, à l'image de l'exploit de la Russie face à l'Espagne, dimanche. Lundi, les milieux de terrain Genki Haraguchi et Takashi Inui ont trouvé le fond du filet pendant les 48^e et 52^e minutes de jeu pour procurer aux Japonais une surprenante avance de deux buts.

Qui aurait parié que les « Samurai Blue », 61^e au classement de la FIFA, malmèneraient à ce point le troisième mondial ?

L'espoir belge est revenu quand Jan Vertonghen a réduit le score (69^e). Et puis il y a eu le *coaching* gagnant de Roberto Martinez : 65^e minute entrées de Marouane Fellaini et de Nacer Chadli. Le premier a marqué à la 74^e minute et le second au bout du suspense (90^e+4), juste avant que l'arbitre ne siffle la fin de la rencontre.

Les Japonais se sont alors effondrés, terrassés : jamais ils n'avaient été si près d'un quart de finale de Coupe du monde dans leur histoire. Bien après le coup de sifflet final, ils restaient inconsolables.

« J'ai dit aux joueurs d'aller prendre leur douche parce qu'ils étaient prostrés dans le vestiaire », a raconté le sélectionneur Akira Nishino. « Je leur parlerai quand nous rentrerons à l'hôtel ».

« Début de deuxième période, 0-1, 0-2, tu te dis : "C'est terminé" », a raconté Thomas Meunier. « Moi j'étais tranquille : ils ont marqué deux buts en cinq minutes, on pouvait le faire aussi ! C'est ce qu'on a fait », a complété son coéquipier.

C'est la première fois depuis 1970 qu'une équipe comble un recul de 2-0 lors d'un match éliminatoire de la Coupe du monde. L'Allemagne de l'Ouest avait accompli pareil tour de force contre l'Angleterre dans une rencontre ayant nécessité du temps supplémentaire.

AVEC AP



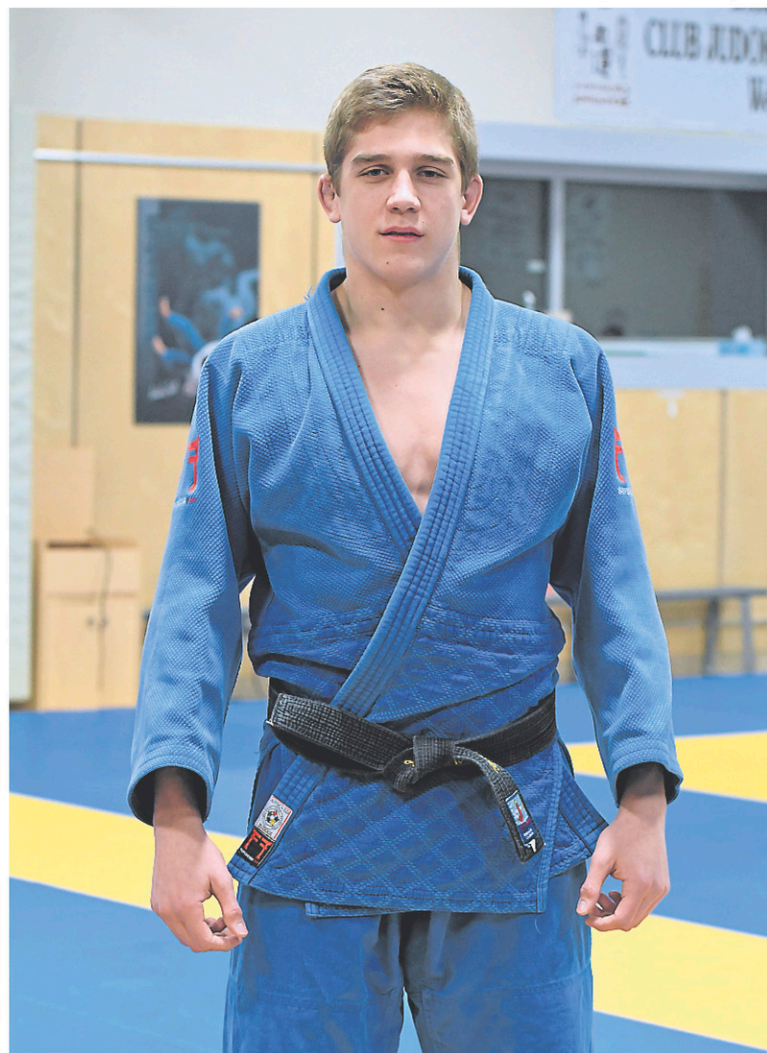
Neymar ne s'est pas contenté de marquer un but et de fournir une passe décisive, lundi : le joueur le plus cher au monde s'est aussi payé une petite scène de théâtre lorsque le Mexicain Miguel Layun lui a effleuré la cheville. Sa prestation a été qualifiée de « honteuse » par le sélectionneur du Mexique. — PHOTO AFP, SAEED KHAN



Nacer Chadli a inscrit le but victorieux à la quatrième minute des temps d'arrêt de la deuxième demie pour permettre à la Belgique de mériter son billet pour les quarts de finale. — PHOTO AP, HASSAN AMMAR

COUPE CANADA DE JUDO

Besson et Gauthier-Drapeau en or



Ci-haut, François Gauthier-Drapeau (Seiko d'Alma) et Marie Besson (Albatros de Dolbeau-Mistassini) ont gagné l'or dans leur catégorie respective en fin de semaine, dans le cadre de la première édition de la Coupe Canada tenue à Montréal en fin de semaine. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Malgré la canicule, deux athlètes du Lac-Saint-Jean ont contribué aux succès des judokas québécois, en fin de semaine, dans le cadre de la Coupe Canada présentée au complexe sportif Claude-Robillard. La Dolmissoise Marie Besson (-52 kilos) ainsi que l'Almatois François Gauthier-Drapeau (-81 kg) ont tous deux remporté l'or dans leur catégorie.

Malgré la température chaude et humide, rendant leurs combats plus difficiles, les judokas du Québec ont amassé un total de 54 médailles (13 or, 13 argent et 28 bronze) à la Coupe Canada où quelque 300 compétiteurs provenant de plus de 20 pays ont pris part à la première édition de ce tournoi après 25 ans d'absence. Ce tournoi est important pour les judokas des catégories U18 et U21 puisqu'il est sanctionné par la Fédération internationale de judo dans ces groupes d'âge.

Dans un premier temps, Marie Besson a connu un parcours parfait chez les seniors, où elle a été couronnée d'or. « J'étais vraiment venue pour gagner l'or et je ne voulais partir avec rien d'autre que ça. À mon premier combat, il faisait très chaud et je ne me sentais pas trop dedans, alors j'ai trouvé ça plus difficile, surtout que je savais que c'était vraiment important pour moi de faire des points et que je n'avais pas le droit d'échapper un combat », a-t-elle commenté à Sportcom. « Après ça, le stress est tombé et ça a bien été pour le reste de la journée », a ajouté la judoka issue du club Albatros de Dolbeau-Mistassini.

À son dernier combat du groupe senior, dimanche, Besson se mesurait à l'Albertaine Taeya Koliaska. N'ayant toutes deux que des victoires avant de s'affronter, la gagnante allait donc s'emparer de la première place. « Les deux dernières fois que je me suis battue contre elle, ça s'est bien passé pour moi, alors j'étais très confiante. Ça s'est passé comme prévu et j'ai bien suivi mon plan de match qui était de mettre beaucoup de pression sur elle. J'ai finalement réussi à la faire tomber et j'ai fini le combat au sol. »

GAUTHIER-DRAPEAU

Samedi, François Gauthier-Drapeau a savouré l'or chez les U21, moins 81 kilos. Issu du club Seiko d'Alma, Gauthier-Drapeau a connu une journée toute canadienne contre ses adversaires Taylor Althouse, Alexandre Arencibia et Luka Khatelishvili. « Je me sentais bien en général toute la journée.

Je connaissais déjà les gars contre qui je me battais, alors c'était facile de préparer mes plans de match et j'étais confiant. J'étais un peu nerveux avant le tournoi, mais je le suis toujours, alors ça ne m'inquiétait pas. J'ai gagné quelques médailles l'an dernier, en Europe, alors j'étais prêt pour du calibre international. Aussi, ma famille était dans les estrades et je ne voulais pas les décevoir, je suis vraiment content d'avoir réussi », a-t-il déclaré à Sportcom. Dimanche, chez les seniors, il a conclu au 5e rang.

Chez les U21, Roxanne Émond (Ju Shin Kan) a mérité le bronze chez les 63 kilos. Dans la même catégorie, après avoir pris le 5e rang chez

les U21, Anne Martin (Seiko Alma) s'est bien reprise dimanche, avec une médaille de bronze chez les seniors.

Dimanche, dans la catégorie des moins de 16 ans, Olivier Gagnon du club Judokas Jonquière a remporté la médaille de bronze chez les moins 50 kilos. Son coéquipier, Victor Desureault (Judokas Jonquière) a remporté la médaille d'argent chez les moins 60 kilos.

Rappelons que vendredi, chez les U18, Amélie Grenier (Ju Shin Kan Laterrière) a remporté la médaille d'argent chez les U18, 52 kilos. Sa coéquipière Sara Desbiens a monté sur la troisième marche du podium chez les plus de 70 kilos.

OMNIUM BÂTON ROUGE

Beaucoup d'opposants pour Bédard

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

En graduant du statut national à international du Circuit Canada Pro Tour, l'Omnium Bâton Rouge accueillera un contingent très relevé de 121 compétiteurs internationaux, dont Pierre-Alexandre Bédard, du 3 au 5 juillet, au Club de golf Cap-Rouge. Natif de Chibougamau, Bédard est le nouveau monarque canadien depuis sa victoire vendredi dernier au prestigieux Championnat de la PGA du Canada.

Présenté en collaboration avec la Ville de Québec, l'Omnium Bâton Rouge, qui a vu sa bourse globale passer de 40 000 \$ à 50 000 \$, a battu un record d'inscriptions pour un tournoi de 36 trous de Circuit Canada Pro Tour avec 111 golfeurs professionnels et 10 golfeurs de statut amateur. Le record éclipsé venait à peine d'être établi il y a une semaine lors de l'Invitation Desjardins présentée par Coors Light disputée à Hawkesbury.

D'ailleurs, quatre des cinq derniers champions de la PGA du Canada ont confirmé leur participation à l'Omnium Bâton Rouge. Outre Bédard, on retrouve le champion 2017, Jean-Philip Cornellier (Knowlton), le champion 2016, Marc-Étienne Bussiès (Longchamp), et le champion 2014, Dave

Lévesque (Château Bromont). Des joueurs provenant des États-Unis et des Maritimes, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique seront au rendez-vous. Même un Tahitien, en l'occurrence Vaita Guillaume, un professionnel demeurant à Papetee (Tahiti), a quitté son île paradisiaque pour venir au Québec pendant trois mois afin de participer aux tournois du volet international de Circuit Canada Pro Tour. Âgé de 29 ans et gradué de l'Université Campbell en Caroline du Nord, Guillaume a joué à plein temps sur le Circuit Mackenzie Tour-PGA TOUR Canada et a participé à des événements du Circuit Web.com

Pour ce premier passage à la division internationale, l'Omnium Bâton Rouge affichera une belle liste de champions de la courte, mais combien intéressante histoire de Circuit Canada Pro Tour. Le vainqueur quittera la magnifique région de Québec plus riche de 10 000 \$.

Pierre-Alexandre Bédard, nouveau monarque canadien, se produira pour une deuxième fois, depuis son entrée chez les professionnels, devant les membres du club Cap-Rouge auquel il est affilié. Rappelons que Bédard avait remporté son premier championnat professionnel en 2017, lors du Tournoi des Maîtres Valeurs mobilières Desjardins - équipe René Gagnon tenu sur les allées du club de golf Bic.

LES VOYAGEURS SUR LA ROUTE

Bilan positif ce week-end

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

Dans la Ligue de baseball junior Élite du Québec, les Voyageurs de Saguenay ont remporté les honneurs du week-end avec deux gains et un revers contre les Aigles à Trois-Rivières.

Dimanche, les Voyageurs l'ont emporté 3-1, notamment grâce à un circuit de Raphaël John Leblanc en quatrième manche. Ce dernier a aussi claqué un ballon-sacrifice en septième manche qui a permis au lanceur Yan-Éric Tremblay de croiser le marbre pour le 3e point des siens.

Parlant de Yan-Éric Tremblay, il a

lancé les sept manches, dimanche, n'allouant qu'un seul point mérité en plus de retirer sept frappeurs au bâton, pour savourer la victoire (2-2).

Samedi, lors d'un programme double, les Voyageurs avaient doublé Trois-Rivières 8-4 avant de s'incliner 6-4 en soirée.

Avec une fiche de 12-8, la troupe de Martin Pouliot occupe présentement le sommet de sa division, la Financière Sunlife, devant Québec, Trois-Rivières et Charlesbourg.

Parlant de Charlesbourg, les Alouettes seront les prochains adversaires des Voyageurs, mercredi, à compter de 19 h 30, au Stade Richard-Desmeules de Jonquière.

Du golf pour une bonne cause

**PHIL
DESGAGNÉ**
CHRONIQUE
p.desgagne@hotmail.ca



La saison de golf est vraiment bien lancée, avec plusieurs gros tournois en perspective, en plus de dame Nature qui collabore enfin!

La semaine dernière, au Club de golf Chicoutimi, se tenait la Classique Charles Hudon. Une 2^e édition qui a encore connu un très très beau succès avec une récolte de 45 000 \$. Impressionnant comme résultat!

D'autre part, à la fin du mois de juillet, le 29 plus précisément, se tiendra la 2^e édition du tournoi « Rose pour la cause ». Ce tournoi se démarque un peu par sa formule. Ce sont les femmes qui sont capitaines de leur équipe et les autres joueurs sont classés par catégorie de handicap. Lors d'une soirée, les capitaines seront ensuite invitées à choisir elles-mêmes leurs joueurs pour le tournoi qui se déroule sous la formule quatre balles meilleure balle. Le coût de participation est très abordable, soit 50 \$ pour les membres du Club Chicoutimi et 65 \$ pour tous les autres joueurs qui souhaitent y participer. L'argent des inscriptions sera entièrement remis en bourses, tandis que les sommes recueillies en commandites seront versées à la cause du cancer du sein. Les personnes intéressées ont jusqu'au 20 juillet pour s'inscrire au départ du Club de Chicoutimi au (418 549-6608). Le tirage des équipes aura lieu le 25 juillet. C'est une belle journée en perspective en plus d'être une très bonne cause.

TROU D'UN COUP

Toujours en parlant de golf, j'ai vu deux joueurs très heureux jeudi dernier, au Club de golf Chicoutimi. Errol Laberge et Thomas Denis (fils de Marc Denis) ont chacun réussi un trou d'un coup, et pas sur n'importe quel trou. L'exploit a été réalisé sur le fameux et très difficile trou #9. Bravo Errol et Thomas pour ce fait d'armes tout à fait exceptionnel.

présenté aussi au Club Chicoutimi. On a alors pu voir Maude-Aimée Leblanc et Anne-Catherine Tanguay qui évoluent actuellement sur le circuit de la LPGA. Donc, tout un spectacle en perspective, pendant quatre jours!

BÉNÉVOLES

Comme tout gros tournoi, l'organisation du championnat a besoin de nombreux bénévoles. Manon Vigneault me signale qu'il manque de bénévoles. Ce n'est pas nécessairement un travail difficile. Les gens sont requis en moyenne pour trois ou quatre heures par jour. Pour la joindre, composez le 418 678-9100. N'hésitez pas à vous inscrire.

Bonne nouvelle pour les membres du club de Chicoutimi. Le DG Carl Bouchard a réussi à négocier avec les autres clubs de la région un tarif très spécial

durant la tenue du championnat. Pour les membres du club Chicoutimi, ce sera l'occasion d'aller visiter les autres clubs de la région et d'en profiter pour apprécier les différents parcours.

Je trouve intéressant que les organisateurs du Championnat provincial junior veuillent souligner, le dimanche 8 juillet, la visibilité que le professionnel et DG du Club de golf Lac-Saint-Jean, Keven Fortin-Simard, a apportée, de par son talent, à toute notre région. Keven a longtemps été l'un des plus beaux espoirs du golf québécois. Malgré son retrait de la compétition régulière, Keven demeure encore l'un des meilleurs golfeurs du Québec. D'ailleurs, il est toujours en lice pour se qualifier pour l'Omnium canadien qui aura lieu au club de Glen Abbey, dans la région de Toronto, à la fin du mois de juillet.

« Je trouve intéressant que les organisateurs du Championnat provincial junior veuillent souligner la visibilité que Keven Fortin-Simard a apportée, de par son talent, à toute notre région. Keven a longtemps été l'un des plus beaux espoirs du golf québécois. Malgré son retrait de la compétition, Keven demeure encore l'un des meilleurs golfeurs du Québec. »

PROVINCIAL JUNIOR

C'est à compter du 8 juillet, et ce, jusqu'au 12 juillet inclusivement, que le Club de golf Chicoutimi accueillera le Championnat provincial de golf junior masculin et féminin. Le club sera l'hôte de 190 golfeurs provenant d'un peu partout au Québec. Ce sont les meilleurs de chaque région. Ce sera l'occasion pour les spectateurs de voir les futurs joueurs élites de tout le Québec. On n'a qu'à se rappeler qu'en 2006, lors de ce fameux championnat



La semaine dernière, au Club de golf Chicoutimi, se tenait la Classique Charles Hudon. Cette 2^e édition a permis d'amasser 45 000 \$. Pour l'occasion, Charles Hudon pouvait compter sur le soutien de ses parents, Sylvain Hudon et Nathalie Simard. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

Ne pas jouer pour Joël Bouchard

Ouellet vise une place avec le grand club

JEAN-FRANÇOIS TREMBLAY
La Presse

MONTREAL — Ça fait un moment déjà que Marc Bergevin s'est fait l'apôtre du faible risque. C'était plus vrai que jamais dimanche, à l'ouverture du marché des joueurs autonomes.

Concrètement, cette philosophie mène à la mise sous contrat de plusieurs joueurs au talent comparable. À coup sûr, le résultat est une congestion à plusieurs endroits dans l'organigramme du Canadien.

Remarquez, c'est parfait ainsi, et c'est exactement ce que Bergevin veut. Le Canadien est à la recherche d'un nouveau souffle, et dans ce contexte, tous ces joueurs auront une chance de se démarquer.

L'un de ceux qui espèrent brouiller les cartes est certainement Xavier Ouellet. Le défenseur a signé dimanche un contrat à deux volets, mais il ne veut rien savoir du Rocket. Ce qui a fait sourire son ancien entraîneur adjoint avec le Junior de Montréal et l'Armada de Blainville-Boisbriand, Joël Bouchard.

«Xavier, c'est très clair, et je lui ai parlé, son but est de jouer dans la LNH», a dit le nouvel entraîneur-chef du Rocket de Laval. «Il va s'entraîner, je le connais, c'est un professionnel. Il a dit : "Je l'aime bien, Joël, mais je ne veux pas qu'il soit mon entraîneur."»

«Savez-vous quoi, je ne veux pas être son entraîneur non plus. Je ne veux rien savoir de lui. C'est ce que je voulais entendre de lui. Je l'adore, il a été mon capitaine, mais son travail est de s'entraîner cet été et de se donner des chances de jouer avec le Canadien.»

Bouchard parle de Ouellet avec beaucoup de sincérité et d'appréciation. Il estime que ce changement d'air sera bénéfique au Québécois, qui a peiné à s'imposer en cinq saisons avec les Red Wings. Il juge qu'il peut jouer dans la LNH.

«C'est une personne extraordinaire, un professionnel, un compétiteur. Ça fait cinq ans qu'il a le même entraîneur [Jeff Blashill]. Un nouveau départ avec Claude Julien et son groupe d'entraîneurs, il connaît bien Dominique



Le défenseur Xavier Ouellet, qui a signé un contrat à deux volets avec le Canadien après avoir passé les cinq dernières saisons dans l'organisation des Red Wings, ne veut rien savoir de jouer avec le Rocket de Laval, même si le club-école du Tricolore est dirigé par Joël Bouchard, qu'il connaît bien. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

Ducharme aussi, va lui faire du bien. On a tous connu des changements dans nos carrières et ça a fait ressortir le meilleur de nous. Tu sais que c'est un gars qui va donner tout ce qu'il a.»

GÉRER LA DÉCEPTION

Le cas de Ouellet montre bien le genre de défis que vivra Bouchard dans les prochains mois. Si Ouellet fait sa place avec le grand club, ça signifie qu'un vétéran comme Jordie Benn ou David Schlemko pourrait être rétrogradé. Ou encore qu'un jeune qui se voyait déjà dans la LNH, comme Noah Juulsen, devra attendre un peu.

Les raisons d'un renvoi dans la Ligue américaine sont nombreuses, mais elles tombent *grosso modo* dans deux catégories : les aléas contractuels, dont le ballottage fait partie, et le talent.

L'entraîneur du Moose du Manitoba Pascal Vincent expliquait à *La Presse* la saison dernière que la subtilité de sa profession dans la Ligue américaine est de savoir gérer la déception tout en créant une ambiance positive. Bouchard est tout à fait d'accord avec son ancien patron chez le Junior de Montréal, mais il est prêt.

«Il n'y a aucun joueur qui va s'asseoir devant moi et dont je

n'aurai pas vécu la situation. Je sympathise avec les joueurs de hockey. Je vais être *tough* avec eux, mais je les respecte. J'ai tout vécu. J'ai été rappelé, retourné, je n'ai pas eu le temps de glace que je pensais avoir, j'ai dû refaire mes classes après une blessure, j'ai été surutilisé, j'ai déjà vu d'autres joueurs rappelés à ma place.

«Un joueur ne pourra jamais me dire que je ne sais pas ce qu'il vit. Les déceptions, je les ai toutes vécues, et je ne les ai pas oubliées. Je vais gérer la situation. Je vais la comprendre, on va en parler, mais on a un travail à faire.»

Chose certaine, sur papier, le Canadien est encore moins fort que les Bruins, le Lightning et les Maple Leafs — ces derniers ont remporté le derby John Tavares en lui accordant 77 millions \$ pour sept ans —, pour ne nommer qu'eux, après ce 1^{er} juillet où Bergevin a notamment rapatrié le joueur autonome Tomas Plekanec (2,25 millions \$ pour un an). Mais ça ne veut pas dire qu'il n'y a rien d'intéressant pour autant. Au contraire.

Le prochain camp d'entraînement du Canadien sera l'un des plus intrigants depuis longtemps à Montréal.



Après quatre années avec les Stars de Dallas, l'ancien porte-couleurs des Saguenéens de Chicoutimi, Antoine Roussel, a paraphé un nouveau contrat de quatre ans, cette fois-ci avec les Canucks de Vancouver, où il ira s'installer avec sa petite famille. — ARCHIVES GETTY IMAGES

ANTOINE ROUSSEL AVEC LES CANUCKS

12 M\$ pour quatre ans

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

L'ancien attaquant des Saguenéens de Chicoutimi, Antoine Roussel, quitte le Texas pour prendre la direction de Vancouver. L'ancien porte-couleurs des Stars de Dallas, qui devenait joueur autonome le 1er juillet, n'aura pas eu à attendre trop longtemps pour se trouver une nouvelle formation. Il vient de signer un contrat de quatre ans d'une valeur de 12 millions \$ avec les Canucks de Vancouver.

En entrevue téléphonique, l'énergique athlète de 28 ans était pleinement satisfait du dénouement survenu au cours des derniers jours. « C'est sûr que c'est une semaine stressante sur le marché des joueurs autonomes, mais ça s'est bien passé. Je suis très content. J'ai eu un beau contrat et je suis très excité par cette nouvelle opportunité et ce nouveau chapitre à ma carrière », a-t-il commenté, avant d'ajouter que « c'est toujours triste de quitter une équipe où j'étais bien établi. Mais parfois, il est bon de changer d'air. »

L'athlète de 28 ans mentionne

qu'il avait plusieurs options devant lui et que plusieurs équipes canadiennes lui avaient fait les yeux doux. Il dit avoir reçu plusieurs offres de contrat de trois ans, mais parmi les ententes de quatre ans soumises, ce sont les Canucks qui lui ont fait la meilleure proposition.

« J'ai aussi eu de bonnes discussions avec les dirigeants et l'entraîneur-chef. J'ai eu de bons feelings et ces discussions ont fait partie des éléments qui ont pesé dans la balance », explique celui qui partage sa vie avec une Saguenéenne.

« De plus, je m'en vais dans une équipe qui a déjà amorcé sa reconstruction. Évidemment, ce n'est pas une équipe que l'on voit championne demain matin, mais en même temps, personne ne voyait les Golden Knights de Las Vegas en finale de la Coupe Stanley. C'est à prendre avec un grain de sel. Je suis vraiment emballé par le défi et je vais donner mon maximum comme toujours », assure celui pour qui c'est un peu un retour aux sources. En effet, en 2011, il avait été invité à prendre part à un camp de développement des Canucks.

Dans un communiqué émis dimanche, le DG des Canucks, Jim Benning, a indiqué que Roussel

était un fier compétiteur qui saura faire profiter l'équipe de ses talents. « C'est un joueur robuste contre qui il est difficile de jouer et qui est capable de contribuer à l'attaque », a commenté le DG.

DÉMÉNAGEMENT

Évidemment, toute la petite famille va déménager en Colombie-Britannique. Père d'un garçon qui aura deux ans en septembre et d'une petite fille de six mois, le Français d'origine et sa conjointe Alexandra Néron se rendront à Vancouver d'ici deux semaines afin de voir où ils pourraient s'installer et les services pour les enfants (garderie, école, etc.).

« Pour moi, c'est important de revenir dans une ville canadienne. Tous les gens avec qui on en a parlé nous ont vanté la ville et l'organisation. Je nous trouve pas mal chanceux de pouvoir atterrir dans un aussi beau marché », a ajouté Roussel.

Ce dernier a d'ailleurs tenu à saluer ses amis du Saguenay-Lac-Saint-Jean et à féliciter son ancien coach, Richard Martel, pour son élection en tant que député fédéral de Chicoutimi-Le Fjord. Il a également tenu à remercier tous les gens qui l'ont soutenu durant sa carrière junior et professionnelle, dont ses beaux-parents et toute la famille Néron.

UN PARCOURS INSPIRANT

Natif de Roubaix en France, Antoine Roussel fait partie de ces joueurs qui connaissent une belle carrière sans jamais avoir été repêchés officiellement par une équipe de la LNH.

Roussel a disputé quatre saisons avec les Saguenéens de Chicoutimi, dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJM), avant d'entamer sa carrière professionnelle avec les Stars de Dallas. En 413 matchs, il a amassé 141 points, dont 64 buts. À sa

dernière saison à Dallas, il a amassé 17 points (5 buts, 12 passes) et 126 minutes de pénalité en 73 matchs. Après les Stars, il vient de signer son deuxième contrat de quatre ans chez les pros.

Sur la scène internationale, il a représenté la France aux Championnats du monde de 2012, de 2013 et de 2014. Il a été le choix des médias pour faire partie de l'équipe d'étoiles en 2014 après avoir inscrit 11 points (6-5-11) en huit parties. **JOHANNE SAINT-PIERRE**

SPORTS

COUPE CANADA DE JUDO
BESSON ET GAUTHIER-DRAPEAU EN OR
36

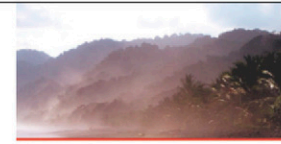
facebook/
LeQuotidien
Progres

@lequotidien_cyb

DERNIÈRE HEURE

VOUS AIMERIEZ ÊTRE AVISÉ DES NOUVELLES DE DERNIÈRE HEURE?

Installez l'application du Quotidien et activez les notifications.



Monde | Il y a 1 jour
Violent séisme au Costa Rica



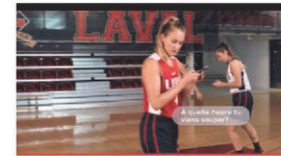
RICHARD THERRIEN | Il y a 1 jour
Bye Bye Rozon



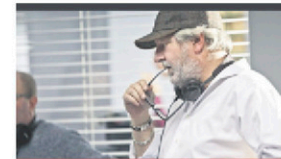
Politique | Il y a 1 jour
Les libéraux fédéraux veulent (re)séduire les électeurs



Santé | Il y a 1 jour
Caméras de surveillance dans les CHSLD: mauvaise idée, selon la CSQ



Actualités | Il y a 1 jour
Le Rouge et Or et la SAAQ contre les textos au volant



Cinéma | Il y a 1 jour
Sylvain Archambault s'excuse et veut une deuxième chance



Environnement | Il y a 1 jour
Les négos sur le climat pourraient frapper un mur... de charbon



Infos | Il y a 1 jour
Alibaba vend pour plus de 20 milliards \$ en 24h



Arts | Il y a 2 minutes
Promouvoir le contenu canadien à l'ère du numérique



Environnement | Il y a 1 heure
Alerte au smog pour Québec et plusieurs régions



Environnement | Il y a 2 heures
Deux fois plus de sites du Patrimoine mondial menacés à cause du climat



Monde | Il y a 2 heures
La France rend hommage aux 130 victimes des attentats de Paris



Monde | Il y a 2 heures
Séisme en Iran: plus de 340 morts, les secours à pied d'oeuvre



leQuotidien
le Progrès

TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION

